

LA GUERRE AU VIETNAM. — Des militaires américains s'affairent sur une piste d'envol au cours de préparatifs en vue d'une autre mission contre les postes du Vietcong, au Vietnam Sud. Des appareils A4C Skyhawks ont servi à cette occasion, hier. (Téléphoto PA)

Un chasseur américain est abattu par des missiles soviétiques

SAIGON, (AFP) — Un chasseur américain a été abattu samedi à 40 milles à l'ouest de Hanoi, par des missiles soviétiques, a-t-on annoncé hier de source américaine à Saïgon.

L'avion s'est désintégré et les deux hommes d'équipage sont considérés comme perdus.

Si une confirmation était donnée, ce serait la première fois que des missiles soviétiques "Sam" sol-air seraient entrés en action au Nord-Vietnam.

Selon les renseignements en possession des autorités américaines, cinq rampes

Le Vietcong à 9 milles de Saïgon

SAIGON, (AFP) — Les forces du Vietcong se sont emparées de bonne heure hier d'un poste gouvernemental situé à neuf milles des faubourgs extérieurs de l'agglomération de Saïgon-Cholon.

C'est l'engagement le plus proche de la capitale depuis le début de la guerre. Pendant toute la nuit on a pu entendre de Saïgon les explosions des tirs d'artillerie et les bruits des vols d'hélicoptères armés qui ont tenté de porter secours à la garnison du poste. Dimanche matin les explosions continuaient, mais, selon les pilotes d'hélicoptères les combats avaient cessé dans le secteur.



FAMILLE EN DETRESSE. — Tout couverts de boue, les membres de cette famille vietnamienne viennent de passer de longs et pénibles moments au cours d'un bombardement à quelque 100 milles au sud de Saïgon. La mère cherche maintenant un refuge pour ses enfants. (Téléphoto PA)

Actualité en bref

Hôpitaux : accord sur un règlement général

MONTREAL, (PC) — Un porte-parole du collège des médecins a annoncé en fin de semaine que cet organisme et les deux associations d'hôpitaux du Québec se sont entendus samedi sur un projet de règlement général en vertu de l'article 29 de la loi des hôpitaux. Le projet porte sur les droits et pouvoirs respectifs des médecins et administrateurs d'hôpitaux.

Le premier ministre, M. Jean Lesage, en a été immédiatement informé par les trois organismes, dont il recevra les représentants demain après-midi. Les termes de l'entente seraient rendus publics après l'entrevue avec M. Lesage.

Bateaux immobilisés... mais pas de bombe

LA MALBAIE, (PC) — Deux bateaux transportant à leur bord plus de 400 personnes ont été retenus au quai de La Malbaie à partir de 2 heures p.m., hier après qu'un appel anonyme eut été placé auprès des autorités prévenant qu'une bombe avait été mise à bord de l'un d'eux.

La Canada Steamship Lines a immédiatement fait descendre les passagers des navires St-Laurent et Tadoussac, tandis que tout le personnel s'occupait à fouiller de fond en comble les vaisseaux.

Après environ cinq heures de recherches, on a pu établir positivement qu'il n'y avait pas de bombe et les deux bateaux ont pu quitter La Malbaie avec un léger retard sur l'horaire. Les navires sont partis aux alentours de 7 heures, hier soir.

A la demande du juge Anderson, médiateur dans le conflit des postes

Aucune mesure précipitée contre les grévistes



AVEC LES GREVISTES. — Le petit chien n'est pas en grève mais il l'accompagne son maître, un employé des postes de Sherbrooke, et il semble "lire" (à l'envers) l'une des pancartes de revendication qui se passe de tout commentaire. (Photo La Tribune, par Jacques Darche)

Kierans s'en prend à Gordon

Violente critique du projet de financement de l'assurance-santé

MONTREAL, (PC) — Le ministre du Revenu du Québec, M. Eric Kierans, a vigoureusement critiqué hier soir sur les ondes d'un poste de Radio montreal le point de vue du ministre fédéral des Finances, M. Walter Gordon, en ce qui concerne le financement du programme d'assistance aux nécessiteux et de l'assurance-santé, deux domaines qui relèvent de la juridiction provinciale.

M. Kierans a souligné que si un accord de principe semble régner sur ces deux points, il est par contre difficile de se rallier au point de vue exprimé par M. Gordon lorsqu'il déclare que le coût des programmes d'assistance et d'assurance-santé sera probablement absorbé par l'augmentation naturelle des rentrées fiscales sans qu'il y ait besoin de recourir à un accroissement des taxes et impôts.

M. Kierans a en effet déclaré: "Lorsque M. Gordon parle sur des sujets d'ordre économique ou financier, il est d'habitude facile d'être en désaccord avec lui. Je regrette, mais il semble qu'il en soit ainsi. Je ne suis pas un Irlandais qui cherche à me battre, une remarque que je trouve d'ailleurs personnellement insultante, mais simplement une personne prête à défendre ses principes et ses convictions".

Après avoir souligné que le coût de ces programmes de bien-être serait énorme, M.



MISS UNIVERS '65. — La jeune et jolie Apasra Hongsakula, de Bangkok, en Thaïlande, reçoit de chaleureuses félicitations de ses parents peu après avoir été couronnée Miss Univers '65 à Miami Beach, en Floride, samedi soir. (Voir article en page 6) (Téléphoto PA)

OTTAWA, (PC) — Le gouvernement fédéral a promis samedi de ne prendre aucune mesure précipitée contre les employés des postes en grève. Le ministre des Revenus, E.J. Benson, a déclaré au cours d'une conférence de presse convoquée en toute hâte que le médiateur de cette grève des employés des postes, le juge J.C. Anderson, avait demandé aux parties impliquées de ne pas prendre de telles mesures. Cette demande était contenue dans une télégramme reçu dimanche.

M. Benson, membre du comité de trois hommes mis sur pied pour étudier les problèmes de cette grève, a annoncé que le gouvernement n'avait aucune mesure imminente ne serait prise.

M. Benson a ajouté qu'il espérait recevoir le rapport du juge Anderson sur cette grève d'ici la fin de la semaine ou dans dix jours au plus tard. Des réception de ce rapport, le gouvernement agira. Mais M. Benson n'a pas dit explicitement que le gouvernement suivrait les recommandations du rapport.

M. Benson, qui avait à ses côtés le maître de poste général, M. Tremblay, et le solliciteur-général, M. Pennell, a demandé aux grévistes de retourner à l'ouvrage. Il a ajouté que le télégramme du juge Anderson contenait la même demande adressée aux syndicats postaux et aux grévistes.

M. Benson a ajouté que son comité était prêt à converser avec les représentants des syndicats, même s'il n'avait pas été invité à assister lundi à une réunion des membres exécutifs du syndicat, qui doit avoir lieu à Ottawa.

A un journaliste qui lui demandait quelles mesures prendrait le gouvernement au cas où la grève se prolongerait, M. Benson a répliqué: "Nous ne voulons pas menacer qu'il en soit. Nous voulons simplement remplir notre devoir et donner un service postal aux Canadiens."

Aucune mesure draconienne. M. Benson a expliqué qu'il n'avait pas l'intention de prendre des mesures semblables à celles qui avaient été prises en 1957 à l'occasion de la grève des employés de chemin de fer, alors que le Parlement avait adopté une loi forçant les



Le juge J. C. Anderson entreprend une tâche difficile. (Téléphoto PC)

Le département de la Santé et du Bien-être cherche des moyens de faire parvenir aux destinataires les chèques de pension de vieillesse et autres, si la grève continue, a déclaré M. Benson.

Le grève s'étend toujours. A Toronto dimanche, 2,200 employés des services postaux affectés à des tâches inférieures, se sont joints aux 1,450 facteurs en grève depuis vendredi.

A Belleville, les employés des services postaux ont décidé de retarder de 24 heures leur décision de se joindre à leurs collègues en grève.

Et dans la région, aujourd'hui

Le piquetage continue: pas de courrier distribué à Sherbrooke

Par René ROSEBERRY

SHERBROOKE — Les repercussions de l'arrêt de travail dans le secteur des postes se feront plus sérieusement sentir aujourd'hui alors que la population de Sherbrooke et des autres villes touchées par la grève ne recevra pas son courrier habituel.

A Sherbrooke même, les facteurs et les commis qui ont décidé d'emboîter le pas à leurs confrères de Montréal, Drummondville, Granby et Victoriaville, vendredi soir dernier, doivent reprendre aujourd'hui leur piquetage devant le bureau de poste de Sherbrooke.

Equipes. Samedi, les grévistes ont fait du piquetage devant l'édifice, à compter de 6 h. 30 du matin. Dans la journée de dimanche, ils ont interrompu le piquetage, étant donné que les postes étaient fermés.

Le président de l'Association des facteurs de Sherbrooke et le président des commis, MM. Alain Beaulieu et Hervé Thibault, ont formé des équipes de piqueteurs qui se relaient à intervalles réguliers.

Camions. Au cours de la première

Un seul commis au travail à Granby

GRANBY, (LT) — Les employés des postes de Granby qui avaient commencé vendredi matin à faire du piquetage en avant du bureau de poste local ont cessé samedi pour laisser passer les camions postaux, en provenance de Sherbrooke, qui se dirigeaient vers Montréal et qui ont déposé le courrier qui venait de cette région.

Un seul commis continue en ce moment le travail à la suite de la grève des 21 facteurs et des 13 commis des postes de Granby. Tous les colis sont acceptés comme d'habitude qu'il s'agisse de simples lettres, de colis recommandés ou de mandats de poste.

Rencontre. Aujourd'hui, cependant, le vice-président national pour la région de Sherbrooke, M. Guy Breton, devait se rendre à Ottawa pour rencontrer les dirigeants de l'Association fédérée des facteurs du Canada. Quelques jours avant d'entrer en grève, les facteurs de Sherbrooke avaient l'intention de suivre les directives de l'Association fédérée, mais ils ont décidé vendredi soir dernier d'agir comme groupe autonome.

Piquetage. Le piquetage s'est déroulé



M. J. Beland acceptera-t-il la demande des postiers? (Téléphoto PA)

Les postiers de Québec veulent l'unité postale

QUEBEC, (PC) — Dans un télégramme adressé samedi à M. J. Beland, président de la Fraternité postale du Canada, les employés des postes de Québec demandent la convocation des trois associations qui composent la fraternité. Cette rencontre aurait pour but d'étudier la possibilité de former l'unité postale au pays, ce qui revient à dire qu'on voudrait créer un syndicat unique qui grouperait 22,000 employés des postes au Canada.

Par ailleurs, dans un autre télégramme envoyé hier soir au premier ministre Pearson et au ministre des Postes, M. René Tremblay, les commis et facteurs de Québec ont fait savoir qu'avant de retourner au travail ils désiraient obtenir l'assurance qu'ils n'auraient à subir aucune perte de salaire pendant la période de grève.

... tandis que ceux de Montréal dénoncent l'attitude d'Ottawa

MONTREAL, (PC) — Les présidents des deux grandes succursales montréalaises de l'Association fédérée des facteurs du Canada et de l'Association des employés des postes du Canada, MM. Roger Décarie et William Houle, ont dénoncé, hier, l'attitude des autorités fédérales face à la grève qui sevit actuellement chez les employés des postes du pays.

Au cours d'une conférence de presse, ils ont rejeté la déclaration des ministres des Postes et du Revenu, MM. René Tremblay et E. Benson, à l'effet que le gouvernement canadien se réservait le droit d'accepter ou d'annuler le rapport du juge J. C. Anderson, nommé à la tête d'une commission chargée d'étudier les revendications des facteurs et employés des postes du Canada.

Selon MM. Décarie et Houle, l'attitude d'Ottawa est une preuve que le gouvernement "manque de sérieux et qu'il ne veut pas régler le problème à la satisfaction de toutes les parties".

A la nouvelle voulant que l'enquêteur soumettrait son rapport d'ici une semaine ou dix jours, MM. Décarie et Houle ont répondu que les grévistes attendraient la publication du rapport, dans lequel ils persévéraient dans leur grève tant et aussi longtemps qu'Ottawa ne leur aura pas consenti la hausse de traitement générale de \$660.

Service d'urgence pour livrer les passeports

OTTAWA, (PC) — Le ministre des affaires extérieures a annoncé dimanche soir à Ottawa qu'un service d'urgence avait été mis sur pied pour livrer les passeports à ceux qui en avaient fait la demande durant la grève des postes. Le bureau des passeports a fait savoir à ceux qui ont fait des demandes de passeports et qui veulent quitter le pays bientôt de faire toutes les démarches nécessaires auprès des compagnies qui s'occupent d'obtenir leurs réservations. En cas d'urgence ce sont ces compagnies qui entrent en contact avec le bureau des passeports. Le voyageur pourra se rendre lui-même à Ottawa avec les photos requises dument signées et les formulés nécessaires.

DANS LA TRIBUNE

pages	pages
Annones classées 17-18	Feuilleton 16
Bridge 16	Finance 9
Comiques 16	Horoscope 16
Décès et funérailles 19	Mots croisés 16
Editorial 8	Radio, TV et arts 6
Féminine 7	Sherbrooke et région 3-4-5
	Sports 13-14-15

MOZART
HATEZ-VOUS,
HATEZ-VOUS
 pour profiter
 de
la grande
VENTE
A
UN
SOU
1,000
CHEMISES

POUR HOMMES

choix complet
de chemises :

- sport
- de toilette
- chemises 'T'
- rayées
(collet "top")
- 'jack shirts'
grands
14 à 16 1/2

Toutes ces chemises sont
de marques reconnues que
nous ne pouvons mentionner,
mais vous reconnaîtrez
facilement l'étiquette
sur chaque chemise.

Rég. : \$4.00

2/4.01

Rég. : \$5.00

2/5.01

Rég. : \$6.00

2/6.01

ACHETEZ UN
ARTICLE, PAYEZ
LE PRIX MARQUE
AJOUTEZ
UN SOU
ET OBTENEZ-EN
DEUX
OU
tout autre article de
même valeur dans
n'importe quel
rayon du magasin



COMME CHIENS ET CHATS. — Certains disent que chiens et chats ne s'entendent pas... c'est vrai, souvent, mais pas toujours. Si l'on s'en tient au regard "furieux" des deux fortes têtes de droite, on n'a pas du tout l'envie d'être chat, mais celui-ci, à gauche, semble se soucier fort peu de ce qu'ils en pensent et de l'écrêteau qui signale... le danger.

Les négociations se poursuivent encore

Vote de grève presque unanime de 1,600 ouvriers à Hull

HULL, Qué. (PC) — Les 1,600 employés de la compagnie E. B. Eddy, par un vote de près de cent pour cent, se sont prononcés hier en faveur de la grève. Les dirigeants du syndicat ont annoncé que les négociations en vue d'un nouveau contrat se poursuivront quand même aujourd'hui.

PISCINES
 SERVICE VENTES

Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS.

Notre main-d'œuvre, qui jouit de plus de dix ans d'expérience et qui compte nombreux de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.

1 ANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS

PISCINES **croteau** 567-7413

Chemio St-Elie Rock Forest plan budgétaire disponible

ESTIMES GRATUITS

Nom _____ Adresse _____ Ville _____ Province _____

ARTHRITE & RHUMATISME
 La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies. Demandez un exemplaire GRATUIT Société de Recherches Educatives Boite Postale 12 Station Rosemont Montréal LT. 367-45

POUR REUSSIR
 APPRENEZ UNE AUTRE LANGUE

LE LABORATOIRE VOUS OFFRE
 Professeurs diplômés d'Université — Direction par Conseil pédagogique
 Equipement électronique des plus modernes — Méthode moderne au Canada

ANGLAIS
 ET AUTRES LANGUES
 LABORATOIRE AUDIO VISUEL DE LANGUES
 331, RUE PRINCIPALE, GRANBY
 378-8495

TRANSPORT GRATUIT pour SHERBROOKE et environs

Veuillez envoyer votre dépliant illustré
LABORATOIRE AUDIO-VISUEL
 331, rue Principale — Granby

NOM _____ ADRESSE _____ VILLE _____

Centre d'Appareils Auditifs A.B.C.D.
 C.-E. Heon, prop.
 422 sud, 7e Avenue
 SHERBROOKE — 569-2348

Centre d'Appareils Auditifs A.B.C.D.
 C.-E. Heon, prop.
 422 sud, 7e Avenue
 SHERBROOKE — 569-2348

VISITEZ L'EXPOSITION
 de Sherbrooke

DU 27 août AU 2 sept. 1965



Au Canada en fin de semaine
Les accidents font 54 victimes dont 22 dans la Belle province

Les accidents ont coûté la vie à au moins 54 personnes au pays au cours de la fin de semaine. Un relevé de la Presse Canadienne allant de 6 heures vendredi soir jusqu'à minuit dimanche indique que 44 personnes ont péri sur les routes et que 10 se sont noyées. Au Québec, 22 personnes ont perdu la vie, dont 18 sur les routes et quatre qui se sont noyées. En Ontario, neuf personnes ont péri dans des accidents de la circulation et quatre se sont noyées.

Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick et Manitoba ont rapporté chacun deux accidents de la route. Une personne s'est noyée à Terre-Neuve.

En Nouvelle-Écosse trois personnes ont été tuées dans des accidents de la route, et six ont perdu la vie de même façon en Alberta, La Saskatchewan et la Colombie-Britannique, ont enregistré chacune un accident mortel de la route.

L'île du Prince-Édouard est la seule province à ne pas déplorer d'accident mortel.

Le relevé ne comprend pas les morts naturelles ni celles survenues dans l'industrie, ni les meurtres ou les suicides reconnus.

Voici la liste des victimes au Québec:

Vendredi soir:

Steven Turbidie, quand l'auto qu'il conduisait a plongé dans le golfe St-Laurent près de La Madeleine.

Pierre Castonguay, 18 ans, de Carillon, quand il est tombé dans la rivière Outaouais d'un barrage où il pêchait avec un compagnon. Carillon est situé à 40 milles à l'ouest de Montréal.

Michel Lazzare, 33 ans, de Dunlop, quand il a glissé et a tombé dans le St-Laurent. Dunlop aussi connu sous le nom de St-Regis, est situé à 65 milles au sud-est de Montréal.

Noëlla Perrault, 21 ans, et Thérèse Beaudoin, 20 ans, toutes les deux de St-Edouard de Frampton, lors d'un accident de la route survenu à St-Malachie, à 35 milles au sud-est de Québec.

Hermidas Caron, âgé d'une soixantaine d'années, de Louvainville, lors d'un accident survenu sur la grand'route près de Louisville, à 60 milles au nord-est de Montréal.

Chester Krupa, 30 ans, de Drummondville, quand l'auto qu'il conduisait a frappé un camion et a pris feu à Ste-Hélène, à 45 milles au nord-ouest de Montréal.

Robert Landry, 22 ans, de St-François d'Assises, Jean - Paul Beaudoin, 23 ans, de St-Alexis, et deux frères, Jean-Claude, 22 ans, et Louis-Marie Lavoie, 21 ans, aussi de St-François d'Assises, quand l'auto dans laquelle ils voyageaient a plongé dans le St-Laurent à Trois-Pistoles, à 160 milles au nord-est de Québec.

Samedi:

Yvon Cloutier, 20 ans, et Alex Fontaine, 19 ans, quand leur scooter a frappé un arbre près de Lanoraie, à 5 milles au sud-est de Montréal.

Normand Messier, 26 ans, de St-Pie de Bagot, quand l'auto dans laquelle il prenait place a frappé un mur de béton à St-Paul d'Abbotsford, à 35 milles à l'est de Montréal.

Michel Goulet, 10 ans, quand il est tombé à l'eau en jouant sur les quais à Montréal.

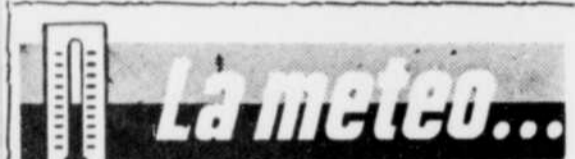
Adélard Lachance, 50 ans, quand il a été frappé par une auto à St-Férol, à 30 milles au nord-est de Québec.

Jules Turcotte, 29 ans, de St-Gilles de Dorchester, quand l'auto dans laquelle il prenait place a capoté à Notre-Dame des Pins, à 60 milles au sud de Québec.

Dimanche:

Jochim Gauthier, 19 ans, de St-Irénée de Charlevoix, quand l'auto dans laquelle il prenait place a capoté à La Malbaie, 80 milles au nord-est de Québec.

Danielle Thiffault, 9 ans, de Montréal, noyée dans un lac près de St-Ligouri, à 35 milles au nord de Québec.



Voici les prévisions de la météo :

Régions de l'Outaouais, de Montréal et des Cantons de l'Est, ensoleillé, avec quelques nuages cet après-midi, et frais. Vent de l'ouest de 15 milles. Mardi, généralement ensoleillé et frais. Minimums et maximums à Ottawa et à Sherbrooke, 50 et 75; à Montréal, 55 et 75.

La conférence fédérale-provinciale

Une tribune pour annoncer un programme électoral (Bennett)

VANCOUVER (PC)—Le gouvernement d'Ottawa s'est servi de la conférence provinciale comme d'une tribune pour annoncer un programme pour les prochaines élections générales.

Grève des plombiers et électriciens de Québec

Opposition à toute violence
 Par DONAT VALOIS

QUÉBEC (PC) — M. Jacques Tardif, directeur de la grève des quelque 1,200 membres de la fraternité des plombiers et électriciens du district de Québec CSN, s'est vigoureusement opposé, samedi à Québec, à ce que la violence soit employée pour punir les adhérents du mouvement qui sont pris à travailler durant l'arrêt de travail.

S'adressant à quelque 200 grévistes réunis en assemblée spéciale à l'édifice de la Confédération des syndicats nationaux, M. Tardif a affirmé qu'il ne tolérera pas que de tels gestes soient posés.

En réponse à des grévistes qui ont soutenu que la meilleure façon de faire comprendre aux membres pris sur les chantiers en train de travailler est de les rudoyer, M. Tardif a rappelé que les membres de la fédération ont accepté de sortir en grève lundi dernier à condition que toute violence soit écartée.

«Et c'est pourquoi les propositions fédérales étaient si vagues», de noter le premier ministre à son arrivée de New York où il était allé après la conférence d'Ottawa mercredi.

Il a indiqué aux journalistes venus l'accueillir à l'aéroport international de Vancouver que le gouvernement fédéral pratique «le fédéralisme destructif» tout en prêchant «le fédéralisme coopératif».

À son avis, le gouvernement central renoncera aux démarches qu'il avait entreprises auprès de la Cour suprême pour voir cette dernière statuer sur la propriété des droits miniers

«A propos des droits sous-marins, a-t-il signalé, nous avons eu le débat le plus animé dans l'histoire des relations fédérales-provinciales.»

Kennedy avait décidé de remplacer Dean Rusk dès 1963

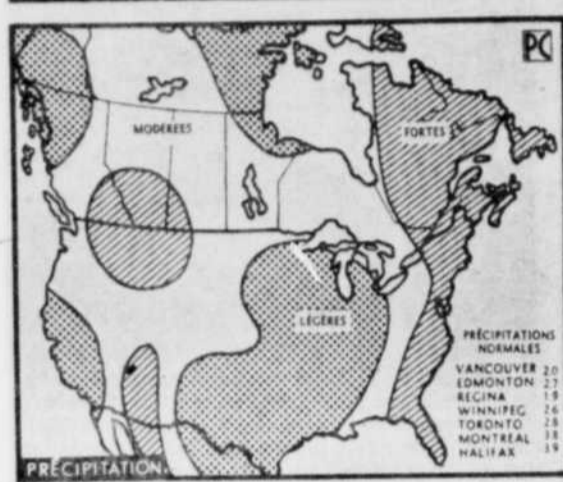
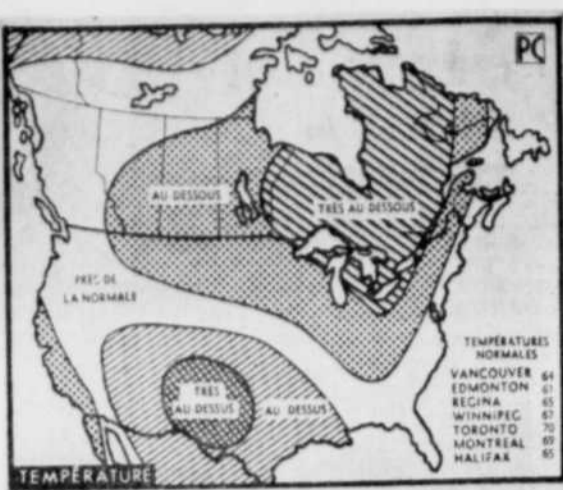
NEW YORK (AFP)—Un nouveau passage du livre de M. Arthur M. Schlesinger, ancien conseiller du président Kennedy, publié par la revue américaine «Life», déclare que M. Kennedy avait déjà décidé en 1963 de remplacer M. Dean Rusk la tête du département d'Etat après les élections présidentielles de 1964 sans toutefois mentionner le nom de son successeur.

«Il avait toujours rêvé de voir quelqu'un comme M. Robert McNamara, secrétaire à la défense, prendre le commandement du département d'Etat et transformer ce ministère en collaborateur vigoureux dans la conduite des affaires étrangères», écrit M. Schlesinger.

A VENDRE
 1 Chris Craft 22 pieds, modèle Holiday — Moteur inopéré. Excellente condition. Prix raisonnable. S'adresser à Newport, Vt. Tél.: Jour: 534-2785, Soir: 334-8774

EN L'HONNEUR DE SIR WINSTON. — Un timbre arborant une photo de Sir Winston Churchill par Karsh, d'Ottawa, sera émis le 12 août prochain par le ministère des Postes d'Ottawa. Ce timbre de cinq sous aux teintes brunes, sera tiré à 35,000,000 d'exemplaires pour honorer ce célèbre «Lion rugissant» que fut Churchill, ainsi que le dit le titre de la photo utilisé par les autorités.

(Téléphoto PC)



TEMPS FROID — Le Canada doit subir des températures sous la normale au cours de la période entre la mi-juillet et la mi-août, selon les prévisions du bureau météorologique des États-Unis. Seules les régions côtières bénéficieront durant cette période des températures à peu près saisonnières. L'on s'attend à de lourdes pluies au Québec, dans les Maritimes, ainsi que dans certaines parties de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et de la Saskatchewan. Toutefois, ces prévisions ne sont pas très précises et des changements peuvent survenir. Les températures normales s'établissent comme suit dans d'autres endroits: New York, 74, Nouvelle-Orléans, 81 et San Francisco, 62. Les niveaux des précipitations seront de 4.4 à New York, 6.1 à la Nouvelle-Orléans, et zéro à San Francisco. (Graphique PC)

En faveur de l'abolition de la peine capitale

WASHINGTON (AFP)—L'administration américaine s'est officiellement prononcée samedi pour la première fois en faveur de l'abolition de la peine de mort.

Dans une réponse écrite à un parlementaire qui préside une commission d'étude d'un projet de loi sur l'abolition de la peine de mort dans le district de Columbia (Washington), M. Ramsey Clark, secrétaire adjoint à la Justice a déclaré qu'une enquête de deux mois et demi dans les différentes administrations intéressées n'avait fait ressortir aucune opposition déterminée au projet.

LENTILLES CORNEENNES
 (verres de contact)
 DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN
 Optométriste
 Pour rendez-vous, Tél.: 569-1886
 92 nord, rue Wellington
 Sherbrooke.

SERVICE EXPERT
 LESSIVEUSES AUTOMATIQUES ET CONVENTIONNELLES
 Pièces pour marques "STANDARD"
 ESTIMES • TRAVAIL GARANTI
ROSS-BIRON
 562-1564 ELECTRIC LTD
 183, FRONTENAC SHERBROOKE

"HOT-DOG"
 Federal
 1 mm délicieux!
 UN PRODUIT DE
FEDERAL PACKING INC.
 Magog, Qué.

SPECIAL D'OUVERTURE...
 AU

Studio Galipeau Santé Beauté
 • GAGNEZ OU PERDEZ DU POIDS •

M. Jean-Paul DUBE, directeur de nos studios, offre
3 MOIS GRATUITS ...AUX 15 PREMIERS CLIENTS
 qui se présenteront avec cette annonce.

DEPARTEMENT SEPARÉ POUR LES DAMES • **GARDERIE D'ENFANTS** • DEPARTEMENT SEPARÉ pour les HOMMES

Sans Frais Additionnel
 — Bains Sauna
 — Lampe infra-rouge
 — Lampe ultra-violet
 — Bain de vapeur
 — Massage mécanique
 — Régime alimentaire

REPRESENTANTS DE PRODUITS NATURELS
 Nos méthodes sont:
 • Approuvées • Garanties
 • Recommandées • Efficaces

Pour informations: **569-3772** 1609 ouest, rue King—Sherbrooke

Rencontré dans un restaurant

Un touriste nous parle de l'hospitalité, des routes...

Par Louis-C. O'NEIL

SHERBROOKE. — Un homme et une femme entrèrent dans le restaurant et vinrent s'asseoir à une table voisine de la mienne. Ils causaient en anglais, mais quand la serveuse se présenta, il lui adressa la parole en un français correct. Je pensai tout de suite que c'était des touristes et que lui, au moins, était Franco-américain. Il raconta à la serveuse d'où ils venaient et où ils allaient.

La serveuse, aimable et empressée, lui demanda s'ils aimaient leur voyage. L'homme lui répondit qu'ils faisaient un beau voyage, mais qu'ils avaient passé sur des routes impossibles. "J'ai sacré" en trois langues, en anglais, en français et en italien," dit-il. — "Mon Dieu, dit la serveuse, ça doit être drôle de sacrer" en Italien; je n'ai jamais entendu ça!" Ils me paraissaient intéressés à causer. En m'excusant, j'ai cassé la glace. Je leur demandai s'ils y avaient longtemps qu'ils étaient à Sherbrooke.

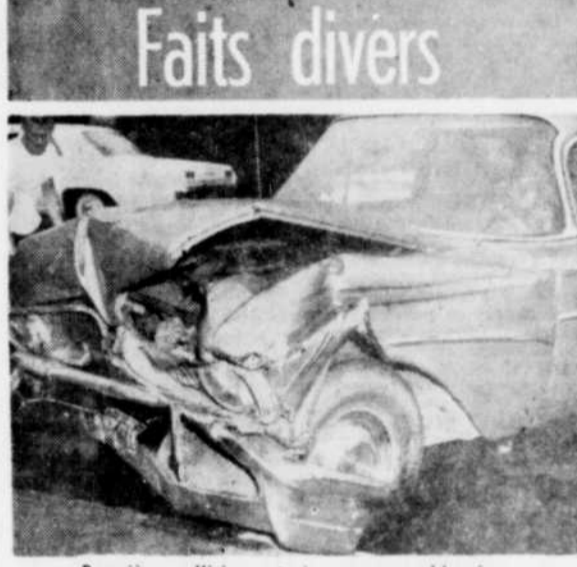
"Mon pays..." L'hospitalité — Quelques heures, seulement. Nous arrivons des Montagnes blanches. — Dans ce cas-là, vous n'avez pas vu grand-chose encore? — Je connais très bien Sherbrooke? Je suis médecin à Lawrence, Mass., je suis né là, mais j'ai fait mon voyage de noces dans la province de Québec et depuis trente ans, j'y viens tous les étés. Mon nom est St-Louis, Lionel St-Louis, fils d'Alcide qui était bien connu dans les Bois-Francs. J'ai des parents à Victoriaville, Plessisville et Princeville. Autrement, mon nom s'appelait Stanford. Ce sont mes ancêtres qui ont colonisé ce bout-là; c'était des Houle. Ma mère, Ernestine Bergeron, venait de Ste-Emélie de Lohinière. C'est vous dire que je suis chez moi quand je viens par ici. Ma mère demeure aujourd'hui à Lawrence; elle a 84 ans et se porte comme un homme!... Mais êtes-vous après écrire ce que je vous dis? — Oui... Avez-vous objection à ce que je vous arrache une entrevue? — Bien sûr! — Vous exagérez un peu; vous comptez les clochers des chapelles et des institutions. On a appelé Montréal "la ville aux cent clochers" et Montréal c'est bien plus gros que Québec... — Dans tous les cas, même dans ma famille, c'est pas mal religieux; il y a un Rédempteur, un Bénoctin et un Frère des Ecoles chrétiennes qui a écrit un livre sur la Sainte Vierge; vous avez dû entendre parler de lui... — Je vous entendais parler des routes tout à l'heure; vous ne les aimez pas? — Lettre sans réponse — Il y en a de belles, mais il y en a de mauvaises; ça a hôte u ses, tortueuses, poussiéreuses, argileuses, terre rouge, terre noire, terre grise... Votre gouvernement devrait dépenser plus d'argent sur les routes; par exemple, sur la route 15 de Tadoussac à Baie-Comeau... Il y a quelques années, j'ai écrit

à Duplessis pour l'"engueuler" sur l'état de ses routes, mais évidemment, je n'ai jamais eu de réponse; deux semaines plus tard j'ai appris sa mort dans les journaux... Qui est-ce qui a pris sa place? — Daniel Johnson! — Non, ce n'est pas ce nom-là... — Ah bien, il y en a eu plusieurs en trois ans: Paul Sauvé, Yves Prévost, Antonio Barrette, Antonio Talbot... et Daniel Johnson. — C'est aucun de ces noms-là... Je veux dire comme premier ministre? — Comme premier ministre, c'est M. Lesage, mais ce n'est pas le même parti! — Lesage, bon, c'est cela! Non, ce n'est pas le même parti. Dans mon pays des Bois-Francs, c'était libéral! Mon père était un libéral et grand admirateur de Laurier. Il racontait que Laurier avait été "martyrisé" par Henri Bourassa dans le scandale de la marine ou des douanes et aussi, sur la question du "drawing"... Comment appelez-vous "drawing" en français? — Voulez-vous parler de la conscription? — Oui, la conscription! La conversation a ensuite roulé sur les Français... En Nouvelle-Angleterre, vous êtes bien trois millions de Canadiens français? — Oui, mais ils parlent anglais, ils ne disent ni "oui" ni "non"... Et ils ont même changé leurs noms. — Ni "oui", ni "non" — Les Boileau sont devenus des "Drinkwater"...? — Oui, et les "Leblanc" sont devenus des "White". Mais ici dans Québec, vous avez des gens qui portent des noms anglais et qui disent ni "yes" ni "no". — C'est très vrai cela aussi. Dans le Lac St-Jean, vous allez rencontrer des Warren, des Blackburn, des McLeod et des Murdoch qui ne parlent pas l'anglais. Et pas loin d'ici, à Scotstown, des McIver, des MacIntosh, des McLeod et autres "Mac" qui ne parlent pas l'anglais... Alors, bonjour Dr et Madame, je vous souhaite un beau voyage, un "bon" score au Manoir Richelieu et je vous excuserai auprès de Joe Leblanc... — Bien aimable! N'oubliez pas de m'envoyer votre journal quand l'entrevue paraîtra... — Ça pourrait prendre un peu de temps, car les gens du Service postal sont en grève... — Encore une grève? Vous venez d'en avoir une dans l'essence? — Oui, mais dans Québec, ça change... souvent! — Ah Seigneur!

Cent clochers — Vous exagérez un peu; vous comptez les clochers des chapelles et des institutions. On a appelé Montréal "la ville aux cent clochers" et Montréal c'est bien plus gros que Québec... — Dans tous les cas, même dans ma famille, c'est pas mal religieux; il y a un Rédempteur, un Bénoctin et un Frère des Ecoles chrétiennes qui a écrit un livre sur la Sainte Vierge; vous avez dû entendre parler de lui... — Je vous entendais parler des routes tout à l'heure; vous ne les aimez pas? — Lettre sans réponse — Il y en a de belles, mais il y en a de mauvaises; ça a hôte u ses, tortueuses, poussiéreuses, argileuses, terre rouge, terre noire, terre grise... Votre gouvernement devrait dépenser plus d'argent sur les routes; par exemple, sur la route 15 de Tadoussac à Baie-Comeau... Il y a quelques années, j'ai écrit



EPAISSE FUMÉE — Au plus fort de l'incendie, à la compagnie Thompson et Alix, une épaisse fumée s'élevait au-dessus de la bâtisse à plusieurs pieds dans les airs. (Photo La Tribune, par Studio Breton)



Première collision: trois personnes blessées. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

La rue Conseil "à l'honneur" — SHERBROOKE — Trois personnes ont été blessées, samedi, à l'angle de la rue Conseil et de la 7e avenue. Il s'agit de M. Ovide Côté, 64 ans, 287 7e avenue, de son épouse, âgée de 54 ans, et de leur petite fille Manon, 5 ans. Ils ont reçu les premiers soins à l'hôpital St-Vincent-de-Paul pour ensuite regagner leur foyer. Le conducteur de l'autre véhicule était M. Roland Desrochers, 32 ans, 962, Conseil, à Sherbrooke. Il n'a pas été blessé.



Deuxième collision: trois personnes blessées. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Un autre accident rue Conseil — SHERBROOKE — Deux autres personnes ont été blessées dans un accident à l'angle de la rue Conseil et 9e avenue, samedi, à Sherbrooke. Il s'agit de M. Herbert McNamara, 47 ans, 1230 rue Chalfoux, et de Denise McNamara, 15 ans. L'accident est survenu vers 7 heures du soir. Les blessés n'ont pas été hospitalisés. Leur voiture a apparemment heurté une auto stationnée en bordure de la rue.

Capotage survenu rue Belvédère — SHERBROOKE — Les occupants d'une voiture ont été légèrement blessés samedi après-midi dans un capotage, rue Belvédère, à Sherbrooke. Il s'agit de M. Victor Grondin, 222 ouest, rue Galt, à Sherbrooke, et de ses deux fils, Normand et Michel, et de M. Philippe Nadeau, 228 ouest rue Galt, et de son fils Gilles. Ils ont regagné leur domicile après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, à Sherbrooke, souffrant de contusions et de lacerations.



Troisième collision: quatre personnes blessées. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le photographe Breton "était là" — SHERBROOKE — Un autre accident survenu rue Galt, samedi sur l'heure du souper, a fait quatre blessés. Il s'agit de M. Ernest Breton, photographe, 1280 rue Lalemant et de ses trois enfants, ils ont reçu les premiers soins à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, à Sherbrooke. L'autre véhicule impliqué dans la collision était conduit par M. Donald Gaudreau, 21 ans, 295 rue St-Paul, à Sherbrooke. Ce dernier sortait de la rue St-Antoine et M. Breton circulait rue Galt.

Le Tribunal a décidé...

SHERBROOKE — Une femme qui voulait examiner de plus près le tapis qu'elle désirait acheter est tombée dans un escalier. Comme elle s'est blessée, elle a actionné le propriétaire du magasin. Le juge William Mitchell, de la Cour supérieure n'a cependant pas donné gain de cause à Mlle Jeannette Dorian, de Windsor. Dans l'action qu'elle avait intentée contre M. Arthur Ducharme, de Sherbrooke, elle déclarait que l'accident était attribuable au fait qu'à l'endroit où était exposé le tapis, l'éclairage était insuffisant. Comme elle avait descendu deux ou trois marches (pour mieux voir) avant de tomber, le juge mentionne qu'elle n'a pas réussi à prouver qu'il y avait eu négligence de la part du propriétaire du magasin.

A la compagnie Thompson et Alix Dommages: \$60,000

SHERBROOKE — Il est encore difficile d'évaluer exactement le montant des dommages causés par un incendie, samedi matin, à l'entrepôt de la compagnie Thompson et Alix, au 430 sud, rue Wellington, à Sherbrooke, mais on estime qu'ils dépassent les \$60,000. On ignore si le feu et la fumée ont rendu inutilisable une partie des quelque 20,000 caisses de beurre qui étaient entreposées pour le gouvernement dans les chambres froides de Thompson et Alix. Les propriétaires de la compagnie, MM. Paul-André et Robert Blais, ont précisé, lors de l'incendie, que l'entrepôt renfermait aussi de la nourriture congelée.

A-côtés de l'incendie — SHERBROOKE — Combattre un incendie sous un soleil de plomb alors que vous êtes incommodé par la fumée et écrasé sous un épais attirail n'est pas de tout repos. Pourtant, les sapeurs de Sherbrooke n'ont eu de répit que lorsque l'incendie eut été maîtrisé, samedi dernier.

Les pompiers ont quitté les lieux de l'incendie, rue Wellington, à Sherbrooke, vers 2 heures de l'après-midi, sauf l'équipe qui est restée en surveillance jusqu'à 4 heures p. m. Les hommes du service des incendies de Sherbrooke étaient sous la direction du directeur Percy Donahue, des capitaines Gérard Roy, Théodore DeGrâce et Francis Boudreau, et du lieutenant Gérard Bélisle. La circulation et l'ordre ont été assurés par des agents de la sûreté municipale de Sherbrooke.

Des enfants qui ont été attirés par l'incendie voulaient à tout prix s'approcher plus près de l'entrepôt en feu, malgré l'interdiction de la police. Un depositaire de voitures qui en avaient stationnées près de l'entrepôt en feu les a promptement fait changer de place.

Coût: environ \$8,000 Travaux à Westbury — SHERBROOKE — L'Hydro-cité - Sherbrooke effectue des travaux de réparation à son usine de production de Westbury, sur la rivière St-François. On estime à près de \$8,000 le coût de ces travaux, qui consistent à réparer certaines parties du béton des chambres à éjection. Le béton a été endommagé à cause de son âge et de l'action de l'eau. Il s'agit de 800 pieds cubes d'eau à la seconde à cet endroit! L'usine hydro-électrique, qui est la plus importante du réseau municipal, est fermée pendant ces travaux. Le service de l'hydro n'est pas affecté par cette perte d'énergie, parce que plusieurs industries sont en période de vacances.

Réparations — Les réparations sont effectuées par des ouvriers de Stewart Construction. On a dû vider les chambres d'éjection des deux génératrices de 2,500 kilowatts chacune. Les chambres, qui ont deux canaux de fuite chacune, mesurent 30 pieds carrés. Des ouvriers remplissent de béton les failles, qui existent dans les chambres. Un plongeur doit aussi examiner l'état du lit de la rivière près des chambres d'évacuation. Ce sont les premiers travaux de réparation exécutés à cet endroit depuis la construction de l'usine en 1929.

BETON ENDOMMAGÉ — Certaines parties de béton des chambres d'éjection de l'usine hydro-électrique de Westbury ont été endommagées par l'âge et l'action de l'eau. Sur cette photo, un ouvrier en train d'effectuer des réparations. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

INCENDIE — Un incendie a causé pour plusieurs milliers de dommages à l'entrepôt Thompson et Alix, 430 sud, rue Wellington, à Sherbrooke. Ci-haut, on voit quelques-uns des pompiers à l'oeuvre. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Piéton sauvagement attaqué par trois fiers-à-bras

SHERBROOKE — Un piéton s'est fait sauvagement attaquer, rue King est, dimanche matin, par trois fiers-à-bras qui avaient pris place dans deux automobiles. Malgré l'orage de coups de poing et de coups de pieds qu'il a essuyés, M. Guy Gelé, 32 ans, 1,072 boul. McNamara, à Sherbrooke, n'a pas été blessé gravement. Si son état n'a pas nécessité l'hospitalisation, il arbore quand même plusieurs bleus. La police municipale a ouvert une enquête, mais le résultat n'est pas encore connu. On ignore également quel aurait pu être le motif de l'assaut.



QUESTION DE CIVISME — C'est une question de civisme que d'avertir un policier lorsqu'il y a quelque chose qui ne va pas dans les rues de la ville. Au centre de la rue King ouest, en face de la Lowney's, par exemple, un automobiliste aurait pu commettre un geste fort louable en s'arrêtant pour remplacer ce couvert de "trou d'homme" ou, tout au moins de signaler le fait à la police. (Photo La Tribune, par Jacques Darche)



Son chien ne l'a pas abandonnée une minute et a déguerpé lorsque les chercheurs ont retrouvé sa maîtresse.

Dans la région de St-Ambroise de Milan

Septuagénaire retrouvée après deux nuits passées dans les bois

MILAN, (Spéciale, par Gilles Dallaire) — Après des fouilles qui se sont prolongées pendant plus de 36 heures et qui ont obligé une cinquantaine de chercheurs à passer au peigne fin les bois de St-Ambroise de Milan, une équipe de volontaires a réussi à retrouver Mme Etta Morrisson disparue de chez elle depuis vendredi après-midi.

Ce sont MM. Maurice Lacroix, de Milan, et Louis-Charles Pépin, de St-Jean-Vianney, qui ont découvert la septuagénaire épuisée et frissonnante après 2 nuits passées dans les bois du canton de Dell.

Mme Morrisson n'a pu être découverte que grâce aux aboiements de son chien qui est resté auprès de sa maîtresse jusqu'à l'arrivée des chercheurs et qui a ensuite filé à l'anglaise.

Grâce à un cri

Vers six heures, hier matin, MM. Lacroix et Pépin ont entendu un aboiement et ils se sont dirigés du côté d'où venait le bruit. Bien qu'épuisée, Mme Morrisson les a aperçus et a jeté un cri qui a été entendu par les chercheurs. Ceux-ci n'ont pas tardé à retracer la vieille dame. Comme ils ne disposaient d'aucun évier, ils ont fait de leurs bras un siège pour Mme Morrisson et ils l'ont ainsi transportée sur une distance de plus de trois milles. Entre-temps, ils avaient alerté les autres chercheurs et une ambulance attendait à la sortie du bois. On a immédiatement dirigé Mme Morrisson vers le Sherbrooke Hospital où elle restera sous observation jusqu'à ce que ses forces reviennent. Un examen médical que lui a fait subir le Dr A. Lépine de Cookshire, a révélé que la pression sanguine de Mme Morrisson était normale et que son cœur avait remarquablement bien encaissé l'épuisante odyssée de la disparue.

Depuis vendredi soir

Mme Morrisson qui est âgée de 72 ans et qui pèse 105 livres est disparue de chez elle vers cinq heures,

vendredi après-midi. On présume que, en l'absence de son fils Kenneth avec qui elle demeure et qui s'était rendu à Lac-Mégantic pour affaires, elle serait allée chercher les vaches. C'est son fils qui a constaté la disparition de la vieille dame et qui s'est immédiatement mis à sa recherche. Vers trois heures, samedi matin, voyant qu'il ne pouvait retrouver sa mère, il a alerté la Sûreté provinciale des postes



Mme Etta Morrisson

de Lac-Mégantic et de Cookshire. Entre-temps des voisins s'étaient joints aux recherches. Samedi midi, on retrouvait l'endroit où la disparue avait passé la nuit ainsi que des pistes assez fraîches. Vers la fin de l'après-midi, plus de cinquante volontaires participaient aux recherches dont des chercheurs venant de Milan, Stornoway, Scottstown, Lac-Mégantic, Nantes, St-Jean-Vianney, et de toutes les paroisses environnantes.

Vers neuf heures samedi soir, on a diminué l'intensité des recherches à cause de l'obscurité. La pluie avait commencé à tomber vers cinq heures et nuisait considérablement aux fouilles. Cependant, des volontaires sont restés dans les bois pendant toute la nuit dans l'espoir de découvrir Mme Morrisson.

Lorsque les hatues ont repris hier matin, on conservait très peu d'espoir de retrouver la disparue vivante. L'épuisement dans lequel elle se trouvait, la pluie, le froid de la nuit, son âge avancé, tout laissait présager qu'elle avait dû succomber à une défaillance. Aussi, ce fut avec une surprise mêlée de joie et d'inquiétude que les chercheurs entendirent les trois coups de feu indiquant que la disparue avait été retrouvée.

Dans la journée de samedi, des chercheurs avaient racle le fond de la rivière Salmon, croyant que la disparue aurait pu se noyer en tentant de franchir le cours d'eau. Lorsque l'on a repris la fouille des bois qui, à cet endroit, sont très denses, on n'écartait pas la possibilité qu'elle ait pu être attaquée par un ours ou par un loup, carrossiers que l'on rencontre fréquemment dans la région.

Au moment de sa découverte, Mme Morrisson se trouvait à plus de cinq milles de chez elle. Elle était couverte de bleus et sa robe était en pièces.

Tout le monde aide

Des dames de Scottstown et de Milan avaient rejoint la demeure de Mme Morrisson en un gigantesque réfectoire où elles préparaient de la nourriture et des rafraîchissements pour les chercheurs.



Un groupe de chercheurs s'apprent à fouiller les bois pour retrouver la disparue.



La maison où Mme Morrisson demeurait avec son fils Kenneth et qui a servi de quartier-général aux opérations.

MAGOG-COATICOOK

Tournoi de golf chez les employés de l'Affiliated Custom Brokers de la province

COATICOOK, (AR) — Environ 70 membres du personnel des différents bureaux de l'Affiliated Custom Brokers, à travers la province, se sont réunis à Coaticook, samedi pour participer à un tournoi de golf, qui s'est déroulé sur le parcours du club de l'endroit.

Le tournoi a également été doublé d'une visite à la station piscicole des Cantons de l'Est, à Baldwin's Mills, pour les participants qui ne jouaient pas au golf et le groupe s'est ensuite rendu à Rock Island, où il fut invité par le bureau de Rock Island, de cette compagnie, pour un cocktail.

La journée s'est ensuite terminée par un banquet, servi au châtelet du club de Coaticook et auquel ont participé les membres du bureau de direction de la compagnie, et suivi d'une soirée récréative. Le tournoi a été remporté par M. R. Shorrock, de Montréal, pour le meilleur brut, tandis que M. Gilles Ladouceur, de Dorval, a réussi le meilleur score net pour la classe des hommes, et que Mme R. Shorrock faisait de même pour la classe féminine.

Les organisateurs ont été dans l'impossibilité de remettre les prix et les trophées aux gagnants, immédiatement après le tournoi, puisque des inconnus s'étaient permis de tout raffer, en pénétrant par effraction dans le bureau chef de la compagnie, à Montréal, vendredi soir.

Nombreuses affiches en perspective

Il faut annoncer la ville de Windsor sur les routes

(M. Lewis Craig)

WINDSOR, (AT) — Lors d'une réunion du conseil municipal de Windsor, le maire Lewis Craig a apporté un projet que les édiles ont accepté avec enthousiasme. Ce projet consiste à annoncer la ville de Windsor sur les grandes routes voisines de sorte que cette ville soit encore mieux connue du touriste. "Il faut annoncer Windsor sur les grandes routes", a argumenté M. Craig. "Il n'est presque nullement annoncé".

Cette suggestion est venue à la suite d'une discussion sur le réseau routier environnant Windsor. Les édiles ont constaté que Windsor voyait passer une lourde circulation touristique qui prenait intérêt à Windsor. Ils ont aussi vu que les projets routiers risquaient d'oublier Windsor.

Pour garder cette circulation à Windsor, pour que Windsor garde son commerce touristique, il faut continuer à emmener le touriste dans la ville. Telle était l'argumentation du conseil.

Or, on l'a constaté avec le maire, "Windsor n'est pas annoncée le long des routes. Il n'est qu'à Bromptonville où on indique la direction pour Windsor, et encore, la distance dit 6 milles alors qu'il y a 9 milles entre les deux municipalités".

Affichage

On a donc décidé d'un commun accord de tout mettre en oeuvre pour afficher la direction de Windsor sur les deux routes de la Transcanadienne et de la Derby Line. Les affiches devraient être installées prochainement. S'il est impossible d'obtenir du gouvernement que des pancartes soient affichées en vert et blanc sur les panneaux actuels, la municipalité louera des terrains riverains de ces routes et y plantera ses propres affiches.

A Victoriaville

Membre des Elans blessé par une balle perdue, en jouant aux fers

Programme complet d'assurance-santé d'ici deux ans

(Me Albert Morissette)

VICTORIOVILLE, (YT) — "Le programme que le gouvernement vient de projeter couvre les soins médicaux, chirurgicaux, de même que les médicaments et les soins dentaires".

Mais, ce que déclare M. Albert Morissette, député d'Arthabaska à l'Assemblée législative et ministre d'Etat dans le cabinet Lesage.

D'ici deux ans

"C'est donc dire que d'ici deux ans nous posséderons un programme d'assurance-santé complet".

Découverte de l'auto utilisée par les bandits

VICTORIOVILLE, (MR) — L'automobile volée qui a servi aux bandits qui ont perpétré un hold-up, il y a une quinzaine de jours, à la Caisse populaire de Maddington Falls, a été retrouvée au cours de la fin de semaine.

L'automobile a été retrouvée par M. Gilbert Lessard, sur sa terre, plus précisément dans un chemin de bois, qui donne dans le 8e rang, à St-Albert, située à quelques milles de Victoriaville.

M. Lessard a fait part de sa découverte aux bureaux de la Sûreté provinciale, à Victoriaville, et l'on a procédé au remorquage du véhicule vers Victoriaville, au début de la soirée d'hier.

Il s'agit d'une Oldsmobile 1961, de couleur rouge, qui aurait été volée par les bandits, près de l'aéroport de Dorval. On se souvient que les bandits ont fait main basse sur une somme d'argent pas tellement importante toutefois, au cours de la journée du 14 juillet dernier.



BANQUET DE CLOTURE. — Les employés de l'Affiliated Custom Brokers ont tenu leur rencontre annuelle, samedi, à Coaticook. Sur cette photo, prise à l'occasion du banquet, on aperçoit quelques-unes des personnes de la

table d'honneur. Ce sont, dans l'ordre habituel, M. J.-A. Nutall, vice-président, et son épouse, M. R. Shorrock, secrétaire-trésorier et son épouse, ainsi que M. A. R. Bergvin, président et Mme Bergvin.

(Photo Ross, Coaticook)

Attendus aujourd'hui à l'occasion de la fête de Ste-Anne

Milliers de pèlerins à Ste-Anne de la Rochelle

MAGOG, (JPL) — Des milliers de pèlerins sont attendus aujourd'hui au sanctuaire de Ste-Anne-de-la-Rochelle, à l'occasion

des fêtes solennelles de Sainte Anne, le 26 juillet. On se rappelle que l'an dernier, de 8,000 à 10,000 personnes se sont rendues sur la montagne pour assister à la messe en plein air.

Messes continues Cette année encore, à

partir de 5 heures du matin, des messes sont célébrées à toutes les demi-heures jusqu'à dix heures où Mgr Joseph Veilleux, p.d.v.g., officiera à la messe solennelle sur la montagne.

A une heure trente, il y aura un Chemin de la

Croix qui sera suivi de l'Office des pèlerins et de la vénération de la relique à trois heures. Il y aura aussi une messe à quatre heures et de nombreux autres exercices de pèlerinage compléteront le programme de cette journée de piété et de dévotion.



PLUSIEURS CENTAINES DE PELERINS se sont rendus au sanctuaire de Ste-Anne de la Rochelle, au cours de la journée d'hier. En plus des offices réguliers, une messe a été célébrée à 9 heures, en préparation de la fête de Ste-Anne.

(Photo La Tribune, par J.-P. Lacasse)

Les jeunes invités à nommer 10 des 32 lacs visibles du Mont Orford

MAGOG, (JPL) — Le club de ski du Mont Orford, sous la présidence de M. Jean Préfontaine, invite les jeunes de 14 ans ou moins, à participer à un grand concours qui consiste à nommer dix des 32 lacs visibles du sommet du majestueux Mont Orford.

Ce concours se terminera le 30 septembre 1965 et les participants auront la chance de gagner un des 10 billets complets de ski pour la prochaine saison 1965-1966.

Le concours aura lieu au cours d'une activité sociale du club de ski Mont-Orford, en octobre prochain.

Elèves de 11e année de Coaticook

Inscriptions en vue des reprises ce matin...

COATICOOK, (AR) — C'est aujourd'hui que se tient à Coaticook, l'inscription obligatoire, pour les élèves de 11e année garçons et filles, qui ont une

ou des reprises, dans les matières des examens scolaires de fin d'année.

Cette inscription se fera à l'école secondaire Albert L'Heureux, de Coaticook, de 8h. 30 à 11h. 30 cet avant midi et de 1h. 30 à 5h. 30 cet après-midi.

Il a cependant été impossible de savoir combien d'élèves devaient faire face à des reprises, cette année, puisque aucune des institutions de Coaticook n'a reçu de liste officielle des résultats de ces examens. Les élèves eux-mêmes n'ont obtenu leurs résultats qu'en fin de semaine, et individuellement.

APPEL D'OFFRES

VILLE D'ARTHABASKA

La Ville d'Arthabaska demande des soumissions pour la construction de son réseau d'égout et d'égout municipal dans sept rues ou parties de rues de la Ville.

Les plans et devis seront disponibles au bureau de l'ingénieur Denis St-Pierre, 117, Notre-Dame Est, Victoriaville, à compter de mercredi le 23 juillet 1965, à 9 heures a.m.

Les travaux concernant ces sept projets seront donnés en sept contrats différents. Chaque soumissionnaire devra donc fournir des soumissions séparées, sous enveloppes cachetées, mentionnant le projet auquel se rapporte la soumission.

La Ville d'Arthabaska demande également des soumissions pour le pose de divers réseaux de la Ville.

Les plans et devis de ces travaux seront disponibles au bureau de l'ingénieur Denis St-Pierre, 117, Notre-Dame Est, Victoriaville, à compter de mercredi le 23 juillet 1965, à 9 heures a.m.

Ces soumissions doivent parvenir, sous pli cacheté, avec indication "Travaux d'égout".

Toutes les soumissions pour ces travaux seront ouvertes à une séance publique, tenue à l'Hôtel de Ville d'Arthabaska, le 4 août 1965, à 9h. p.m. et les soumissionnaires devront être présents au secrétaire-trésorier avant l'ouverture de la séance.

La Ville ne s'engage pas à accepter l'une ou l'autre des soumissions présentées.

Le secrétaire-trésorier Jean MOISAN



M. Gaston Bernier

re, Mme Hervé Bernier, du 1, rue Edouard, se trouvait à ses côtés à ce moment-là.

On sait que les Elans de Victoriaville occupent un terrain de camping à cet endroit depuis déjà plusieurs semaines.

Des tireurs à la carabine

Selon des témoins, ce serait des jeunes qui auraient pris la mauvaise habitude de tirer de la carabine dans ce coin et de chasser les siffleurs.

A plusieurs reprises, M. Rochette, le propriétaire du terrain, aurait averti les jeunes échevillés de laisser leurs carabines. La police provinciale ferait actuellement enquête sur cette affaire.



IDENTIFICATION. — Plusieurs jeunes de 14 ans ou moins ont commencé à participer au concours tenu à Orford, qui consiste à identifier 10 des 32 lacs visibles du sommet. Cette initiative permettra aux enfants de mémoriser facilement le nom des lacs environnants tout en leur donnant une bonne leçon de géographie sur la région.

A l'OTJ St-Alphonse

Activités intéressantes en perspective...

THETFORD MINES (MM) — La cinquième semaine d'activités a débuté aujourd'hui au terrain de jeux de la paroisse St-Alphonse de Thetford Mines et, aux dires des moniteurs, les jeunes sont toujours friands d'activités intéressantes, car ils veulent profiter pleinement de leur dernier mois de vacances.

Pour la semaine du 26 au 30 juillet, il y aura deux journées bien remplies, en plus du reste de la semaine qui se déroulera comme à l'habitude.

Mardi, le 27 juillet, les jeunes de 8 ans et plus quitteront la ville et visiteront la ferme du Lac Aylmer à Disraeli, et cela pour la modique somme de \$0.25. Le départ se fera le matin et après la visite de la ferme, les jeunes pique-niqueront et prendront leurs ébats dans le lac au cours de la prés-midi si la température le permet.

Au cours de la soirée du 28 juillet, un souper champêtre aura lieu sur le terrain de l'OTJ, suivi d'un tournoi de pétanque et d'une démonstration aquatique, donnée par les jeunes qui suivent des cours de natation.

Enfin, les jeunes sont invités à venir nombreux à ces activités et les moniteurs du terrain de la paroisse St-Alphonse espèrent que lors du souper champêtre, les parents sauront encourager les jeunes par leur présence.

A l'OTJ de Warwick, cette semaine

Reconstitution de l'attaque contre Dollard Desormeaux

WARWICK (PEC) — La semaine otjiste à Warwick du 26 au 30 juillet sera marquée par la reconstitution de l'attaque au Long-Sault alors que Dollard et ses 16 braves se défendirent et sacrifièrent leur vie pour sauver la colonie.

L'attaque est sous la direction de Réginald Lavertu et des monitrices Pierrette Gagnon et Céline Nappert.

Ce pageant se déroulera au terrain de football où sera érigé le Long-Sault. La piscine sera utilisée pour refaire la traversée de la rivière par les Indiens, ce qui semble que ce pageant sera unique pour Warwick et cache bien des surprises pour l'assistance.

Le tout est prévu particulièrement pour toute la population qui est cordialement invitée pour mercredi soir à 8 h. 30.

"Ca fait dix ans"

Eh oui, ça fait dix ans que le terrain de jeux de Warwick est ouvert et toutes les activités tournent autour du thème qui est des plus respectés et démontre aux jeunes que depuis dix ans il y a quelqu'un qui se dévoue pour amuser les jeunes de Warwick, même si quelques fois les résultats sont peu palpables et non satisfaisants, ça ne fait rien 1965 apporte une saison sans précédent à l'OTJ.

Les fêtes marquant le dixième anniversaire se dérouleront les 26, 27 et 28 août avec la fin des activités 1965 après 8 semaines bien remplies.

Ces trois jours permettront à toute la population de participer à cet anniversaire d'une façon appropriée alors qu'il y aura manifestation pour les jeunes, une première journée pour les anciens moniteurs et monitrices dans la deuxième et pour toute la population; à la troisième. Qu'on se le dise et que la date du 28 août particulièrement soit réservée à l'OTJ de Warwick.

Grand ménage aux écoles de Windsor

WINDSOR (AT) — Cette année, contrairement aux années passées, la commission scolaire catholique de Windsor a choisi de donner du travail à des étudiants plutôt que de favoriser des contracteurs.

En effet, à chaque année, durant les mois d'été, pendant le congé des vacances, la Commission demandait un contracteur qui s'engageait avec ses employés à faire le ménage annuel.

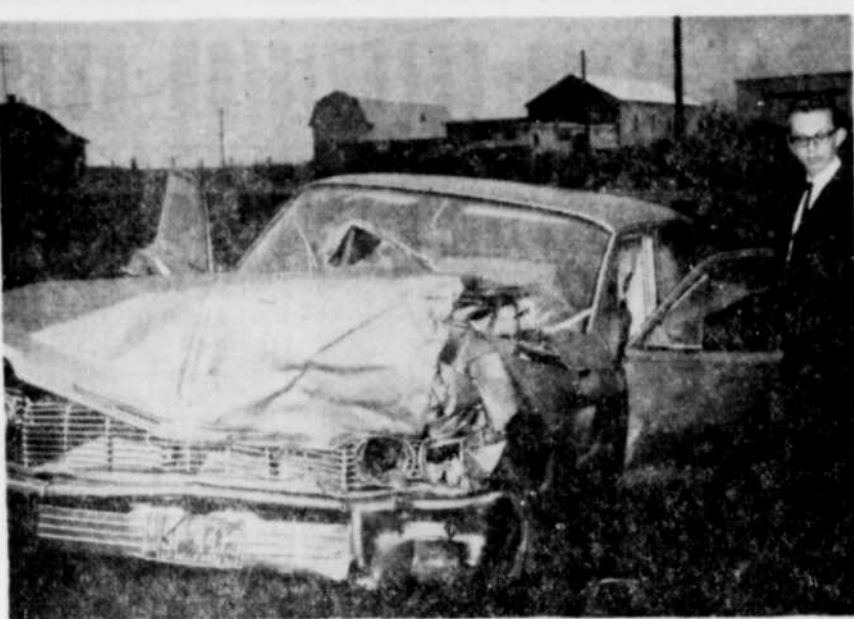
Cette année, la Commission a décidé de varier sa politique. On a délaissé les contracteurs et l'ouvrage a été donné à un groupe d'étudiants. La Commission veut ainsi favoriser ces étudiants qui n'auraient peut-être pas pu se trouver de travail pour l'été. Ces étudiants ont été choisis parmi les élèves des classes supérieures.

A Bromptonville

Tournoi de tennis à compter de demain

BROMPTONVILLE (AT) — Le club de tennis de Bromptonville lance un tournoi invitation à l'intention de la population de Brompton. Le premier rencontre doit se tenir mardi soir prochain sur le terrain de tennis.

Ce tournoi est ouvert aux dames comme aux hommes. Plusieurs personnes ont déjà donné leur nom pour participer à ce tournoi. Les autres qui ne l'ont pas encore fait peuvent entrer en contact avec M. Richard Castonguay, en signalant 846-2492, entre 5 et 6 heures du soir.



CINQ BLESSÉS. — Ces deux automobiles, sont venues en collision samedi soir vers 7 heures sur la route transcanadienne, en face du restaurant Au Doré, à un mille de Drummondville. Cinq personnes ont été blessées. (Photos La Tribune, Drummondville)

Sept blessés samedi dans deux accidents survenus à 3 heures d'intervalle, sur la route 9

DRUMMONDVILLE (JRL) — Sept personnes ont été blessées dans deux accidents de la circulation survenus à trois heures d'intervalle, samedi après-midi, sur la route transcanadienne, près de Drummondville.

Au nombre des blessés, on remarque le chanteur bien connu Joel Denis et son épouse, mais ceux-ci n'ont fait qu'un stage à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix, avant de poursuivre leur route.

Cyclistes

Deux jeunes cyclistes de St-Cyrille, Michel Lamothe, 12 ans, et Roger Langelier, 15 ans, ont été légèrement blessés quand ils furent heurtés par l'automobile qui condai-

sait M. Jocelyn Goulet, de Montréal.

Les deux adolescents ont été traités à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix.

Ils sont les enfants de M. Roch Lamothe et Rosaire Langelier, de St-Cyrille.

L'accident est survenu vers 4 heures à la hauteur du 3e rang de St-Cyrille.

Deux autos

Un peu plus tard, soit vers 7 heures, deux automobiles venaient en collision, près du restaurant Au Doré, à un mille du rond point de Drummondville.

Cinq personnes ont été sérieusement blessées dans cette collision. Ce sont Mme Lionel Leblanc, 28 ans, du 298 rue

Beaupré, à St-Jérôme, ses beaux-parents, M. et Mme Maurice Leblanc, 53 et 57 ans, de Ste-Angele de Laval, M. et Mme Joël Denis.

Les membres de la famille Leblanc sont demeurés hospitalisés à Ste-Croix souffrant tous de blessures plus ou moins graves, mais leur état était satisfaisant en fin d'après-midi hier.

Les véhicules impliqués étaient conduits par M. Lionel Leblanc et Joël Denis, au volant de l'automobile d'un cameraman du canal 10, Gérard Arrou, lequel n'a pas été blessé.

Les dégâts aux voitures sont considérables.

Dans les deux cas, la Sûreté provinciale de Drummondville a fait l'enquête sur les lieux.

A la Cour municipale de Windsor

WINDSOR (AT) — La Cour municipale a siégé à Windsor. A cette session, Me Ashton Tobin, juge municipal de Windsor, a rendu son jugement dans la cause d'un individu accusé de vitesse excessive dans les limites de la ville.

Me Tobin a reconnu l'efficacité du radar pour démontrer la vitesse d'un véhicule.

La principale argumentation de la défense reposait sur un article de loi qui dit que jamais une cause ne peut être reportée à plus de 8 jours sans le consentement des deux partis, alors que cette cause avait été reportée à plus de 8 jours sans le consentement du prévenu.

Me Tobin a tout de même rendu un jugement de culpabilité et a condamné le prévenu à l'amende et les frais, à défaut, à huit jours de prison. Le juge municipal s'est basé sur un article des statuts refondus de 1941 où le délai est exténué à 14 jours.

M. Yergeau a demandé un délai pour demander un appel.

Conduite dangereuse

La cause qui a le plus retenu l'attention portait sur une accusation de conduite dangereuse dans les rues de la municipalité. Cette infraction aurait été relevée le 17 juin 1965, tout juste après la procession de la Fête-Dieu.

La demande et la défense ont produit leur preuve. La municipalité était représentée par son procureur, M. Ger-

Travail normal au bureau de postes

La grève des facteurs n'affecte pratiquement pas Cowansville

COWANSVILLE (JPA) — L'arrêt de travail qui touche presque tous les facteurs de la province et même du pays, semble n'avoir eu aucun rebondissement à Cowansville.

Au cours d'une entrevue téléphonique entre Elmer J. Lemieux, maître de poste et le correspondant de La Tribune, M. Lemieux a déclaré que les employés qui travaillent à l'intérieur du bureau de poste continuent à voguer comme qu'à Cowansville il n'y a pas de livraison de courrier à domicile mais il existe les casiers postaux qui jusqu'à maintenant continuent à fonctionner, pour ce qui est du courrier local.

Les camions qui transportent le courrier entre

Dérapiage: un blessé

NOTRE-DAME DES BOIS, (Special - GD) — Un automobiliste de Woburn a pu réintégrer son domicile hier après-midi après avoir été victime, samedi après-midi, d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie.

M. Clément Roy, 42 ans, et camionneur de son métier, a, en effet, été retrouvé, baignant dans son sang, après que son véhicule eût fait une embardée et quitté la route à environ trois milles du village de Notre-Dame des Bois. On ignorait depuis combien de temps l'accident s'était produit.

Entaillé à la tête, transporté à l'hôpital St-Jo-

Leur auto défonce un barrage indiquant un détour

Cinq personnes sérieusement blessées dans un accident sur la Transcanadienne

VICTORIAVILLE (MR) — Cinq personnes ont été gravement blessées, hier matin, sur la route transcanadienne, lorsque l'automobile dans laquelle elles

voyageaient a filé droit et défoncé un barrage de détour.

Les blessés sont de Ville St-Michel, à Montréal, et leurs blessures constituent pour la plupart des fractures à différents endroits.

Le conducteur, M. Claude Bouillon, demeurant au 8690, de la 13ième avenue, à Ville St-Michel, a subi fort probablement une fracture du bassin ou de la colonne vertébrale.

Son épouse a eu le pied droit cassé ainsi que la jambe; sa sœur, Mlle Rejeanne Bouillon souffre de certaines contusions dont une profonde entaille au front.

Il y a aussi la mère du conducteur, Mme Elmore Bouillon qui a été grièvement blessée, dans l'accident, elle a subi une fracture externe d'une jambe et d'un pied. M. Emilio Ro-

bichaud, du 74 MacQuire, de Ville St-Michel, a eu une épaule fracturée. Un bébé de six mois, Sylvain Bouillon a été plus chanceux, et il n'a subi aucune blessure.

Toutes ces personnes reposent présentement à l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska, où elles ont été conduites d'urgence par le service d'ambulances Bruno Desrochers, de Victoria-

ville. On ignore exactement comment a pu survenir cet accident, si ce n'est que de la perte du contrôle du véhicule par son conducteur. C'est l'agent Laurin Lemieux attaché aux bureaux de la Sûreté provinciale, à Victoriaville, qui s'est rendu sur les lieux effectuer les constatations d'usage.

En septembre prochain à Thetford Mines

La Commission scolaire veut installer la méthode "Dynamique" dans cinq classes

THETFORD MINES (MM) — La Commission scolaire de la cité de Thetford Mines demandera au ministère de l'Éducation l'autorisation que la méthode

"dynamique" soit mise en application dans 5 nouvelles classes de première année au mois de septembre alors que débutera une nouvelle année scolaire.

Les commissaires en sont venus à cette décision à la suite de l'expérience tentée l'an dernier dans trois classes de première année et qui s'est

Concierges

révélée des plus fructueuses. Il a été proposé par le com-

A Tingwick

Une construction de \$15,000 abritera la Caisse St-Patrice

WARWICK (PEC) — Un projet longuement étudié et chèrement discuté deviendra une réalité à Tingwick et il s'agit de la construction d'une Caisse populaire qui devra être prête pour la mi-septembre.

Une assemblée générale spéciale fut tenue à cet effet il y a quelques jours à Tingwick et c'est à la suite d'explications, de discussions tant au sujet du plan que du coût de la construction, une résolution fut adoptée permettant aux administrateurs de construire un immeuble ne dépassant pas \$15,000 ayant une dimension de 32' x 26' et qui servira uniquement à abriter les services de la Caisse populaire St-Patrice de Tingwick.

A la suite de la réception des soumissions, le contrat fut accordé à M. Gérard Martel de Tingwick pour un montant de \$14,900.

M. Rosaire Couture, gerant de l'Union régionale des Cais-

ses populaires de Trois-Rivières s'était rendu à cette assemblée pour fournir toutes les explications nécessaires et faire ressortir les avantages que retireraient les sociétaires et la Caisse avec un local bien aménagé pour loger les services de leur Caisse.

Fait remarquable, la Caisse populaire St-Patrice fut fondée en 1930 et ce fut M. Fernand Bourbeau qui fut nommé gerant à cette époque avec sa sœur, Mlle Juliette, comme assistante et le poste fut conservé jusqu'au 15 juin dernier alors que la démission fut acceptée par le Conseil d'administration et c'est à ce moment que les officiers prirent les mesures nécessaires pour embaucher un nouveau gerant, M. Adrien Ducharme, originaire d'Asbestos obtint ce poste. M. Ducharme compte quelques années d'expérience dans ce domaine pour avoir travaillé à la Caisse populaire d'Asbestos.

Un agent de la PP conduit à l'hôpital

VICTORIAVILLE (MR) — Un agent attaché aux bureaux de la police provinciale de Victoriaville a dû être hospitalisé d'urgence à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Il s'agit de l'agent Normand Dubreuil qui a été blessé dans un accident qui est survenu vers 5 heures p.m., samedi après-midi, sur la route 5, à la sortie de Victoriaville.

Il se peut que l'agent Dubreuil ait subi une fracture aux côtes.

Deux autres personnes ont été également blessées dans ce même accident.

Il s'agit de M. Jean-Guy Gaudet et de M. René Charest, tous deux résidents de Daveluyville.

Selon le rapport fragmentaire qui a été donné, ces deux personnes reposent dans un état satisfaisant à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, où elles ont été conduites par une ambulance de la maison Bruno Desrochers, de Victoriaville.

Deux religieuses de retour à Windsor...

WINDSOR (AT) — Deux religieuses de la congrégation des petites sœurs de la Ste-Famille sont arrivées à Windsor. Ces deux religieuses sont des citoyennes de Windsor qu'elles ont quitté depuis plusieurs années. L'une d'elles arrive de Washington, tandis que la seconde a dû traverser l'océan depuis Rome.

Ces deux religieuses sont connues à Windsor où elles avaient nom Bibiane et Annette Bourque. Aujourd'hui, elles répondent aux noms de Mère Ste-Thérèse et Mère Ste-Céline. La première, Mère Ste-Thérèse, est supérieure dans une maison de Rome. Quant à Mère Ste-Céline, elle est supérieure à l'archevêché de Washington.

Les deux pèlerines sont arrivées dans la région le 18 juillet. Elles sont maintenant reçues à Windsor, chez leur frère Philippe Bourque.

Elles visiteront la maison mère de la Congrégation à Sherbrooke et visiteront également quelques sites de pèlerinage de la région les mieux connus. Naturellement, la famille se réunira au grand complet.

EAST ANGUS, (GP) — La famille Lemoine, composée d'acrobatiques et de trapézistes, de réputation internationale, a donné un spectacle sensationnel qui a fait frémir environ 500 spectateurs qui se trouvaient sur les lieux.

Henri Lemoine, a effectué le pas vers la mort en marchant sur un fil de fer à une hauteur de 150 pieds, et d'une longueur approximative de 300 pieds. Le diable blanc s'en est tiré admirablement.

Advertisement for Citoyens de Magog, featuring Mme Claire Rolland and La Tribune.

Advertisement for Citoyens de Coaticook, featuring Jean-Claude Ernst and La Tribune.

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TELEVISION

LUNDI

MATIN

8:15 - Farm and Home
9:00 - Sergeant Preston
9:30 - Industry on Parade
10:00 - Adventure
10:30 - Teddy Bear Playhouse
11:00 - Social Security in Action
11:30 - Wild in Scotland
12:00 - Jack La Laine
12:30 - King and Ode
1:00 - Teddy Bear Playhouse
1:30 - Truth or Consequences
2:00 - Les Jeux en Orbe
2:30 - I love Lucy
3:00 - What's this song
3:30 - Father knows best
4:00 - News
4:30 - Andy Griffith
5:00 - Concentration
5:30 - News
6:00 - Mervyn
6:30 - Les Jeux en Orbe
6:50 - The Price is Right

APRES-MIDI

12:00 - Love of Life
12:30 - Call my bluff
1:00 - Les Jeux en Orbe
1:30 - Donna Reed Show
1:50 - News
2:00 - Premiere Edition
2:10 - I'll be home
2:15 - La Méridienne
2:30 - Le Mepris
2:40 - Crouching Tiger
2:50 - Midi-Alerte
3:00 - News
3:15 - Les Jeux en Orbe
3:30 - General Hospital
3:45 - The Sound of Music
4:00 - The Sound of Music
4:15 - The Sound of Music
4:30 - The Sound of Music
4:45 - The Sound of Music
5:00 - The Sound of Music
5:15 - The Sound of Music
5:30 - The Sound of Music
5:45 - The Sound of Music
6:00 - The Sound of Music
6:15 - The Sound of Music
6:30 - The Sound of Music
6:45 - The Sound of Music
7:00 - The Sound of Music
7:15 - The Sound of Music
7:30 - The Sound of Music
7:45 - The Sound of Music
8:00 - The Sound of Music
8:15 - The Sound of Music
8:30 - The Sound of Music
8:45 - The Sound of Music
9:00 - The Sound of Music
9:15 - The Sound of Music
9:30 - The Sound of Music
9:45 - The Sound of Music
10:00 - The Sound of Music
10:15 - The Sound of Music
10:30 - The Sound of Music
10:45 - The Sound of Music
11:00 - The Sound of Music
11:15 - The Sound of Music
11:30 - The Sound of Music
11:45 - The Sound of Music
12:00 - The Sound of Music

SOIREE

7:00 - Les Jeux en Orbe
7:30 - Les Jeux en Orbe
8:00 - Les Jeux en Orbe
8:30 - Les Jeux en Orbe
9:00 - Les Jeux en Orbe
9:30 - Les Jeux en Orbe
10:00 - Les Jeux en Orbe
10:30 - Les Jeux en Orbe
11:00 - Les Jeux en Orbe
11:30 - Les Jeux en Orbe
12:00 - Les Jeux en Orbe
12:30 - Les Jeux en Orbe
13:00 - Les Jeux en Orbe
13:30 - Les Jeux en Orbe
14:00 - Les Jeux en Orbe
14:30 - Les Jeux en Orbe
15:00 - Les Jeux en Orbe
15:30 - Les Jeux en Orbe
16:00 - Les Jeux en Orbe
16:30 - Les Jeux en Orbe
17:00 - Les Jeux en Orbe
17:30 - Les Jeux en Orbe
18:00 - Les Jeux en Orbe
18:30 - Les Jeux en Orbe
19:00 - Les Jeux en Orbe
19:30 - Les Jeux en Orbe
20:00 - Les Jeux en Orbe
20:30 - Les Jeux en Orbe
21:00 - Les Jeux en Orbe
21:30 - Les Jeux en Orbe
22:00 - Les Jeux en Orbe
22:30 - Les Jeux en Orbe
23:00 - Les Jeux en Orbe
23:30 - Les Jeux en Orbe
24:00 - Les Jeux en Orbe
24:30 - Les Jeux en Orbe
25:00 - Les Jeux en Orbe
25:30 - Les Jeux en Orbe
26:00 - Les Jeux en Orbe
26:30 - Les Jeux en Orbe
27:00 - Les Jeux en Orbe
27:30 - Les Jeux en Orbe
28:00 - Les Jeux en Orbe
28:30 - Les Jeux en Orbe
29:00 - Les Jeux en Orbe
29:30 - Les Jeux en Orbe
30:00 - Les Jeux en Orbe
30:30 - Les Jeux en Orbe
31:00 - Les Jeux en Orbe
31:30 - Les Jeux en Orbe
32:00 - Les Jeux en Orbe
32:30 - Les Jeux en Orbe
33:00 - Les Jeux en Orbe
33:30 - Les Jeux en Orbe
34:00 - Les Jeux en Orbe
34:30 - Les Jeux en Orbe
35:00 - Les Jeux en Orbe
35:30 - Les Jeux en Orbe
36:00 - Les Jeux en Orbe
36:30 - Les Jeux en Orbe
37:00 - Les Jeux en Orbe
37:30 - Les Jeux en Orbe
38:00 - Les Jeux en Orbe
38:30 - Les Jeux en Orbe
39:00 - Les Jeux en Orbe
39:30 - Les Jeux en Orbe
40:00 - Les Jeux en Orbe
40:30 - Les Jeux en Orbe
41:00 - Les Jeux en Orbe
41:30 - Les Jeux en Orbe
42:00 - Les Jeux en Orbe
42:30 - Les Jeux en Orbe
43:00 - Les Jeux en Orbe
43:30 - Les Jeux en Orbe
44:00 - Les Jeux en Orbe
44:30 - Les Jeux en Orbe
45:00 - Les Jeux en Orbe
45:30 - Les Jeux en Orbe
46:00 - Les Jeux en Orbe
46:30 - Les Jeux en Orbe
47:00 - Les Jeux en Orbe
47:30 - Les Jeux en Orbe
48:00 - Les Jeux en Orbe
48:30 - Les Jeux en Orbe
49:00 - Les Jeux en Orbe
49:30 - Les Jeux en Orbe
50:00 - Les Jeux en Orbe
50:30 - Les Jeux en Orbe
51:00 - Les Jeux en Orbe
51:30 - Les Jeux en Orbe
52:00 - Les Jeux en Orbe
52:30 - Les Jeux en Orbe
53:00 - Les Jeux en Orbe
53:30 - Les Jeux en Orbe
54:00 - Les Jeux en Orbe
54:30 - Les Jeux en Orbe
55:00 - Les Jeux en Orbe
55:30 - Les Jeux en Orbe
56:00 - Les Jeux en Orbe
56:30 - Les Jeux en Orbe
57:00 - Les Jeux en Orbe
57:30 - Les Jeux en Orbe
58:00 - Les Jeux en Orbe
58:30 - Les Jeux en Orbe
59:00 - Les Jeux en Orbe
59:30 - Les Jeux en Orbe
60:00 - Les Jeux en Orbe
60:30 - Les Jeux en Orbe
61:00 - Les Jeux en Orbe
61:30 - Les Jeux en Orbe
62:00 - Les Jeux en Orbe
62:30 - Les Jeux en Orbe
63:00 - Les Jeux en Orbe
63:30 - Les Jeux en Orbe
64:00 - Les Jeux en Orbe
64:30 - Les Jeux en Orbe
65:00 - Les Jeux en Orbe
65:30 - Les Jeux en Orbe
66:00 - Les Jeux en Orbe
66:30 - Les Jeux en Orbe
67:00 - Les Jeux en Orbe
67:30 - Les Jeux en Orbe
68:00 - Les Jeux en Orbe
68:30 - Les Jeux en Orbe
69:00 - Les Jeux en Orbe
69:30 - Les Jeux en Orbe
70:00 - Les Jeux en Orbe
70:30 - Les Jeux en Orbe
71:00 - Les Jeux en Orbe
71:30 - Les Jeux en Orbe
72:00 - Les Jeux en Orbe
72:30 - Les Jeux en Orbe
73:00 - Les Jeux en Orbe
73:30 - Les Jeux en Orbe
74:00 - Les Jeux en Orbe
74:30 - Les Jeux en Orbe
75:00 - Les Jeux en Orbe
75:30 - Les Jeux en Orbe
76:00 - Les Jeux en Orbe
76:30 - Les Jeux en Orbe
77:00 - Les Jeux en Orbe
77:30 - Les Jeux en Orbe
78:00 - Les Jeux en Orbe
78:30 - Les Jeux en Orbe
79:00 - Les Jeux en Orbe
79:30 - Les Jeux en Orbe
80:00 - Les Jeux en Orbe
80:30 - Les Jeux en Orbe
81:00 - Les Jeux en Orbe
81:30 - Les Jeux en Orbe
82:00 - Les Jeux en Orbe
82:30 - Les Jeux en Orbe
83:00 - Les Jeux en Orbe
83:30 - Les Jeux en Orbe
84:00 - Les Jeux en Orbe
84:30 - Les Jeux en Orbe
85:00 - Les Jeux en Orbe
85:30 - Les Jeux en Orbe
86:00 - Les Jeux en Orbe
86:30 - Les Jeux en Orbe
87:00 - Les Jeux en Orbe
87:30 - Les Jeux en Orbe
88:00 - Les Jeux en Orbe
88:30 - Les Jeux en Orbe
89:00 - Les Jeux en Orbe
89:30 - Les Jeux en Orbe
90:00 - Les Jeux en Orbe
90:30 - Les Jeux en Orbe
91:00 - Les Jeux en Orbe
91:30 - Les Jeux en Orbe
92:00 - Les Jeux en Orbe
92:30 - Les Jeux en Orbe
93:00 - Les Jeux en Orbe
93:30 - Les Jeux en Orbe
94:00 - Les Jeux en Orbe
94:30 - Les Jeux en Orbe
95:00 - Les Jeux en Orbe
95:30 - Les Jeux en Orbe
96:00 - Les Jeux en Orbe
96:30 - Les Jeux en Orbe
97:00 - Les Jeux en Orbe
97:30 - Les Jeux en Orbe
98:00 - Les Jeux en Orbe
98:30 - Les Jeux en Orbe
99:00 - Les Jeux en Orbe
99:30 - Les Jeux en Orbe
100:00 - Les Jeux en Orbe

LA TRIBUNE

sur l'écran de QUUIT TV

Avec **Marcel RIEAULT**

Bonjour! Gros lundi petite semaine? Alors donnez-y aujourd'hui et repérez-vous le reste de la semaine à l'antenne du canal 7. Parant repos, plusieurs de chez nous sont en vacances tout comme vous peut-être. Parmi cette catégorie de chanceux, mentionnons, André De Séve, Jean-Maurice Bildeau et René Ouellette qui prennent leurs ébats au soleil et le réalisateur Claude Hurtubise. Ils nous reviendront sous peu en forme que jamais. Bonne vacances.

Rappelons ici que pour participer activement au studio à l'émission LES JEUNES EN ORBITE les enfants doivent être munis d'un laissez-passer qu'ils peuvent se procurer en écrivant à Colette Dionne, Poste CHLT-TV, Sherbrooke, pour ceux de l'extérieur, ou en venant en chercher un au bureau des téléphonistes du lundi au jeudi pour ceux qui demeurent à Sherbrooke.

À l'émission LE COQ AU SEPT, André Sirois (de retour de vacances) probablement plus bronzé que jamais accueillera les voyageurs de l'Ouest canadien, M. Paul Lecours, Gary Longcamp et moi-même. (Le chapeau de cowboy sera de rigueur). On en profitera pour vous montrer quelques photos "typiques" prises sur le vif. Plusieurs ne nous sont pas parvenues à cause de la greve des postiers, mais je crois que celles qu'on vous montrera vous intéresseront. S'il y a des voyageurs du Stampede qui lisent ceci et que vous avez des photos intéressantes à montrer venez au Coq, vous serez reçus à bras ouverts.

À 2 heures, un film de vitesse et d'avion supersonique: PILOTE DU DIABLE avec Eleanor Parker et Humphrey Bogart. Un pilote d'essai ébahi, par ses exploits, une infirmière rencontrée durant la guerre.

Après un film "dans les airs", le réseau français vous propose LA LEGION ET RANGIERE avec Viviane Romance, Inna Galter et Alberto Fernandez. Eloigné de terre de la jeune fille qui aime et fausement accusé de meurtre, un jeune homme s'enfuit et s'engage dans la Légion étrangère. La jeune fille, qui l'aime toujours, se met en train de le rejoindre.

Le lundi, à 6 heures, c'est TELE-PARADE. L'animateur Jacques Tremblay vous fera connaître plus intimement quelques vedettes de la chanson canadienne tandis que vous devrez aussi les voir dans leurs plus récentes créations.

À 7 heures, JEUNESSE D'AUJOURD'HUI met à l'affiche les prestigieuses noms suivants: Jacques Desrosiers, Les Bel Cantos, Ginette Reno, André Fontaine et Claire Chevalier.

À MON PAYS, MES CHANSONS, l'animatrice Pauline Julien accueillera Christine Charbonneau et Claude Gauthier. Le sous-titre: Auto-sport. Par contre à 9 heures, vous passerez, médiocres, une agréable demi-heure EN VACANCES AVEC... FERNAND GIGNAC, le numéro 1 de la chanson. A la prochaine.

Concert Victor Bouchard et Renée Morisset
Environ 400 personnes remplissaient la salle

MONT ORFORD — Victor Bouchard était sur place, au concert de mercredi soir, au Théâtre du Nouveau Monde, répétés pianistes duettistes canadiens jouaient, samedi soir en récital au camp des Jeunes, nos compatriotes, les virtuoses. Par une température qui n'avait vraiment rien d'idéal pour se rendre au parc: pluie, brouillard et humidité, une foule d'environ 400 personnes remplissait aux quatre cinquièmes la salle de concert, joué en nos compatriotes. Inutile de dire qu'il faisait humide dans la salle: les touches des deux pianos s'en ressentait, et il fallait l'art et l'habileté de M. et Mme Bouchard pour que rien n'en parût.

Le programme comprenait la Sonate en mi bémol de Johann G. Muthel et l'Andante et Variations, opus 46, de Robert Schumann, en première partie. Ces deux œuvres, en dépit des conditions défavorables, furent exécutées de manière remarquable. Par une température qui n'avait vraiment rien d'idéal pour se rendre au parc: pluie, brouillard et humidité, une foule d'environ 400 personnes remplissait aux quatre cinquièmes la salle de concert, joué en nos compatriotes. Inutile de dire qu'il faisait humide dans la salle: les touches des deux pianos s'en ressentait, et il fallait l'art et l'habileté de M. et Mme Bouchard pour que rien n'en parût.

Cette sérénité alliée à une sensibilité plus que chez Mme Morisset — elle est femme — et beaucoup de pondération chez M. Bouchard, s'est maintenu tout le long du concert et dans la première partie, terminant la première partie, notamment.

Brahms et Matton
Les fameuses valse de Brahms, le groupe des seize, ouvraient la deuxième partie du concert par un piano-accordéon. Assez souvent reprises par nos duettistes, ces valses revêtent toujours un cachet particulier chaque fois qu'ils les rejouent en récital.

C'est cependant une composition canadienne du grandiose d'autrefois — Roger Matton qui terminait le programme et qui était surtout attendue de tous les mélomanes qui assistaient au récital Bouchard-Morisset samedi soir. Le Concerto pour deux pianos, et percussions de Roger Matton, créé à Montréal par nos duettistes, qui incidemment ont popularisé quelques autres œuvres de ce compositeur — demande deux virtuoses du clavier, deux pianos en bon ordre et deux percussionnistes et leur équipement. Les deux virtuoses, Renée Morisset et Victor Bouchard.

Marine Rousseau
Dimanche soir, Bela Siki, pianiste, inaugurerait une semaine consacrée à Beethoven par un récital où il a joué la belle Sonate et do mineur, la fameuse Sonate en do dièse mineur — dite "Clair de lune" et la populaire "Aurora", la Sonate en do majeur, opus 53.

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi à 9h. p.m.
Dimanche, à 8h. p.m.
UNE COMEDIE MUSICALE
DUBE — CARRIER — LEVILLÉE
IL EST UNE SAISON
THEATRE DE MARJOLAINE
EASTMAN
RESERVATIONS:
Eastman — 297-2862
Sherbrooke
J. BACHAND
29 ouest, rue King, 569-2933

RADIO TELEVISION ARTS



COMPOSITEUR A L'OEUVRE — James Collins est absorbé à composer un poème, à Venise Ovest. Dans cette ville, on procède actuellement à la démolition d'un quartier ou se tiennent habituellement les beatniks. Collins serait-il inspiré en pensant qu'il sera sans doute, lui aussi, dans l'obligation de déménager? (Téléphone PA)

À l'occasion du Tour du St-Laurent
Des artistes "dans le vent" à Sherbrooke

MISS THAILANDE Applaudie à toutes ses apparitions

MIAMI BEACH, Floride (AFP) — Miss Thaïlande, ravissante brune au sourire éclatant, a conquis samedi soir au concours de beauté de Miami Beach, le titre si convoité de "Miss Univers".

Les applaudissements qui avaient éclaté chaque fois qu'elle apparaissait sur la scène du "Convention Hall" où se déroulait le concours, de Miami Beach, le titre si convoité de "Miss Univers".

SHERBROOKE — Plusieurs artistes "dans le vent" prendront part à la soirée de music-hall présentée à l'occasion du passage des cyclistes du Tour du St-Laurent.

La soirée aura lieu, mardi soir, au stade de la rue du Parc, en cas de pluie, elle sera présentée à l'Aréna.

Les profits de cette soirée seront versés à l'organisation des Alouettes de Sherbrooke.

Les artistes qui seront présents sont: Fernand Gignac, Monique Gaube, Margot Lefebvre, Joël Denis, Paolo Noël, Jean Rafa, Marcel Tessier, Claude Stéphanie, B. Barbara, Sacha, Carol Ménard, Roger Gosselin agit comme maître de cérémonie.

Les profits de cette soirée seront versés à l'organisation des Alouettes de Sherbrooke.

Les artistes qui seront présents sont: Fernand Gignac, Monique Gaube, Margot Lefebvre, Joël Denis, Paolo Noël, Jean Rafa, Marcel Tessier, Claude Stéphanie, B. Barbara, Sacha, Carol Ménard, Roger Gosselin agit comme maître de cérémonie.

En troisième position, Miss USA, Sue Ann Downey, suivie de Miss Siam, de Ingrid Norman, et de Miss Pays-Bas, Anna Schuit.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mes plus beaux rêves
Les cinq beautés à venir ont été choisies comme finalistes un peu plus tôt dans la soirée parmi les 15 demi-finalistes représentant l'Australie, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, la Finlande, la Grèce, la Hollande, Israël, le Pérou, les Philippines, l'Afrique du sud, la Suède, la Thaïlande et les Etats-Unis.

CHLT - RADIO - CKTS

830 kc
3 7 5 7
LUNDI

6:00 - Nouvelles
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
6:50 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans de
8:00 - 30 ans de
8:15 - 30 ans de
8:30 - 30 ans de
8:45 - 30 ans de
9:00 - 30 ans de
9:15 - 30 ans de
9:30 - 30 ans de
9:45 - 30 ans de
10:00 - 30 ans de
10:15 - 30 ans de
10:30 - 30 ans de
10:45 - 30 ans de
11:00 - 30 ans de
11:15 - 30 ans de
11:30 - 30 ans de
11:45 - 30 ans de
12:00 - 30 ans de
12:15 - 30 ans de
12:30 - 30 ans de
12:45 - 30 ans de
1:00 - 30 ans de
1:15 - 30 ans de
1:30 - 30 ans de
1:45 - 30 ans de
2:00 - 30 ans de
2:15 - 30 ans de
2:30 - 30 ans de
2:45 - 30 ans de
3:00 - 30 ans de
3:15 - 30 ans de
3:30 - 30 ans de
3:45 - 30 ans de
4:00 - 30 ans de
4:15 - 30 ans de
4:30 - 30 ans de
4:45 - 30 ans de
5:00 - 30 ans de
5:15 - 30 ans de
5:30 - 30 ans de
5:45 - 30 ans de
6:00 - 30 ans de
6:15 - 30 ans de
6:30 - 30 ans de
6:45 - 30 ans de
7:00 - 30 ans de
7:15 - 30 ans de
7:30 - 30 ans de
7:45 - 30 ans

la vie féminine



Un passe-temps et une collection : Les cactus de Mme Conrad Charland, de Windsor

WINDSOR. — A l'appellation de cactus, le profane voit l'image d'une grande plante droite, grasse et piquante, qu'on peut apercevoir dans les films tournés dans le désert. Il en est tout autrement pour Mme Conrad Charland, de Windsor, qui en garde 150 plants d'espèces différentes. En fait, les cactus, sont des plantes qui savent très bien décorer un intérieur, et dont l'entretien constitue un passe-temps agréable, et pas trop accaparant, pour la maîtresse de maison.

D'abord, le cactus est une plante grasse, constituée de telle sorte qu'elle peut résister aux longues périodes de sécheresse et conditions d'évaporation intense, que l'on retrouve dans les régions désertiques où elle pousse naturellement, en abondance.

Ces plantes grasses possèdent des tiges ou des feuilles très charnues, qui font office de réservoirs et accumulent l'eau en quantité suffisante, pour leur permettre d'attendre le retour de la saison pluvieuse.

Ces plantes peuvent revêtir toutes les formes possibles, depuis de puissantes colonnes simples ou ramifiées pouvant atteindre et dépasser 30 pieds de hauteur, des boules de toutes tailles, souvent réunies en groupe, des buissons de tiges cylindriques, plates, ou arrondies comme des raquettes, jusqu'à des touffes de tiges plates et ailées, rappelant certaines fougères.

150 espèces

Mme Charland ne garde pas de plantes qui dépassent deux pieds de hauteur. Malgré cela, elle a réussi à grouper pas moins de 150 plants de cactus d'espèces différentes, qui appartiennent aux familles Opuntia, Cereus, Echinocactus, Mammillaria, Aloe, Gasteria, Grassula, etc.

Mais, ces mois, tirés du latin, appartenant à une langue morte, Mme Charland a trouvé des noms plus typiques pour ses plantes. Il en est ainsi des Couronnes d'épines, Pattes de poule, Nid d'oiseau, Crêpe, Grand fouet, Manteau de Joseph, Poudrette, Péanuis, Cactus à rubans, Boule d'or... Chaque nom convient parfaitement à la plante qu'il désigne, soit par la forme du cactus, sa couleur, ses épines ou son épiderme.

Peu de soins, beaucoup d'expérience...
Les cactus sont faciles d'entretien, après 20 ans d'expérience. Quelques minutes d'at-

son importance pour les plantes de Mme Charland. Elle choisit généralement une terre pas trop grasse, à laquelle elle ajoute un peu de sable et d'engrais. Durant les mois chauds de l'été, elle fournit encore de l'engrais à ses plantes, sous forme de capsules, spécialement conçues à cet effet.

Culture en serre miniature

Le plaisir du collectionneur, quand il est vraiment amateur de culture, ne consiste pas seulement à entasser le plus d'espèces possible. Ce n'est pas non plus le plus grand plaisir de Mme Charland. Bien sûr, elle aime diversifier ses plants.

Mais elle aime surtout veiller à la reproduction des espèces, s'occupant de bouture et de greffe. La greffe est un procédé bien connu, qui consiste à unir deux familles de la même espèce, pour obtenir — parfois — une nouvelle famille. Quant à la bouture, elle consiste tout simplement à couper le bout d'une plante vivante ou mourante, et à le replanter en terre pour le faire croître.

Mme Charland fait aussi de la culture en serre miniature. Dans un vase de moins de 10 pouces de côté, elle prépare un bon mélange de terre, de sable et d'engrais, et y sème des graines de cactus d'espèce nouvelle. Elle couvre cette petite serre d'un couvercle en plastique, ou d'une autre matière semblable et donne de plus en plus d'air aux pousses, au rythme de leur croissance.

Décoration

En même temps que leur entretien constitue un passe-temps intéressant pour Mme Charland, les cactus sont aussi agréables à voir, comme faisant partie de la décoration de son foyer. On en retrouve partout. Mais l'œil ne se lasse pas, puisque aucune plante n'a sa semblable dans toute la collection.



Villa des cactus. — En arrivant chez Mme Conrad Charland, de Windsor, on ne peut s'empêcher de remarquer ces splendides cactus devant la propriété. La plante de droite est âgée de quelque huit ans. L'hôtesse de la Villa des Cactus a nommé la Centenaire. Ses feuilles plates et très rigides atteignent un longueur de 18 pouces. D'ailleurs, la moyenne d'âge des cactus de Mme Charland est de 10 ans. (Photo La Tribune, par André Therrien)

LES ITALIENS ET LES NOUVELLES TENDANCES DE LA MODE AUTOMNALE

Milo, spécialiste des vêtements de tricot, a inauguré les collections italiennes automne-hiver à Rome, en présentant un dévoué costume sport qui a suscité les applaudissements des acheteurs et journalistes internationaux.

Cette modéliste a créé un chandail et des bas de laine assortis, avec les mêmes rayures horizontales, et une petite jupe à plis permanents, dont l'ourlet s'arrête en haut du genou.

D'autres modèles comportaient aussi ce jumelage du chandail et bas avec rayures en zigzag et capuchons amovibles.

Le clochard de la présentation était un ensemble costume-pantalon réalisé en mohair très souple, et garni aux poignets et à l'encolure d'un tissu lamé d'or.

Chez Lida

Les créations de Lida, avec ses détails de couture, ses grandes capes et éplantes à la Robin des Bois portés avec tuniques, furent également admirés par les spectateurs à ces défilés de mode.



"L'âge de l'espace" un pantalon de feutre blanc porté avec un jersey rouge mordard et le bonnet astronaute. C'est une création italienne pour l'automne-hiver 1965. (UPI)

ligne de taille légèrement descendue.

Les corsages sont à peine dessinés, et les jupes s'évasent comme des corolles renversées.

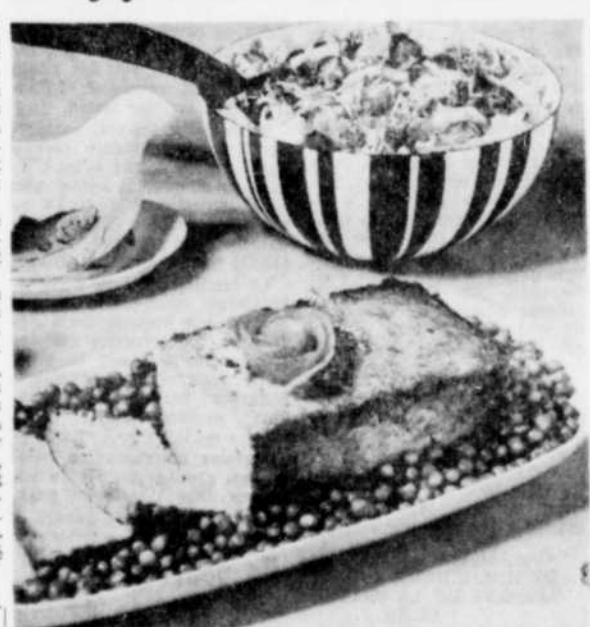
Les manteaux contournaient la silhouette et comportent des détails intéressants à l'ourlet. En terminant sa collection, Albertina a fait voir une robe de marée, réalisée en tricot blanc dont le modèle ajusté prend de l'ampleur à l'airlet.

Chez Gaber

Gaber, l'une des principales spécialistes en lingerie à Rome, a créé des robes d'intérieur et robes de chambre en mohair tissé à la main et entrelacé de rubans, détail qui donne au lainage un effet de souplesse et un aspect plus condensé.

Cette couturière s'inspire des modes à la Jean Harlow, la blonde vedette de Hollywood des années 1930, pour des modèles aux lignes droites qui s'évasent depuis le genou.

Suggestion culinaire



SANDWICH DANOIS AU BIFTECK MINUTE

Déllice des gourmets

Lorsque les hors-d'œuvre ont disparu et que la conversation tend à languir, c'est le moment d'épater vos invités en leur servant ce sandwich sophistiqué.

Sautez 18 champignons entiers dans un peu de beurre. Faites frire six biftecks minute tout en les assaisonnant de sel et de poivre. Ouvrez 6 pains à "hamburger", faites-les griller et tartinez-les de beurre. Placez les biftecks sur une moitié des pains, garnissez d'un mélange fait de 2 c. à table de beurre et 1 c. à table de raifort, puis décorez de persil. Disposez des champignons et des rondelles

de piment vert sur l'autre moitié des pains. Servez ce sandwich chaud, accompagné de tranches de tomate et d'oignons verts entiers. Point n'est besoin de faire remarquer qu'un plateau de fromage, mettant à l'honneur notre bon fromage canadien, serait idéal pour terminer le goûter. Bon appétit!

Pour placer une ANNONCE CLASSÉE DANS LA TRIBUNE TELEPHONEZ 569-9331

UNE FAMILLE SE REUNIT POUR UN ANNIVERSAIRE

SHERBROOKE. — Récemment avait lieu, à North Hatley, chez M. et Mme Victor Juniewicz, une fête à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Alexandre McFarland, de Sherbrooke.



M. et Mme Alexandre McFarland, de Sherbrooke, qui célébraient récemment leur 25e anniversaire de mariage.

La réunion de famille au cours de laquelle on a remis aux jubilaires des cadeaux, dont un petit cadre monté de pièces de 0.25, confection de M. Juniewicz, et des plats d'argent gravés aux dates de ces anniversaires, débuta par la présentation des invités et un souper au poulet. La table, pour l'occasion, était décorée de chandelles et de fleurs.

M. McFarland joua du violon, accompagné au piano par son fils Richard et son neveu Rodney Moran, à la guitare. Parmi les invités on remarquait les enfants de M. et Mme McFarland, Richard (et son épouse), Michel, Pierre et Sylvia, M. et Mme Jacques

Courrier de Fernande

Q. — Que pensez-vous d'un garçon qui achète de la lingerie à une jeune fille qu'il fréquente depuis quelque temps seulement, pour son cadeau de fête. Aurait-elle fait mieux de refuser?

CURIEUSE

R. Je pense que le jeune homme aurait pu acheter autre chose, évidemment. Des fleurs, une bonbonnière, un petit bijou, un article d'utilité courante auraient été de meilleur goût. Seulement, ce n'est pas nécessaire d'avoir des arrière-pensées. Il se peut que le type soit entré dans un magasin avec l'intention d'acheter un foulard ou des gants et que la vendeuse l'ait persuadé que de la lingerie, "ça se donne bien". La différence de prix de quelques dollars, vous comprenez?

Q. — Dernièrement, j'ai fait la connaissance d'une jeune fille, et avant même de lui avoir parlé, je crois que j'en étais amoureux. Au bout de quelques jours, je lui ai demandé pour sortir et elle m'a refusé sans me dire pourquoi. Je me suis informé, et elle n'a pas d'autre ami. Depuis ce temps je ne cesse de penser à elle et je suis bien malheureux. Je dois vous dire qu'elle est très belle et c'est ce qui m'a rendu si indépendant. Je ne sais pourquoi, mais je ne puis me résigner à ne plus la voir car je l'aime de plus en plus.

AMOUREUX D'UNE BLONDE

Le Dr JOHN C. MURRAY
170 Queen, Lennoxville,
desire annoncer à sa clientèle,
que son bureau sera FERMÉ du
1er au 15 août
pour la période de vacances.

Soyez des premiers à voir LE PREMIER REFRIGERATEUR AU MONDE qui glisse sur l'air!

En démonstration chez
**H. C. WILSON
& SONS LTD.**

Le nouveau réfrigérateur RIDE-AIR de Frigidaire se meut sur un mince filet d'air. Rempli à pleine capacité, il donne encore l'impression de ne rien peser; une personne seule peut le déplacer facilement, doucement. Aucune roulette, aucun patin qui marquera votre plancher. Vous pouvez déplacer un réfrigérateur RIDE-AIRE de Frigidaire avec si peu d'efforts que le nettoyage en arrière et en dessous n'est plus un problème! Vous devez le voir pour nous croire.

Nous en donnons actuellement des démonstrations; venez faire voir le RIDE-AIRE vous-même. Vous serez émerveillé! Venez... et comparez FRIGIDAIRE.



Le réfrigérateur

RIDE-AIRE

PAR

FRIGIDAIRE

vendu à Sherbrooke par

H. C. WILSON & SONS LTD.

61-67, RUE WELLINGTON — SHERBROOKE — TEL: 562-2627



Un produit nouveau fait tenir parfaitement les dentiers!

Une découverte sensationnelle, le "Cushion Grip", fait tenir parfaitement les fausses dents, sans ennui, comme un moule de dentiste! Sans goût! Rien à préparer! Une seule application dure plusieurs mois!

Après de longues années de recherche, la science moderne a mis au point un procédé remarquable qui fait tenir les fausses dents bien en place, sans ennui, ni claquement, ni glissement — sans avoir recours aux pâtes et poudres d'autrefois! Il s'agit du CUSHION GRIP, plastique souple et doux, qui fait tenir les dentiers parfaitement par le suction. CUSHION GRIP est facile à employer — rien à préparer! En pressant sur le tube, vous en appliquez sur le dentier, vous mettez vos fausses dents dans votre bouche et

André THERRIEN

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. 565-9321. Abonnements en Canada, par la poste, sous contrôle des Revenus par certificats. Un an \$15.00; 6 mois \$7.50; 3 mois \$4.25; 1 mois \$1.75. Abonnement des autres pays étrangers, avec Supplément des Perspectives et Comiques illustrés: Un an \$25.00; 6 mois \$14.00; 3 mois \$8.00; 1 mois \$3.00. États-Unis et autres pays étrangers: sans suppléments de fin de semaine. Un an \$20.00; 6 mois \$11.50; 3 mois \$6.50; 1 mois \$2.50. La Tribune est titulaire de la Presses Canadienne, membre de l'Association des journaux du Canada, de l'Association des quotidiens de langue française, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliés à l'Audi Bureau de Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

L'Opinion des lecteurs

Jeux forains au parc Jacques-Cartier

Certains gens semblent prendre un malin plaisir à publier ou à faire circuler des informations inexactes, incomplètes ou même mensongères. Nous désirons ici rétablir les faits en rapport avec la venue des jeux forains, au parc Jacques-Cartier, durant la semaine du 12 au 18 juillet.

1. Ce parc, comme tous les autres, n'appartient pas qu'à 500, ni 1,000, ni même 1,500 enfants, mais à toute la population de la ville. Pourtant, l'accès y est interdit aux adultes durant le jour, du lundi au vendredi.

2. Les jeux forains n'occupent qu'une partie du parc et il restait amplement d'espace, en plus de la plage, où les activités auraient pu continuer.

3. A en juger par le nombre de personnes de tout âge qui y sont venues et par les commentaires favorables entendus, une bonne partie de la population de la ville et des environs a apprécié ces divertissements durant cette période des vacances.

4. L'hôtel de ville a retiré un montant appréciable en permis et taxe d'amusement. Ceci est une des sources de revenu qui permet à nos édiles d'accorder des octrois, ou de combler certains déficits de l'OTJ. Il ne nous appartient pas de dévoiler ces montants, mais tout contribuable peut obtenir cette information à l'hôtel de ville.

5. Nous ne sommes pas allés chercher un amas de vieilleries dépeçées et démodées d'un pays, ou d'une province voisine, mais des jeux attrayants, modernes, bien entretenus, plusieurs presque neufs.

Le propriétaire de cette entreprise est un des nôtres, de la "Belle Province".

6. Qui plus est, il n'a avec lui que le strict minimum de main d'œuvre expérimentée et il emploie toujours un nombre appréciable de gens de l'endroit.

7. Naturellement qu'au lendemain de leur départ, le terrain était jonché de papiers, boîtes de cigarettes et même de bouteilles cassées — bien qu'aucune n'ait été vendue sur le terrain. Cependant, contrairement à ce qui a été publié et aux nouvelles qui ont été répandues, les enfants n'ont pas été obligés de faire ce nettoyage.

Avant leur retour au parc, il avait été convenu avec les autorités de l'OTJ que les enfants ramasseraient ces papiers. En retour nous avons remis aux dirigeants l'argent que nous aurions payé à des journaliers pour faire ce travail. Nous étions sous l'impression que cet argent servirait à procurer aux enfants un ou deux jeux ou amusements, ou des friandises. En effet, ce nettoyage leur a pris exactement 28 minutes et ce fut très bien fait encore. Nous les en félicitons et les en remercions, surtout les moniteurs et les monitrices.

8. Nous ne faisons pas cette mise au point dans l'intention de blâmer ou de critiquer qui que ce soit, ni pour entreprendre une polémique interminable, mais afin que toute la population, et surtout les parents de ces enfants et les enfants eux-mêmes, soient au courant de tous les faits et circonstances entourant cette affaire.

Le comité d'activités civiques
Légion royale canadienne
Filiale 19, Sherbrooke
Henri MAILHOT



BOMBARDEMENT

Quatrième d'une série d'articles

La vie est dure malgré les salaires élevés en Sibirie

Par JOHN BEST

BRATSK, Sibirie, (PC) — "Regardez-moi ça", nous dit notre chauffeur en indiquant à travers le pare-brise les montagnes au loin, recouvertes de millions d'arbres dont la silhouette se détachait sur le ciel sibérien. "Où pouvez-vous trouver un pays comme celui-ci?"

Sochi, endroit de villégiature de Crimée. Les autres années, s'ils visitent leurs parents. Les enfants aiment vivre à domicile permanent.

Volé une personne qui en était venue à une entente avec la Sibirie et qui semblait sur le point d'en faire bientôt son domicile permanent.

Boris nom fictif pour les fins de l'article est l'un des milliers de Soviétiques venus de toutes les parties de l'URSS pour participer à la construction de cette ville, située aux confins désertiques de la Sibirie.

Né en Biélorussie, il a émigré en Sibirie en 1946 après avoir servi dans l'armée durant neuf ans. Au bout d'un certain temps, il est retourné dans les steppes libériennes, il y a huit ans, pour s'établir à Bratsk, au début de la construction de l'immense barrage hydro-électrique de l'endroit.

Sa femme, originaire d'une ville du sud-est de Moscou, l'a suivi, et ils vécurent dans une tente durant près d'un an, une expérience qui est le lot de tous les pionniers de Bratsk. "Et nous avons vécu avec les moustiques durant deux ans", se rappelle Boris. Les moustiques et les mouches de la région ont rendu la vie insupportable aux premiers colons de l'endroit. Toutefois, une opération intensive insecticide a permis aux habitants de se débarrasser de cette plaie; mais Boris est porté à croire que la disparition des insectes a été une conséquence normale de la présence de l'homme.



CITOYEN NO 1 DU LABRADOR. — M. Augustus-Gus-Edwards, commissaire résident de Terre-Neuve au Labrador, examine les travaux d'artisanat d'une Esquimaude du village de Happy Valley où il demeure lui-même. M. Edwards est officier de liaison entre le conseil des ministres de Terre-Neuve et tout ce qui se passe au Labrador, mais principalement dans toutes les questions concernant les bases de l'ARC et de l'Aviation américaine à Goose Bay. (Photo PC)

La chronique médicale

La fluoruration de l'eau

Par le Dr Walter C. Alvarez

Le président de l'Association américaine des dentistes, le Dr Fritz A. Pierson, n'a pas manqué de manifester son approbation lors de la publication d'une récente décision du gouvernement de l'Etat du Connecticut.

Ce dernier vient en effet de légiférer sur la question de l'emploi du fluor dans l'Etat du Connecticut et a déclaré alors que le fluor devrait être utilisé partout à travers cet état.

Dans un télégramme adressé au Gouverneur de cet Etat, M. Dempsey, le président de l'Association américaine des dentistes, le Dr Pierson, déclare que ses collègues du bureau de direction de l'Association et lui-même, personnellement, désirent le féliciter chaleureusement pour avoir été à la tête du mouvement qui a fait de l'Etat du Connecticut le premier Etat américain à avoir osé établir le fluor comme ingrédient normal dans l'eau.

Il s'agit d'une attitude qui fera époque, selon le président de l'Association nationale des dentistes.

M. Pierson continue, dans le télégramme qu'il a rédigé à cette occasion, en disant que lui, le Gouverneur Dempsey, et ses collègues de la législature viennent de montrer beaucoup de sagesse. On ne peut qualifier autrement, selon M. Pierson, le geste qui a valu à tous les citoyens de l'Etat du Connecticut, les bienfaits d'une mesure qui s'est avérée efficace, l'intégration du fluor à l'eau de consommation, pour la dentition.

Statistiques révélatrices

Il m'est arrivé comme un choc, à moi personnellement, que vous écrit régulièrement cette chronique, de constater combien les statistiques chez les Américains de certaines classes indiquent un piètre état de la dentition.

Quelque 60 pour cent des enfants dont l'âge varie entre 5 et 14 ans, et qui sont membres de familles au revenu inférieur à \$2,000 annuellement, n'ont jamais vu un dentiste de leur vie!!!

Comment ne pas être alors partisan de l'emploi du fluor dans l'eau à la grandeur d'un Etat, comme viennent d'en décider les dirigeants du Connecticut. L'eau ainsi traitée devrait aider ces enfants à garder une dentition relativement saine et exempte de caries.

J'aimerais souligner également l'attitude du Président Johnson, aux Etats-Unis, qui n'a pas craint de prendre position en faveur de la fluoruration de l'eau. Il sait que c'est un excellent moyen de conserver saine la dentition des gens de son pays.

Je pourrais peut-être souligner en terminant que les femmes d'un certain âge pourraient bénéficier de la fluoruration en ce sens que leur épina dorsale peut profiter de la fluoruration.

Lendemain de conférence

Dans l'ensemble, tout le monde, ou à peu près, est satisfait des décisions prises à la conférence fédérale-provinciale, car l'on s'accorde à dire qu'elle a été fructueuse, même si elle a été orageuse par moment.

En marge de la tenue de cette conférence, deux points méritent de retenir particulièrement l'attention. On notera qu'il s'est produit, indiscutablement, une grande amélioration, au cours des dernières années, dans les relations du fédéral et des provinces. On ne peut faire autrement, non plus, que de constater qu'Ottawa semble avoir abandonné quelque peu la politique centralisatrice qui caractérisait le pouvoir fédéral.

A quoi attribuer ce nouvel état de choses? A l'attitude de la province de Québec, qui a fini par faire école. Avec le temps, les autres provinces canadiennes se sont rendues compte que ce n'était pas pour le plaisir d'entendre parler que Québec réclamait certains droits et privilèges. Avec le temps, les provinces, comme des grandes filles qui ont atteint l'âge adulte, ont tenu des propos tellement sensés à la table familiale qu'on a fini par les écouter, attentivement. Mais si on les écoute de plus en plus, c'est parce qu'elles ont quelque chose à

dire et qu'elles savent ce qu'elles veulent.

Bref, on peut affirmer, aujourd'hui, que l'équilibre se rétablit entre le gouvernement fédéral et les différents gouvernements provinciaux. L'équilibre se rétablit même si, légalement parlant, une conférence fédérale-provinciale n'a pas d'existence constitutionnelle. En effet, une telle conférence n'est, en somme, qu'une réunion libre autour d'une grande table de discussion. Les décisions qu'on y prend ne lient personne. Ce n'est que l'esprit du "fair play" et le sens des responsabilités qui engagent.

Il est bien évident que l'unanimité, sur toutes les questions abordées et discutées, n'a pu se réaliser. Il n'y a que les naïfs qui auraient pu anticiper de tels résultats, ou un succès aussi éclatant. Certains problèmes, comme les droits d'exploration minière en bordure des côtes, restent à régler.

La conférence terminée, chacun s'en retourne dans son petit patelin, où des experts s'occuperont de donner forme et suite aux décisions prises, pour en faire des ententes, dont profitera dans l'ensemble toute la population canadienne.

Exemple utile

Caritas-Sherbrooke demande un Centre qui servirait à abriter, temporairement, les jeunes que la Cour du Bien-Etre doit retirer de leur foyer. La demande est plus que raisonnable. Normalement, on croit que les principaux ministères provinciaux que ce problème devrait intéresser au premier chef, bougent ou fassent quelque chose. Il n'en est rien. On semble conspirer pour envelopper des voiles opaques du silence les projets que Québec caresse à ce sujet.

Dans le but de rendre service à un certain ministre du cabinet provincial, nous attirons son attention sur le fait que c'est désormais loin des grands criminels que méditent, à l'ombre, les contravenants au code de la route, en Allemagne. En effet, le ministre sarrois de la Justice a fait transformer une vieille geôle de la petite ville de Lebach, en une prison exclusive, réservée aux contravenants.

Le petit Land de Sarre a compris, avant certains de nos ministres provinciaux, l'appel pressant relatif à l'exclusion des jeunes des prisons communes. Les raisons qui ont motivé cette décision, là-bas, sont les mêmes qui incitent, ici, Caritas-Sher-

brooke à demander qu'on se serve du même gros bon sens. Ces raisons sont simples. Les voici: des personnes qui ont été condamnées uniquement à cause d'une défaillance humaine, d'une étourderie ou d'une faute d'inattention, ne doivent pas purger une peine de détention en compagnie de criminels dangereux.

Notons encore ceci. Le travail obligatoire qu'on exige des "pensionnaires" de la prison de Lebach, consiste à assister à des cours d'enseignement du code de la route. Au moyen de cette éducation et de l'effet psychologique causé par la privation de liberté, on espère remettre les contravenants dans "le droit chemin".

Dernier détail susceptible d'intéresser notre ministre de la Famille et du Bien-Etre social: nonobstant l'égalité des droits, les femmes n'ont aucune chance d'être acceptées dans cette prison de Lebach, parce que le ministre de la Justice considère cela comme inutile, il est très rare qu'une femme doive aller en prison, notamment pour une infraction au code de la route.

Si le silence ministériel dont se plaint Caritas-Sherbrooke pouvait finir par se rompre!

Points de vue

Travaux "publiques"

S'il fallait, notait allègrement ces jours derniers dans un bas de vignette un de nos camarades, que les grammairiens commencent à dessiner, et que les dessinateurs commencent à écrire, ce serait du joli. Il passait cette remarque parce qu'on a relevé sur un camion que distinguent les armoiries de la ville cette inscription mirabolante: travaux publiques.

Sans faire un drame de l'incident, le moins que l'on puisse dire c'est que à partir du "lettreur" jusqu'au dernier grand responsable dans chaque cas, il s'agit de quelqu'un formé selon la vieille méthode d'enseignement que les recommandations de la Commission Parent se proposent de remplacer.

Il est indubitable que les modifications que l'on apportera au nouveau système d'instruction — disons d'éducation pour être dans le vent — ne feront pas que des phénix. Mais si le nouveau système n'a pas plus de succès du côté de la grammaire que l'ancien, cela ne valdrait même plus la peine d'enseigner... le français.

Les jours passent

Les jours, les mois et les années passent inexorablement. Pendant ce temps Sherbrooke attend toujours un service aérien.

Les promoteurs du fameux projet d'un terrain d'aviation à Sherbrooke, comme ceux qui en ont hérité, reviennent périodiquement sur le sujet, comme la vague au rivage. Puis, tout comme la vague se retire, tous ces messieurs se taisent pendant quelque temps. Tout entre dans l'ordre. L'oubli reprend le projet.

Ce petit jeu de cache-cache ou de colin-maillard offre très peu de surprise. Les Sherbrookoïses ont pris l'habitude de voir certaines grandes réalisations s'évanouir au moment précis où elles étaient sur le point immédiat de se réaliser. Rouffées de lune que le vent emporte!

Sherbrooke possède sa commission industrielle. Officiellement est-elle au courant de ce dossier? Il y aurait peut-être avantage à l'en saisir. Nous saurions vite à quoi nous en tenir sur la rentabilité de l'entreprise et ses chances de succès au XXIe siècle.

Document C.R.L.P.

Que nous réservent les derniers jours de 1965 dans le plan communiste de domination mondiale!

Tous les pays du monde, tant soit peu organisés politiquement, ont un service clair des renseignements (ou encore d'espionnage), dont le but est de tenir leur gouvernement au courant de toute activité suspecte des puissances étrangères qui pourrait constituer une menace d'agression. C'est, selon le cas: le deuxième Bureau, l'Intelligence Service, etc.

Un des chefs de l'espionnage coréen est Kilsoo Haan, qui exerce son dangereux métier depuis plus de trente ans. M. Haan dirige une organisation d'espionnage dont les agents ont réussi à avoir accès même aux dossiers les plus secrets des puissances asiatiques.

A plusieurs reprises, Haan a transmis aux autorités de Washington des rapports annonçant, parfois plusieurs années d'avance, certains des événements les plus importants qui soient venus troubler la paix dans notre monde moderne. (Il n'est pas question ici de répondre à la question: Pourquoi le Département d'Etat américain et le Département de la Défense ou la Maison Blanche ont-ils ignoré ces avertissements? La seule réponse plausible, selon les plus sérieux experts, est la trahison.)

Voici quelques exemples concrets de l'efficacité de l'agence de renseignements de Kilsoo Haan.

1. En janvier 1941, Haan remettait au Conseil consultatif de la Défense nationale des Etats-Unis un volume de 355 pages contenant tous les plans de guerre du Japon. Onze mois avant Pearl Harbor le document donnait le détail de cette attaque "surprise".

2. En 1946, Haan a annoncé le plan soviétique de faire la conquête de la Chine pour l'intégrer au bloc rouge. En janvier 1950, Haan avertissait le gouvernement américain que la Russie soviétique et la Chine communiste allaient signer un pacte d'assistance mutuelle. (Le document fut signé en février de la même année.)

3. En mai 1950, Haan rapportait à l'Office de la Défense nationale des Etats-Unis que des forces armées russes et nord-coréennes avaient exécuté des manœuvres militaires conjuguées de mauvais présage. La Corée du Sud fut envahie par ces mêmes forces en juin de la même année.

4. En mai 1947, Haan rapportait que les Russes avaient la bombe atomique. Le 24 septembre 1949, après leur première explosion nucléaire, les Russes révélaient en effet qu'ils possédaient la bombe depuis 1947.

5. Le 20 juin 1954, Haan rapportait à la Commission de l'Energie nucléaire l'existence des sputniks que les Rus-

ses projetaient de lancer dans l'espace dès 1958. Le premier sputnik fut de fait mis en orbite en octobre 1957.

Ce ne sont là que quelques-unes des prédictions de Kilsoo Haan — celles qui sont aujourd'hui réalisées.

Il en est d'autres, une surtout, dont la date de réalisation n'est pas encore arrivée.

Le 15 décembre 1962, Haan a soumis à Dean Rusk du Département d'Etat américain un rapport contenant textuellement les renseignements suivants:

"LA RUSSIE POSSEDE EN CE MOMENT (1962) 150 AVIONS DE BOMBARDEMENT A PROPULSION THERMONUCLEAIRE."

Haan précise ensuite les principales caractéristiques de ces avions. Ils peuvent atteindre une vitesse de 3,500 milles à l'heure, s'élevant à une altitude de 85,000 pieds. Ils peuvent voler sans atterrir pendant trois ou quatre mois. Ils sont équipés d'appareils qui les rendent non-repérables par le radar.

"LES COMMUNISTES ONT FIXE LA DATE A LAQUELLE ILS LANCERONT LEUR ATTAQUE A FOND POUR LA DOMINATION MONDIALE. LES DERNIERS JOURS DE 1965 (mil-neuf-cent-soixante-cinq)."

"Nous pourrions continuer la citation. Haan explique comment ne sont que des tactiques de diversion la "co-existence pacifique" et surtout la prétendue rupture entre Moscou et Pékin".

Et si cette prédiction se réalisait? Que le lecteur ne soit pas pris de panique! Que plutôt il se pose froidement quelques questions sérieuses. Peut-être le temps n'est-il pas au plaisir seul. — Comment se fait-il que des documents de cette importance (et il en existe d'autres) soient encore inconnus du grand public, et même des hommes politiques responsables du monde libre?

"Pourquoi les grands moyens d'information (presse, TV, radio, cinéma) prennent-ils tellement à la légère toute cette question d'une très grave menace communiste? Si c'était vrai qu'il y a là l'évidence d'infiltration par l'AGIT-TROP (réseau mondial de propagande communiste) dont la tête est à Moscou?"

— Alors, ne faut-il pas se renseigner ailleurs? OU PEUT-ON SE RENSEIGNER sur ce que l'Association du Barreau Américain a annoncé: THE MOST IMPORTANT SUBJECT IN THE WORLD TODAY (Le sujet le plus important au monde à l'heure qu'il est)?

Communiqué du COMITÉ DE RECHERCHE SUR LA LIBERTÉ DE LA PRESSE (C.R.L.P.)

Des ondes ultra-sonores pour étudier les maladies cérébrales

OTTAWA, (PC) — Des hommes de science du Conseil national de la recherche se livrent à des études des déficiences cervicales à l'aide d'ondes ultra-sonores qui sont d'un précieux secours dans les diagnostics. Inaudibles mais pénétrantes, ces ondes sonores à haute fréquence aident peut-être à détecter des tumeurs au cerveau, des hémorragies cérébrales ou encore l'élargissement des ventricules — les cellules cystiques à l'intérieur du cerveau — des désordres qui sont dus à l'intensification de la pression du fluide cérébral.

Ces ondes ultra-soniques pourraient également s'avérer utiles pour diagnostiquer les blessures au crâne et les lésions au cerveau, tout comme elles pourraient permettre des observations préliminaires rapides et des examens opératoires.

"Elles pourraient éventuellement remplacer les autres moyens de diagnostic dont nous disposons", de confier le Dr David Makov.

Un nouveau timbre à l'effigie de Adlai Stevenson

WASHINGTON, (AFP) — Les services des postes américaines émettront le 23 octobre prochain un nouveau timbre de 5 cents à la mémoire d'Adlai Stevenson.

En annonçant la nouvelle à la presse, le porte-parole de la Maison blanche a souligné le fait que la date du 23 octobre avait été choisie en raison des cérémonies qui auront lieu le 24 en commémoration du 20e anniversaire de la fondation des Nations unies.

UNISSONS-NOUS POUR PREVENIR

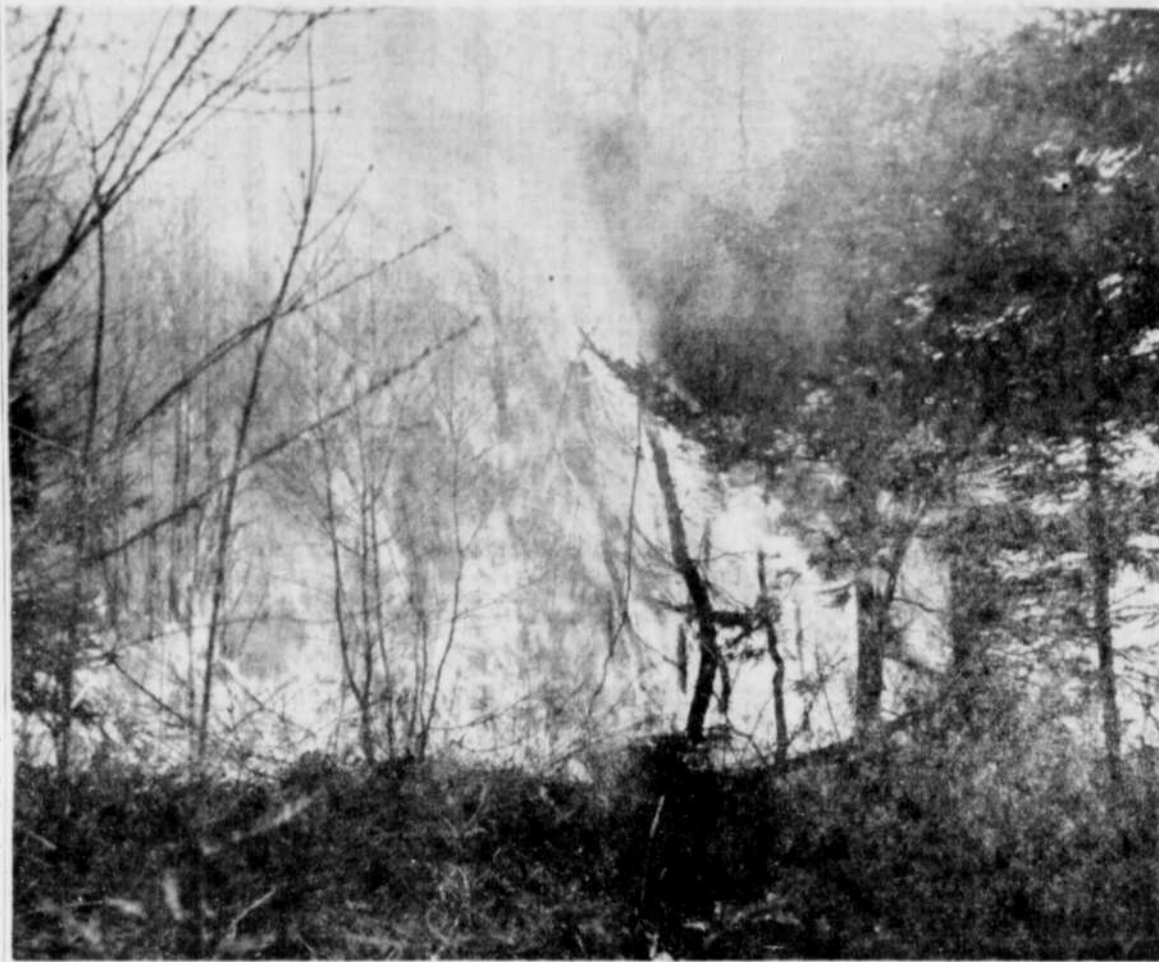


Suprême Appel

La forêt qui vit

Au plus profond des bois la Patrie a son cœur;
 Un peuple sans forêt est un peuple qui meurt.
 C'est pourquoi tous, ici, lorsqu'un arbre succombe,
 Jurons d'en replanter un autre sur sa tombe;
 Jurons d'ensemencer les triches dénudées
 Que changent en torrents les soudaines ondées,
 Et les versants rongés par la dent des troupeaux.
 Où les rocs décharnés percent comme des os,
 Et puissent nos enfants voir, aux saisons futures,
 Des chênes et des pins les robustes ramures
 Onduler sur la plaine et moutonner dans l'air,
 Pareils aux flots mouvants et féconds de la mer.

André THEURIET.



Combien de milliers de dollars se gaspillent ainsi chaque année?...

Les dangers de feu en forêt

Par M. Jean DUMOULIN, Ingénieur Forestier,
 Bureau des Renseignements forestiers,
 Sherbrooke, P. Q.

Lorsqu'on traverse la campagne actuelle, il est bien difficile de s'imaginer qu'autrefois ces mêmes étendues étaient recouvertes de forêts. A cette époque, la forêt était tellement immense qu'elle était, pour le colon et le défricheur, une ennemie qu'il fallait faire disparaître. Le bois fut utilisé pour le chauffage, la construction des églises, des maisons, des clôtures, en un mot, il fut le matériau unique qui servait à toutes les fins et que l'on dépensait sans compter. Les feux de forêts étaient fréquents et personne ne se préoccupait outre mesure de ces dégâts.

Cependant, petit à petit, le développement chez le peuple sur les terrains de la Couronne forêt disparaissait pour faire des idées de respect et de conservation. Encore aujourd'hui, dommages causés ont été évalués à 10 millions de dollars. Si on tient compte que 85% des incendies forestiers sont causés par l'homme, soit directement soit indirectement, nous pouvons affirmer que la négligence de l'homme a coûté à la province, de 1940 à 1952 inclusivement, soit en 13 ans, les feux ont détruit en ces 13 années, 8 millions et

demis de dollars, sans compter les 2 millions de dollars que le Service de la Protection coûte annuellement au gouvernement provincial.

Les forêts privées ne sont pas moins épargnées par le feu. Chaque année, des milliers d'acres de forêts sont la proie des flammes, ce qui représente une perte considérable si l'on tient compte que les dommages se localisent dans les boisés les plus accessibles et les mieux aménagés.

Les dommages causés à la forêt par le feu ne se résument pas seulement à la perte du matériel ligneux susceptible d'être exploité immédiatement pour le commerce et l'industrie. Il faut ajouter les dommages causés à la régénération et au sol forestier.

Voir : FEU, P. 11, C. 3

12 commandements de la protection des forêts

- | | |
|---|--|
| — 1 —
Règlements tu observeras
Toujours très scrupuleusement | — 7 —
Pipes, cigares banniras
Et cigarettes également |
| — 2 —
En forêt ne circuleras
Qu'avec un permis seulement | — 8 —
Un abattis n'allumeras
Que quand il n'y a pas de vent. |
| — 3 —
Avec grand soin tu choisiras
Un bon endroit de campement | — 9 —
Mais avant cela, tu prendras
Un permis très judicieusement |
| — 4 —
Feu de cuisson allumeras
Sur le bord de l'eau seulement | — 10 —
Ce permis tu le recevras
Du garde-feu gratuitement |
| — 5 —
En quittant, ce feu éteindras
Toujours très soigneusement | — 11 —
Fais ainsi tu protégeras
Nos bois, nos forêts même |
| — 6 —
Dans la forêt quand tu seras
Ne fume jamais en marchant | — 12 —
De la prudence montreras
Pour que tous en fasse autant. |

Aidons à garder nos forêts
vertes et productives!

**PRÉVENEZ LES
FEUX DE FORÊTS!**

**BÉGIN &
MOREAU
ENR.**

BOIS À FUSEAUX

LAC-MEGANTIC - Tél. : 583-0234

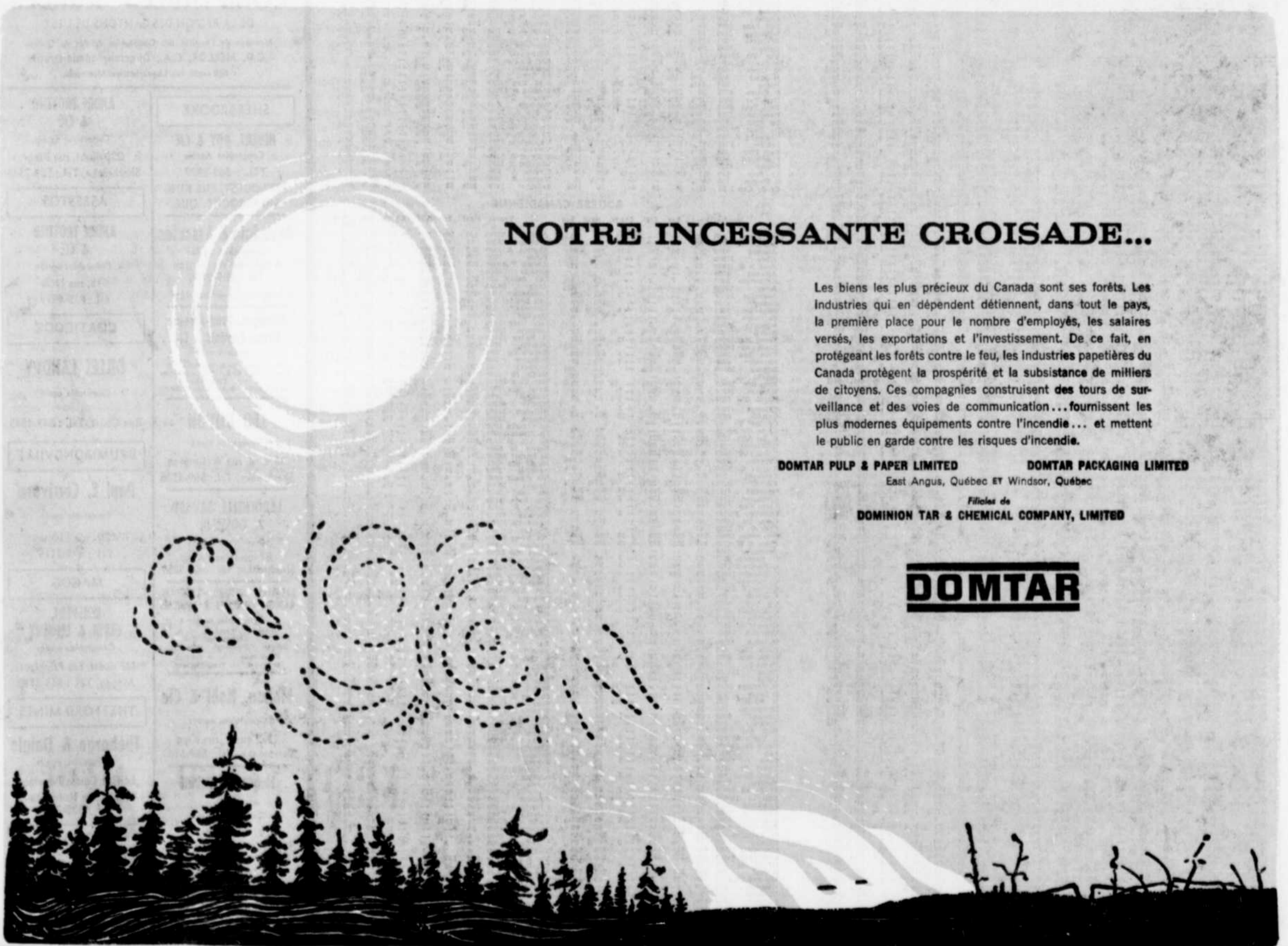
NOTRE INCESSANTE CROISADE...

Les biens les plus précieux du Canada sont ses forêts. Les Industries qui en dépendent détiennent, dans tout le pays, la première place pour le nombre d'employés, les salaires versés, les exportations et l'investissement. De ce fait, en protégeant les forêts contre le feu, les industries papetières du Canada protègent la prospérité et la subsistance de milliers de citoyens. Ces compagnies construisent des tours de surveillance et des voies de communication... fournissent les plus modernes équipements contre l'incendie... et mettent le public en garde contre les risques d'incendie.

DOMTAR PULP & PAPER LIMITED **DOMTAR PACKAGING LIMITED**
 East Angus, Québec ET Windsor, Québec

Filiales de
DOMINION TAR & CHEMICAL COMPANY, LIMITED

DOMTAR



LES CAUSES D'INCENDIES EN FORET

GARE au FEU

En raison de la grande sécheresse, qui sévit présentement dans notre région, comme d'ailleurs dans la majeure partie de l'est de la province, situation qui devient presque alarmante et qui a obligé le ministère des Terres et Forêts à défendre l'accès au public dans 5 comtés de la province, durant environ deux semaines, situation qui a tendance à s'améliorer depuis quelques jours, à cause de légères chutes de pluie.

Nous conseillons fortement aux chasseurs et aux pêcheurs, ainsi qu'aux campeurs en forêt, de doubler de prudence durant la période estivale. Il y a tellement de moyens à prendre pour prévenir un feu de forêt, à savoir: ne jamais jeter de mégots de cigarettes hors d'une automobile en marche, dans un chemin forestier, ne jamais faire de feu de camp sans que cela soit nécessaire, et voir à ce qu'il soit bien éteint à son départ, pour ne nommer que ceux-là.

Lorsqu'un sportif découvre un commencement d'incendie en forêt et après avoir tenté de le maîtriser, s'il n'a pas de succès, il doit avertir aussitôt le Garde-forestier le plus proche, ou, à défaut du Garde-forestier, voir le Garde-chasse et pêche, qui s'occupera immédiatement à maîtriser ce feu, ou à s'organiser pour le combattre efficacement. De cette façon, tout le monde en bénéficiera, en commençant par le propriétaire de boisés ainsi que du sportif qui bénéficiera d'une faune plus abondante, parce que la faune terrestre et aquatique ne peut survivre s'il n'y a pas de forêts. La prudence est donc recommandée à tous les sportifs, quels qu'ils soient.

Clement Bouchard,
Chef de District,
Service de la Protection,
Sherbrooke.



Une seule imprudence peut être la cause d'un tel désastre.

Ne jetez pas vos cendres par votre fenêtre d'automobile, quand vous roulez

N. H. GRENIER ENR.

147, rue Victoria — Tél. : 843-3379 — Magog



FEU

Prenez une assurance contre le feu dès aujourd'hui. N'attendez pas qu'il soit trop tard. Laissez-nous vous fournir un plan d'assurance qui vous donne la meilleure protection au plus bas tarif.

G. F. DRESSER & CO. REG'D.

Assurances
B. G. Husk, gérant
405, rue Principale
Richmond, Tél. : 826-3688

DANGERS

(Suite de la page 10)

Un feu intense, en plus de faire mourir tous les arbres, consomme la couverture morte, cette première couche du sol forestier, celle qui repose au-dessus des couches minérales. Cette couverture morte est formée de tous les débris d'arbres et autres végétaux qui jonchent le parterre de la forêt. Grâce à son très grand pouvoir absorbant, cette couche organique aide grandement le sol à capter l'eau des pluies et de la fonte des neiges, et à pouvoir ainsi abreuver ces grands consommateurs d'eau que sont les arbres. Une fois la couverture morte détruite par le feu, le sol forestier n'est plus en mesure d'absorber autant d'eau qu'auparavant. En plus, il en perd davantage par

évaporation, vu que les couches minérales sont maintenant nu. Les semis qui s'établissent après le passage du feu se trouvent donc exposés à manquer d'humidité. Lorsqu'ils réussissent à échapper à la mort par sécheresse, ils accusent pour le moins une faible croissance et une résistance moindre aux maladies et aux attaques des insectes.

En outre, un feu intense entraîne fréquemment l'établissement d'essences qui ne valent pas celles qui occupaient la station avant le passage de l'incendie. Ainsi, on voit souvent le peuplier faux-tremble, le bouleau-gris, le cerisier de Pennsylvanie et divers mort-bois se substituer momentanément à des résineux de valeur tels que l'épinette, le sapin et le pin blanc. Toutefois, il faut éviter de trop mépriser ces essences pionnières, car elles jouent un rôle utile: celui de remettre avec les années le sol forestier dans son état d'avant-feu.

forêt. Ces feux sont ordinaires pendant les périodes de sécheresse, alors que tout le sol végétal est devenu inflammable. Il arrive très souvent que ces feux brûlent jusqu'à une profondeur de deux à trois pieds dans le sol. Ce sont des feux très difficiles à éteindre et parfois ils brûleront jusqu'aux grandes pluies de l'automne.

Les feux de branches et d'herbe peuvent aussi se transformer en feux de forêts s'ils sont allumés trop près du bois et s'ils sont laissés sans surveillance.

Les périodes les plus dangereuses pour les incendies forestiers sont: le printemps, avant l'écllosion des bourgeons, les sécheresses de l'été et l'automne, après la chute des feuilles. Durant ces périodes surtout, nous devons être très prudents lorsqu'il nous employons le feu en forêt ou près de la forêt.

Ayons toujours à l'esprit que le feu est un élément bienfaisant, indispensable à la vie, mais qu'il peut aussi devenir un élément destructeur, difficile à maîtriser et à enrayer lorsqu'il s'élance à l'assaut de la forêt.

HENRI VALLIERES INC.

"PROTEGEONS LA FORET... rien ne remplace le bois, richesse inestimable".

Manufacturiers de meubles modernes et coffres en cèdre.

Où la qualité et le service priment.
NICOLET, Qué.

Une industrie de chez nous qui compte plus de 31 ans de progrès

Protégeons la FORET, richesse inestimable qui contribue énormément à notre existence.

MEUBLES Daveluyville FURNITURE LTD.

DAVELUYVILLE P. Q.

HERMANN FOURNIER, président

MANUFACTURIERS DE MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER

DAVELUYVILLE TEL. : 13 QUE.

PROTEGEONS NOS FORETS, C'EST UNE RICHESSE NATIONALE

Maintenant que l'on connaît les dommages causés par le feu aux arbres et au sol forestier, il importe de connaître les causes des incendies, car on ne peut pas prévenir les feux de forêts si on n'en connaît pas les causes et les moyens à prendre pour les éviter.

Combien de feux de forêts seraient évités si les propriétaires forestiers faisaient de meilleures coupes, c'est-à-dire des coupes qui réduiraient au minimum les risques d'incendie. Ceci s'obtient en éliminant les déchets de coupes le long des routes publiques qui traversent les boisés. A l'intérieur de la forêt, on peut disposer des déchets de différentes manières. Le brûlage est quelquefois utilisé, mais c'est toujours un moyen dangereux et d'autant moins justifiable que, dans les boisés privés, la quantité de déchets laissés sur le parterre des coupes est relativement petite. Dans un tel cas, le traitement à donner aux minimes déchets qui restent, consiste tout simplement à les épandre sur le sol et non à les mettre en tas.

Par contre, si les déchets de coupes sont tellement abondants qu'ils peuvent nuire à l'établissement de la reproduction et même faire mourir la génération déjà établie, on les brûlera en un moment où il n'y aura aucun danger d'occasionner un feu de forêt, soit lorsque la terre sera recouverte de neige.

Certains feux sont allumés involontairement par les fumeurs. On fume en marchant et on jette ses cigarettes sans les éteindre. En forêt, il faut prendre la bonne habitude de ne pas fumer en marchant ou en travaillant, mais de toujours s'arrêter en un endroit approprié, de préférence près de l'eau, sur les chemins ou sentiers couverts.

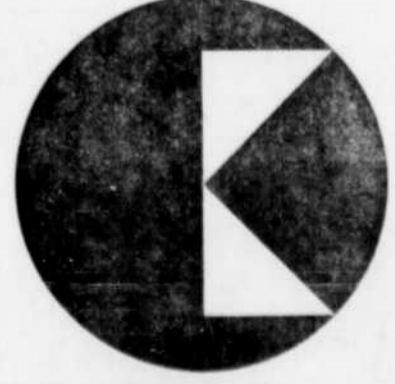
Les feux d'abatis sont malheureusement les causes les plus fréquentes des incendies forestiers. Le brûlage des abatis est toujours fait dans un but tout à fait louable, celui de faire de la terre neuve et d'agrandir le domaine agricole. Personne ne peut douter de leur nécessité pour arriver à ces fins, mais cela crée des responsabilités et des obligations de la part de celui qui brûle des abatis. Il faut toujours déposer les abatis en tas ou en haies ne dépassant pas huit pieds de hauteur et au moins à cinquante pieds de la forêt. On n'allume pas l'abatis en temps de sécheresse, ni par journée de grands vents.

Les feux de terres noires dégèrent souvent en feux de



NÉGLIGENCE CRIMINELLE...

Existe-t-il un geste plus banal que celui de jeter un mégot de cigarette par la fenêtre de l'auto ou encore d'échapper négligemment une allumette à demi calcinée... mais vous venez, inconsciemment, de poser un geste criminel qui peut avoir des répercussions inouïes... causer des dégâts illimités... en détruisant en quelques minutes cette magnifique forêt que la nature a mis des centaines d'années à produire.



UN MESSAGE DE

KRUGER PULP and PAPER Limited

DIVISION DU PAPIER JOURNAL

BROMPTONVILLE, Québec

La forêt est une de nos grandes richesses... n'y mettons pas le feu!

BOWN LUMBER INC.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

28, rue Conley — LENNOXVILLE — Tél. : 562-9511

Ne jouons pas avec le feu dans les bois!

W. H. Hunting & Sons Ltd

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

HUNTINGVILLE — TEL.: 562-8202

LIONEL GAGNON

AGENT D'AFFAIRES

Matériaux ORFORD Enr.	Chalets ORFORD Inc.
888, rue John Tél. : 843-5737 — Res. : 843-4563 Magog, Qué.	865, rue Georges Magog, Qué. Tél. : 843-4563
Spécialités : Portes "Modernfold" Plywood pré-fini	Chalet pré-fabriqués et lots à vendre.

PREVEZ LES FEUX DE FORETS!

UNE IMPRUDENCE DANS LA FORET PEUT ETRE COUTEUSE

THEO LANGLOIS LTEE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

435 ouest, rue Principale, 843-3346
MAGOG

Son extradition met fin à un autre chapitre d'une des causes les plus spectaculaires

Toutes les pistes remontaient à Lucien Rivard

Par MALCOLM REID

MONTREAL, (PC) — L'extradition de Lucien Rivard aux Etats-Unis termine un autre chapitre de l'une des affaires les plus renversantes dans les an-

nées judiciaires au Canada. A son origine, l'affaire semblait être un cas ordinaire de contrebande de stupéfiants aux Etats-Unis. Toutefois, en l'espace d'un

an, des faits découlant de cette cause bouleversaient le gouvernement fédéral et causaient la démission d'un ministre ainsi que du secrétaire parlementaire du premier ministre. Puis des accusations criminelles ont été portées contre le chef de cabinet démisionnaire d'un autre ministre fédéral.

Même la fameuse Gendarmerie Rivard de la renommée à la légalité royale canadienne montée. On en fit même une chanson qui fut quelque succès sur les ondes métropolitaines. Mais même avant cette fuite précipitée, deux choses avaient contribué au renom de Rivard. Premièrement, on le soupçonnait d'être un personnage important dans le domaine du trafic des stupéfiants à la frontière de Laredo, au Texas; deuxièmement, on présu- mait que son cas avait fait l'objet de nombreux entretiens entre les deux jeunes avocats, au cours desquels l'adjoint ministériel aurait offert un pot-de-vin à son collègue.

Il est remarquable que lors que Rivard et son jeune complice ont sauté dans une automobile qui s'était arrêtée à des feux de circulation, quelques minutes après leur évasion, le plus vieux fugitif s'attendait à être reconnu. Et durant les 40 mois et demi de sa liberté provisoire, il fit de son mieux pour ne pas être reconnu. Il a teint en noir sa chevelure grisonnante et s'est arrangé pour mêler les cartes en faisant parvenir des lettres datées de Montréal, Vancouver et Barcelone.

Les narcotiques

La saisie des stupéfiants fut effectuée par les douaniers américains qui soulevèrent la hanquette arrière d'une automobile qui entra à Laredo, le 10 octobre 1963. On a évalué à \$56 millions la valeur de l'héroïne saisie, selon les prix du marché des trafiquants.

Origine de l'affaire

L'histoire de l'ascension du petit homme à la large bouche, ancien propriétaire d'un casino à Cuba avant la révolution de Castro, vers la célébrité, commença par la saisie de 76 livres d'héroïne en poudre, presque pure, à la frontière du Mexique et des Etats-Unis, en octobre 1963.

Puis le deuxième chapitre porte sur des conversations privées l'année suivante entre deux jeunes avocats montrealais, amis et confrères, dont l'un était à l'époque chef de cabinet du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration dans le gouvernement libéral du Canada.

Enfin, le suspense atteint son point culminant un soir du mois de mai, cette année, lorsque par une température printanière de 40 degrés, Rivard se laissa glisser le long des murailles de 27 pieds de la prison de Bor-Texas, sous la juridiction de cette cour, Jorge Eduardo Mondragón. L'exploit fit passer

Lucien Rivard ont délibérément, frauduleusement et sciemment apporté ou fait venir aux Etats-Unis un narcotique, à savoir 76 livres, plus ou moins, de chlorhydrate d'héroïne, contrairement à la loi, passant le chlorhydrate d'héroïne en contrebande de la République du Mexique, en contravention avec l'article 20 de la loi 174 (loi sur les drogues des USA).

Chauvet et Mondolini, de même que autres individus accusés dans le même document, subirent leur procès le 1er septembre. Trois de ces derniers ont été remis aux autorités américaines le 16 juin, à Blackpool, au Québec.

Mais dans le cas de Rivard, qu'un gouverneur d'une prison de la Colombie britannique a décrit comme "un homme fortuné, bien mis et au langage soigné" lorsqu'il s'y rendit visiter un ami en 1961, ce ne fut pas aussi facile.

L'acte d'accusation fut émis le 27 mai 1964, soit sept mois après la saisie d'héroïne. Le 19 juin suivant, la Gendarmerie royale, agissant en collaboration avec les autorités américaines, perquisitionna à la plage idéale, endroit de villégiature appartenant à Rivard au nord de la métropole, puis à son domicile du nord de la ville, et à d'autres endroits fréquentés par lui. Rivard fut arrêté par les agents de la police à la plage sans aucune résistance. Puis il fut écroué à la prison d'où il s'évadait environ un an plus tard, prétendant "qu'il ne pouvait obtenir justice ici".

A ce moment, l'affaire Rivard n'était encore qu'une simple affaire criminelle, à caractère international.

Le consul des Etats-Unis à Montréal, M. Jérôme Gaspard, confia la cause à Me Pierre Lamontagne, avocat de 29 ans de Westmount, afin de prendre des procédures en extradition seulement contre Rivard mais contre Charles - Emile (alias François) Groleau, Joseph Raymond Jones et Julien Gagnon (alias Jerry Massey), trois autres Canadiens arrêtés au même moment pour faire face aux mêmes accusations.

Le 15 septembre, le juge Claude Prévost ordonna l'extradition des quatre prévenus à Laredo au Texas.

Tous quatre porteront leur cause en appel, et Rivard mentionna dans sa requête le gouverneur de la prison de Bordeaux, M. Albert Tanguay, les Etats-Unis d'Amérique, le ministre canadien de la Justice, et le procureur général du Québec, Me Claude Wagner.

M. Tanguay devait se souvenir de Rivard, à la prison qu'il dirige et qui porte à contreverse dans la province. Deux jours après son évasion, Rivard lui écrivait une lettre d'adieu, selon la plus pure ironie québécoise. Le soir de l'évasion, M. Tanguay avait évincé les journalistes aux grilles de la prison, ne leur donnant qu'une vague explication.

Mais avant que Rivard n'ait pris en main le sort de sa liberté, ses avocats avaient tenté d'obtenir une cautionnement. Toutefois, leurs tentatives avaient échoué, de même que leur opposition à l'extradition. En décembre, au moment où

une enquête royale scrutait tous les incidents de l'affaire, un juge d'un tribunal de première instance rejetait la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait

la requête de Rivard, et le 22 janvier 1965, le juge François Caron de la Cour supérieure du Québec rejetait



Lucien Rivard

également les arguments du procureur de l'accusé, Me Raymond Daoust, qui prétendait que la contrebande entre le Mexique et les Etats-Unis n'était pas couverte par le traité canado-américain.

C'est le 23 novembre que le cas Rivard fut porté à l'attention du public, à la suite d'une série de questions posées par le leader néo-démocrate M. Douglas, d'abord, puis par le député conservateur du Yukon, M. Erik Nielsen, aux Communes.

M. Douglas voulait savoir où se trouvaient "MM. Leo Rivard et Charles Groleau", et si des personnes haut placées à Ottawa avaient tenté d'user de leur influence en leur faveur.

M. Nielsen fut plus précis: Raymond Denis, 32 ans, chef de cabinet du ministre de l'Immi-

gration, M. René Tremblay, avait offert, a-t-il dit, la somme de \$20,000 à M. Lamontagne pour que ce dernier ne s'oppose pas à la remise en liberté sous cautionnement de Rivard, et l'avaient été tentés pour faire sortir son mari de prison, grâce à la coopération d'avocats, d'amis, de politiciens et d'autres personnages plus ou moins obscurs comme un certain spécialiste en extradition d'Ottawa

On entendit entre autres la femme de Rivard, Marie, une veuve rousse de 32 ans, mariée depuis quatre ans. Elle souligna que tous les efforts qui furent faits pour faire faire un cautionnement de Rivard, et l'avaient été tentés pour faire sortir son mari de prison, grâce à la coopération d'avocats, d'amis, de politiciens et d'autres personnages plus ou moins obscurs comme un certain spécialiste en extradition d'Ottawa

Et bientôt la question passa à un stade où M. Favreau ne pouvait plus la régler seul. L'affaire touchait M. Tremblay, qui le premier ministre nomma au ministère des Postes, et M. Guy Rouleau, député libéral de Dolard qui démissionna à une journée d'avis de son poste de secrétaire parlementaire de M. Pearson, parce qu'il avait fait des représentations en faveur de Rivard sans en parler au premier ministre.

Enfin, on nomma le juge en chef de la Cour supérieure du Québec, le juge Frédéric Dorion, pour enquêter publiquement — et l'opposition insistait sur ce dernier mot — sur toute l'affaire afin de savoir qui avait tenté d'obtenir un cautionnement pour l'hôtelier montrealais que les Américains recherchaient, et quelles étaient les méthodes qu'on avait employées.

Les audiences de la Commission Dorion, tenues à Ottawa, Québec et Montréal, du 15 décembre 1964 au 5 avril 1965, virent passer une foule de témoins plus ou moins importants.



UNE "MERE POULE" — L'heureux papa pingouin trouve quelque peu "mère poule" la maman pingouin bien assise sur le dernier rejeton de la famille pingouin né en captivité au zoo de Stanley Park, à Vancouver. Sur la photo on distingue à peine l'oeuf d'un des trois seuls pingouins royaux à avoir été élevés en Amérique du Nord. (Téléphoto PC)



Cette superbe Mercedes-Benz remise à neuf peut être vôtre.

Seule Mercedes-Benz exige que chacune de ses voitures usagées se prête à une révision complète et minutieuse, avant d'être mise en vente. Vous êtes assurés que cette voiture remise entièrement à neuf, à l'intérieur comme à l'extérieur, vous donnera le rendement impeccable que vous attendez de Mercedes-Benz.

Venez conduire une Mercedes-Benz et voyez ces aubaines:

1963-230 S. E. automatique, servo-direction, sièges baquets, radio, très propre	\$4,250.
1963-230 S. Transmissions, radio, propre	\$1,350.
1948-190 Diesel, transmission standard, très propre	\$1,200.
1958-190 Intérieur en cuir, En bon état	\$750.

MERCEDES-BENZ
KING FULL AUTOMOBILES INC.
915 sud, rue Wellington — Tél.: 569-0674 — Sherbrooke

Brouillard Automobile Ltée

CHEVROLET Grande Vente OLDSMOBILE

Nous devons écouler notre stock de chars neufs au complet

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

Cadillac

EN PLUS

de bénéficier de rabais sensationnels durant cette vente, vous recevrez des billets gratuits pour

- Voyage pour 2 personnes
- 3 jours et 2 nuits à New York
- Comprend Avion, chambre d'hôtel, entrée à l'exposition universelle, visite de l'Empire State ou tournée en Utah.

CHANCES DE VISITER L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE NEW-YORK

Sur tous les modèles avec les accessoires suivants: transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio, lave-vitres, pneus blancs, grand couvre-moyeux, aucune charge additionnelle n'est faite pour l'équipement sur le prix initial de la voiture. Une valeur de \$585.00 est applicable comme comptant sur l'achat de votre auto.

À NOS FRAIS

Brouillard

AUTOMOBILE LTEE

Le montant de \$585.00 peut aussi diminuer le coût de l'achat si vous achetez un modèle régulier.

1er paiement en septembre seulement

Il n'y a seulement que chez BROUILLARD AUTOMOBILE que vos paiements sont couverts en cas de maladie.

345 SUD, RUE WELLINGTON

Communiquiez sans plus tarder avec un de nos vendeurs:

Larry Drouin, Paul Rodney, Rodolphe Bourbeau, Johnny Mercier, Ronald Bergeron, Andy Cadore, Gérard Denault, Eidan McGee, Raoul Pilote, Wellie Dayon, Ludger Couture, Armand Boulay, Jean-Paul Vincent, Orville Bilodeau, Gérant des ventes de voitures neuves, Larry Drouin, Gérant des ventes de voitures usagées.

Tout achat de \$500.00 et plus vous donne droit au tirage.

Pour votre commodité, 4 vendeurs à votre disposition jusqu'à 10 heures p.m. au

2700 OUEST, RUE KING

- EDGAR CAMERON ● JACQUES MATHIEU
- REAL LAMONTAGNE
- GILLES ROBERT, Gérant.

Depositaire autorisé:

Chevrolet — Chevle — Chevy II — Oldsmobile
Cadillac — Envoy — Epic — Camions Chevrolet, Corvaire, Envoy

- 345 sud, rue Wellington
- 2700 ouest, rue King

(Angle Burlington, face à l'édifice Morin).

Tél.: 569-9941 ● Autos neuves et usagées aux 2 endroits.

Un autre adepte de

Peter Jackson

GAGNE \$1000

M. Michel Veillette, (à droite) 2 Parc Tisseur, Ville de Léry, Châteauguay, Québec, reçoit de M. Frank McAlair, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de \$1,000 en argent. Des certificats de \$1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner \$1,000.

pour plaire à ceux qui ont du flair! **Peter Jackson**
KING SIZE

HYPERACIDITÉ D'ESTOMAC

vous souffrez

vous ne souffrez plus

hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

Fraîcheur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en flacon familial de 100 comprimés.

TUMS pour l'ESTOMAC

ORCHID HOUSE

METS CHINOIS
POULET BAR-B-O AU CHARBON DE BOIS
Livraison gratuite A DOMICILE (commande minimum \$1.25)

569-5144
211, Wellington sud

- AUTOBUS -

Sherbrooke - St-Georges de Beauce

FORTIN & POULIN INC., (prop.)

En passant par les paroisses de:
BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN, LAMSTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT.

Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Deux services chaque jour dans les deux sens.

GARE CENTRALE D'AUTOBUS, SHERBROOKE
20 ouest, rue King Tél.: 569-3656

Visite du Granby et Carlos Thorne
Sherbrooke maintient son allure en gagnant

THETFORD MINES, (AG) — Les Alouettes de Sherbrooke ont défait les Mineurs de Thetford Mines au compte de 8-2 hier soir à Thetford, pour ainsi compromettre de beaucoup leurs chances de prendre part aux séries éliminatoires.

Claude Paquette qui a lancé toute la joute pour les Alouettes, a alloué 6 coups sûrs, un seul but sur balles et il a retiré 8 frappeurs au bâton.
Sherbrooke reçoit la visite du Granby

Les Alouettes de Sherbrooke qui ont consolidé leur emprise sur la quatrième position du circuit Ellyson avec un gain sur les Mineurs de Thetford Mines hier, seront de retour à domicile ce soir alors qu'ils recevront la visite des Cardinaux de Granby à compter de 8 h. 30. Cette joute est la reprise d'une joute remise à cause de la température le samedi 3 juillet dernier.

La direction des Alouettes a confirmé hier que la joute de ce soir sera une soirée pour les dames et qu'avec la collaboration de l'empeneur TAB de Sherbrooke la direction remettra aux dames un carton de liqueurs. Sherbrooke bataille présentement pour se mériter la quatrième position et le pilote André Pratte espère bien que ses hommes tiendront le coup devant la puissante machine des Cardinaux.

Carlos Thorne de retour au stade de la rue du Parc

Le jour de couleur Carlos Thorne sera de retour au stade de Sherbrooke ce soir, mais cette fois dans l'uniforme des Cardinaux de Granby. Carlos a quitté le club Port-Al-

fred pour rejoindre les rangs des Cardinaux et figure très bien depuis son retour dans la ligue Provinciale. On se souvient que les Alouettes ont obtenu les services de Jean-Pierre Gauthier en retour de Thorne.

Les Alouettes, pour leur part, ont frappé 11 coups sûrs contre les lanceurs Ed Croft, Nelson Lessard et Ernie Drolet. Croft qui en était à sa première joute dans l'uniforme des Mineurs, a été très mal étreint par les Alouettes et compte 6 points contre lui en deux manches. Des trois artilleurs des Mineurs, Drolet est celui qui a fait meilleure figure, ne donnant aucun point en 5 manches.

Les Alouettes se sont assurées la victoire de la manche initiale en comptant 4 points avec un but sur balles, un simple de Robichaud, un double de St-Vincent et un circuit de Poole. Les Mineurs ont marqué leur deux seuls points à la 8e avec une erreur de St-Vincent sur un coup de Mineau, un double de Marcel Poulin et un simple de Yvon Després.

Lilas Poole a dirigé l'offensive des Alouettes avec un circuit, un triple et deux simples. Claude St-Vincent a réussi deux doubles. Robichaud, deux simples tandis que Luke Lamboley, Fernand Dubé et Bertrand Morin ont obtenu les autres coups sûrs.

Donc, Lando fut le meilleur des Mineurs avec un double et un simple; Marcel Poulin et Jos. Setlakwe ont obtenu un double chacun tandis que Yvon Després a obtenu l'autre coup sûr.

Sherbrooke 420 020 000 — 8 11 1
Thetford 000 000 020 — 2 6 1
Paquette et Poole.
Croft, Lessard 2e, Drolet 5e et Hamelin.
Gagnant: Paquette.
Pendant: Croft.

Granby gagne et passe en tête

GRANBY — A la suite des joutes de fin de semaine, il s'est produit certains changements au classement de la ligue de baseball Provinciale et le plus intéressant de ces changements s'est produit alors que les Cardinaux de Granby ont finalement devancé les Castors d'Acton Vale au premier rang du classement. A la suite de leurs deux victoires de fin de semaine les Cardinaux sont en tête, une partie d'avance sur Drummondville et deux parties sur les Castors.

Granby bat Coaticook
Dans une première joute disputée hier après-midi à Coaticook les Cardinaux ont venus battre les Castors au compte de 9 à 6. Cette victoire des Cardinaux a été le fruit d'un ralliement à la cinquième manche.
André Bessette a bien espacé 10 coups sûrs pour conduire les Cardinaux à la victoire, tandis que Don Picard, qui a alloué 13 coups sûrs, a été éliminé à la défaite.
Ce dernier a cependant tenté d'aider sa cause, à la 6e en égalisant le pointage grâce à un circuit de 2 points, mais en vain. Deux autres circuits ont été réussis au cours de cette même joute, par Carlo Thorne et Bédard, du Granby.

Pour les gagnants, les meilleurs, outre Thorne et Bédard furent Testa, un simple et deux doubles. Seif, 3 simples, Aiston, deux simples et Gaudreau, 1 simple. Pour le Canadien, Picard avec un circuit, Bohan, un double, Huntington et Parker et Garneau, 2 simples chacun ainsi que Miceucci, Harrington un simple chacun.
Importante victoire
De retour à Granby, hier soir, les Cardinaux ont réussi à passer en tête en battant les puissants Castors d'Acton Vale par le compte de 3 à 2.

Plessisville garde les yeux sur une place dans les éliminatoires

PLESSISVILLE — Les Braves de Plessisville de la ligue de baseball Provinciale ont enregistré un précieux gain hier aux dépens des Mets de Lachine qu'ils ont battus par le compte de 4 à 2.

Précieux est ce gain pour les Braves, car il leur permet de rester dans la course qui existe présentement entre les équipes qui tentent de participer aux éliminatoires de cette ligue. Les Braves occupent actuellement le sixième rang, sur un pied d'égalité avec les Canadiens de Coaticook, ayant à leur actif seize victoires et vingt-trois défaites. Les Braves sont à 10½ parties de la tête.

Dans cette partie les Mets ont frappé 11 fois en lieu sûr alors que les Braves frapperont 6 coups sûrs. Toutefois la seule différence fut que les Braves furent beaucoup plus opportunistes que les Mets.

Le receveur des Braves, Gilles Marotte s'est encore une fois signalé à l'offensive alors qu'en quatre apparitions au bâton il frappait trois coups sûrs, Tanguay a frappé un simple pour les Braves. Du côté de Lachine, St-Onge s'est distingué avec trois coups sûrs en quatre apparitions, et de même que son coéquipier Nôvác avec deux simples en quatre apparitions.
Autre joute
On ne peut pas dire que les Mets de Lachine ont été très chanceux lors de cette dernière fin de semaine alors qu'ils perdaient leurs deux parties. En effet, hier soir, à Québec ils ont perdu aux mains des Indiens par le compte de 3 à 0. Les deux équipes ont bien joué, toutefois encore une fois les Mets ne se sont pas montrés assez opportunistes pour les Indiens qui ne ratèrent pas une chance de marquer.

Les deux camps ont éprouvé dans l'ensemble des difficultés à frapper les lancers adversaires faisant de cette partie une partie où les lanceurs ont eu la vedette. Cependant, en plus de sa performance, le lanceur des Indiens Marcel Sanschagrin a été la grande étoile de la partie alors qu'il faisait produire tous les points de son équipe et ce en frappant deux simples en quatre apparitions au bâton. Pur Lachine, Jacques Monette a frappé deux fois en lieu sûr.
Lachine 0 0 0 1 0 0 0 1 2 11 2
Plessisville 0 0 2 0 0 2 0 0 0 4 6 2
Don McGwan, Valois (5) Bernier (5) La tour (7) et Poxon; Chaviano, Bellemare (7) Berkesteimer (9) et Marotte.
Lachine 0 0 0 0 0 0 0 0 0 7 1
Québec 0 1 0 0 0 2 0 0 0 3 7 0
Cabadas, Gagnon (7) et Poxon; Sanschagrin et Greenstein.

... et Acton Vale perd son élan

ACTON VALE — Dans une partie disputée, hier à Acton Vale, les Royaux de Drummondville ont enregistré une précieuse victoire de 4 à 2 aux dépens des Castors qui sont passés de la première à la troisième position, à la suite de leur deux défaites de fin de semaine.

A la suite de cette victoire les Royaux sont grimpés en seconde place du classement avec une seule partie derrière les Cardinaux de Granby.

Lors de cette partie les Castors ont mené jusqu'à la neuvième manche où les Royaux ont eu tous leurs efforts pour marquer trois dans cette manche et dans la fin de cette

dernière manche les Castors n'ont pu en faire permettant aux Royaux de l'emporter.
Les étoiles de la partie ont été Sawyer avec un double et Ridley, un double et Cianflore qui a frappé un triple.
Drummondville 000 100 000—4 3 2
Acton Vale 000 200 000—2 6 8
Duguid, Cianflore (4) et Lamoureux; Plourde et Carter.



ROBERTO CLEMENTE fut incapable de contourner le receveur Chris Krug des Cubs de Chicago et fut déclaré "mort" par l'officiel qui n'apparait pas sur cette photo mais qui suivait le jeu de très près. Clemente avait réussi auparavant un simple et tentait de croiser le marbre sur le double de Willie Stargell mais sans succès. (Téléphoto PA)

Los Angeles conserve son avance sur Cincinnati

Minnesota met fin à l'élan du Baltimore et occupe la tête

Par la PRESSE ASSOCIEE
Les meneurs de la ligue Américaine, les Twins de Minnesota, ont effectué une poussée de sept points au cours des deux dernières manches en triomphant des Orioles de Baltimore 8-5 dimanche.

Les Orioles, qui s'étaient approchés à 2 1-2 parties de la tête en remportant les deux premières parties de la série, avaient pris une avance de 5-1 avant la 5e reprise.
Tony Oliva a marqué la poussée des Twins avec quatre points produits, dont trois à l'aide d'un circuit, tandis que Zolio Versalles cognait un triple de deux points.

Dans la ligue Nationale, les Dodgers de Los Angeles ont conservé leur avance d'une partie sur les Reds de Cincinnati. Les Dodgers ont vaincu les Cards de St-Louis 5-1 tandis que les Reds triomphaient du Houston 3-1.

Les recrues Jim Lefebvre et Jeff Torborg ont frappé des simples de deux points quand les Dodgers ont effectué une poussée de cinq points dans la 5e manche, mettant ainsi fin à une manche où les Dodgers les Dodgers de Los Angeles ont conservé leur avance d'une partie sur les Reds de Cincinnati. Les Dodgers ont vaincu les Cards de St-Louis 5-1 tandis que les Reds triomphaient du Houston 3-1.

Les recrues Jim Lefebvre et Jeff Torborg ont frappé des simples de deux points quand les Dodgers ont effectué une poussée de cinq points dans la 5e manche, mettant ainsi fin à une manche où les Dodgers les Dodgers de Los Angeles ont conservé leur avance d'une partie sur les Reds de Cincinnati. Les Dodgers ont vaincu les Cards de St-Louis 5-1 tandis que les Reds triomphaient du Houston 3-1.

Les Giants de San Francisco ont remporté la deuxième manche, mais les Phillies de Philadelphie 8-1 dans la première joute d'un double, mais les Phillies ont remporté la deuxième au compte de 3-1.

Les Mets de New York, privés de la direction de Casey Stengel victime d'une fracture à une jambe, ont défaits les Phillies de Philadelphie 8-1 dans la première joute d'un double, mais les Phillies ont remporté la deuxième au compte de 3-1.

Enfin, un circuit de Del Crandall dans la 13e manche a procuré un gain de 3-2 aux Pirates de Pittsburgh sur les Cubs de Chicago dans la première partie d'un double. Toutefois les Cubs ont réussi leur deuxième triple jeu en 12 jours en blanchissant les Pirates 5-0 dans la deuxième joute. Ron Santo et Billy Williams ont bouclé le circuit lors du gain des Cubs.

Le Club Don Mills a eu la vie facile à Ottawa
OTTAWA, (PC) — Les athlètes du Club Don Mills ont établi de nombreux records en remportant une victoire facile d'équipe en fin de semaine, lors des championnats d'athlétisme mineur pour l'est du Canada.

L'équipe du Don Mills a recollé un total de 446 points, soit presque le double des 243 points recueillis par les Upland Harriers d'Ottawa, tandis que le Québec s'assurait le troisième rang parmi 45 équipes avec un total de 208 points.

Mike Mason a établi le record de 46 pieds et sept pouces pour le triple saut chez les jeunes.
Son coéquipier, Ian Arnold l'a imité dans la classe des juniors 9, 11, 13, soit un autre record chez avec un triple bond de 48 pieds

avec une avance de 10 tours sur leurs plus sérieux rivaux, représentants de la République arabe unie, Abdel Latif Abou Heif et Nabel El Shazly, deux puissants nageurs dont les ex-pilots dans la nage professionnelle ne se comptent plus. Une équipe américaine, formée de deux excellents nageurs de Chicago, Dennis Matuch et Ted Erikson, a terminé au troisième rang, ayant réussi à compléter 142 tours et 1-3 pendant les 24 heures. Erikson et son compagnon ont livré une belle lutte tout au long de la course, mais ils ont montré des signes de faiblesse à certains moments.

Deux nageurs de Chicoutimi ont terminé l'épéuisante épreuve au quatrième rang. Il s'agit de Gilles Potvin et François Asselin qui ont complété 117 tours penquiper ont terminé la course dans les 24 heures.

Le Club Don Mills a eu la vie facile à Ottawa
OTTAWA, (PC) — Les athlètes du Club Don Mills ont établi de nombreux records en remportant une victoire facile d'équipe en fin de semaine, lors des championnats d'athlétisme mineur pour l'est du Canada.

L'équipe du Don Mills a recollé un total de 446 points, soit presque le double des 243 points recueillis par les Upland Harriers d'Ottawa, tandis que le Québec s'assurait le troisième rang parmi 45 équipes avec un total de 208 points.

Mike Mason a établi le record de 46 pieds et sept pouces pour le triple saut chez les jeunes.
Son coéquipier, Ian Arnold l'a imité dans la classe des juniors 9, 11, 13, soit un autre record chez avec un triple bond de 48 pieds

les sommaires du... BASEBALL (Samedi)

Par la PRESSE ASSOCIEE
LIGUE AMERICAINE
Kansas C. 009 110 000—2 6 2
Washington 242 010 000—9 11 0
Sheldon, Stock 3, Buschhorn 5, Dickson 7, Wyatt 8 et Bryan; Ortega et Zimmer G-Ortega 11, 8, P-Sheldon 4-4. Cir: KC-Green 12, Bryan 8; Was-Kirkland 11, Lock 2 (11).

Los Ang. 100 110 011—5 10 1
Boston 010 201 40x—8 9 0
Chance, Sukla 6 et Rodgers; Monbouquette, Heffner 3, Bennett 5 et Nixon G-Bennett 3-2, P-Chance 6-7. Cir: LA-Fregosi 2 (11); Bos-Gosger 4.

Chicago 000 101 011—4 12 0
Detroit 400 00 30x—7 10 0
Horien, Lary 1, Bollo 5, Fisher 7 et Martin; Wickersham, Gladding 6, Nischwitz 9, Navarro 9 et Freehan G-Wickersham 5-8, P-Horien 8-8. Cir: Chi-Ward 6; Det-Cash 10, Kaline 16, Freehan 7.

New York 000 000 000—0 5 0
Cleveland 001 200 00x—3 10 1
Mikkelsen, Biance 8, Reniff 7 et Howard; McDowell et Azcue, Roof 7, G-McDowell 10-7, P-Mikkelsen 3-7. Cir: Cle-Wagner 18.

Los Ang. 000 010 000—4 7 1
Boston 200 120 00x—5 8 1
Lopez, Mays 5, B. Lee 6 et Ranew; Wilson, Radatz 9 et Tillman G-Lopez 7-8, P-Lopez 10-9. Cir: LA-Wilson 7; Bos-Cagnigliaro 18.

Pittsb. 011 150 002—8 12 1
Chicago 110 100 020—5 9 1
Law, McBean 8 et Paoliaroni; Jackson, McDaniel 6, Humphreys 5, Abernathy 8 et Bailey, Krug 4 G-Law 10-9, P-Jackson 8-13. Cir: Pitts-Virdon 2, Clemente 4; Chi-Santo 19, Williams 15.

Philadel. 200 102 000—5 14 0
New York 000 100 001—1 2 1
Bunning et Dalrymple; Parsons, Miller 6, Musgraves 7, McGraw 9 et Cannizzaro, Stephenson 9 G-Bunning 11-7, P-Parsons 1-6. Cir: Phi-Covington 4, Stuart 17, Lewis 12.

Milwau. 100 001 000—2 5 4
San Fran 000 012 10x—4 10 0
Fischer, Kelley 6, LeMaster 7 et Torre, Bonder 7, Shaw, Bolin 1, Linzy 7 et Haller G-Bolin 5-4, P-Fischer 4-4. Cir: Mil-Jones 17, SF-Haller 7.

Première joute:
Cincin. 000 000 101—2 3 0
Houston 000 013 00x—4 6 1
Ellis, Duffalo 6, Davidson 6 et Edwards; Nottebart et Bränd G-Nottebart 2-7, P-Ellis 13-4.

Deuxième joute:
Cincin. 000 000 020—2 6 0
Houston 000 000 000—0 1 1
Nuxhall et Edwards; Farrell, Owens 9 et Triandos G-Nuxhall 7-3, P-Farrell 7-4.

St-Louis 001 011 000—1 3 5 1
Los Ang. 101 000 000—2 10 1
Sadecki, Dennis 9, Woodeshill 10 et Uecker; Koufax, Perraniski 10 et Torborg, Roseboro 10, G-Dennis 2-1, P-Perraniski 2-2. Cir: StL-Uecker 2.

Première joute:
St-Louis 001 011 000—1 3 5 1
Los Ang. 101 000 000—2 10 1
Sadecki, Dennis 9, Woodeshill 10 et Uecker; Koufax, Perraniski 10 et Torborg, Roseboro 10, G-Dennis 2-1, P-Perraniski 2-2. Cir: StL-Uecker 2.

Deuxième joute:
St-Louis 001 011 000—1 3 5 1
Los Ang. 101 000 000—2 10 1
Sadecki, Dennis 9, Woodeshill 10 et Uecker; Koufax, Perraniski 10 et Torborg, Roseboro 10, G-Dennis 2-1, P-Perraniski 2-2. Cir: StL-Uecker 2.

Deuxième joute:
Cincin. 010 100 000—3 5 0
Detroit 173 020 00x—15 15 9
Howard, Bollo 3, Peters 4 et Martin; McLain et Sullivan G-McLain 5-9, P-Howard 2-9. Cir: Chic-Skowron 13, Robinson 9, D-Cash 2 (12); McAuliffe 12, Lumpe 3.

Minnes. 000 100 043—8 10 2
Baltim. 120 010 000—5 8 1
Kaatz, Nelson 2, Stigman 5 et Worthington 8 Klippstein 9 et Batty; Zimmermann 9, John Miller, Stu Miller 8, Haddix 8 et Brown G-Worthington 7-5, P-Haddix 3-1. Cir: Min-Hall 17 Oltava 15; Bal-Robinson 7.

LIGUE NATIONALE
Chicago 010 100 000—3 5 0
Detroit 173 020 00x—15 15 9
Howard, Bollo 3, Peters 4 et Martin; McLain et Sullivan G-McLain 5-9, P-Howard 2-9. Cir: Chic-Skowron 13, Robinson 9, D-Cash 2 (12); McAuliffe 12, Lumpe 3.

Cincin. 000 100 002—3 8 1
Houston 000 000 001—1 7 0
Tsitouris, McCool 8 et Pavleitich, Edwards 7, Cuellar, Taylor 9 et Brand G-Tsitouris 6-6, P-Cuellar 1-2.

St-Louis 100 000 000—1 5 2

baseball

Table showing league standings for the Provincial and American Leagues, listing teams, wins, losses, and runs scored.

Table showing league classification (Le Classement) for the Provincial and National Leagues, listing teams, games played, and wins.

Casey Stengel absent dans le camp des Mets

NEW YORK, (PA) — Casey Stengel, gérant des Mets de New York, a subi une fracture à la hanche gauche hier et devra subir une intervention chirurgicale.

Stengel, qui aura 75 ans vendredi, a également été victime d'une autre fracture cette saison. Il s'était fracturé un poignet lors d'une visite à West Point le 10 mai dernier. Il était toutefois en

retour sur le terrain le lendemain.
Le malheureux accident est survenu en plein milieu d'une semaine consacrée à fêter l'anniversaire de Stengel. Il avait été reçu officiellement jeudi dernier à l'hôtel de ville, où il avait créé toute une sensation en annonçant sa retraite. Le maire Robert Wagner avait proclamé le jour suivant la journée Stengel.

Le championnat mixte des Cantons de l'Est au duo de M. Mme Russ Marois

SHERBROOKE — Une carte de 79 fut suffisante hier au Sherbrooke Country Club pour permettre au duo de M. et Mme Russ Marois de se mériter les honneurs du tournoi mixte des Cantons de l'Est.

Ce tournoi sanctionné par l'Association de golf des Cantons de l'Est a remporté un franc succès et le président Pete LeBlanc s'est dit très heureux de la tenue des participants et participant.

Le duo vainqueur a devancé par la faible marge d'un coup celui de Pete Gauthier et Mlle Raymond Laporte qui ont tourné un 80. M. et Mme Sanford Carter ont pris la troisième position avec un compte de 82.

Les honneurs dans le net de la classe "A" sont allés à M. et Mme Ken King avec un 72, et deux coups de mieux que M. et Mme Georges Beaulieu avec un compte de 73.



MARCEL DION, membre du club d'East Angus, accepte les félicitations du capitaine Armand Tardif après sa victoire dans le "field day" annuel du club d'East Angus. La photo nous le montre ici en compagnie de Arnold Baker finaliste dans une ronde supplémentaire, et Marc André Dussault, gagnant dans la classe "B". Ce tournoi a remporté un autre franc succès et la lutte fut serrée. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Au field day annuel d'East Angus

Marcel Dion gagne en surtemps

EAST ANGUS — Le jeune golfeur membre du club de golf d'East Angus, Marcel Dion, a remporté hier les honneurs du "field day" annuel de ce club après une ronde supplémentaire en compagnie du vétéran Arnold Baker du Sherbrooke Country Club.

Les deux golfeurs ont tourné dix et onze trous et par Sherbrooke Country Club a tenu la suite le jeune Dion l'emporta sur un 73 pour tait par deux coups après trois trous.

Marcel Dion a réussi la normale sur trois trous dans la ronde de supplémentaire, tandis que son opposant a inscrit un "six" au numéro et des normales sur l'allée du deux et du trois. Il a inscrit un coup de moins que Jean-Guy Pépin et quatre coups devant McEwen Brian du club de golf d'Asbestos qui a pris le troisième rang. Le quatrième brut appartient à Denis Laverdière avec un compte de 73, tandis que ce ne sera pas sa dernière.

Classé "A" — Arnold Baker et Marcel Dion ont terminé sur un pied d'égalité avec une carte de 69, soit un coup de moins que Jean-Guy Pépin et quatre coups devant McEwen Brian du club de golf d'Asbestos qui a pris le troisième rang. Le quatrième brut appartient à Denis Laverdière avec un compte de 73, tandis que ce ne sera pas sa dernière.

Classé "B" — Les deux coups de mieux que Donald Parker et trois devant Maurice Rheaume Jacques Thibodeau a tourné lui aussi un 80 de même que Jean-Guy Pépin.

Classé "C" — Allen Richard a pris la première position de la classe "C" avec un compte de 85, soit deux coups de mieux que W. Dubois.

Sherbrooke défait Windsor 8-2 dans la Massawippi

SHERBROOKE — Dans une belle partie, disputée hier soir au stade local, les Indiens de Sherbrooke, de la ligue de baseball Massawippi, ont disposé de l'équipe de Windsor par le compte de 8 à 2.

Par cette victoire les Indiens demeurent les seuls détenteurs de la quatrième position deux points en avant de leurs opposants d'hier. Dans l'ensemble les Indiens ont affiché une belle tenue à la défensive et à l'offensive, ne commettant que trois erreurs et frappant 12 fois en lieu sûr.

Durant cette partie l'équipe de Windsor a fourni une belle opposition aux Indiens, toutefois ils n'ont pas su tenir jusqu'au bout car à la septième manche les Indiens ont éclaté marquant six points dans cette seule manche. Au début de cette manche les Indiens menaient par la marge d'un seul point mais deux erreurs et cinq hits sur balles du lanceur Michel Raymond a permis aux Indiens de croiser le marbre à six reprises.

Avant la partie d'hier, les directeurs des équipes de Sherbrooke et de Windsor ont effectué une transaction alors que les Indiens en retour du joueur François Lemire ont acquis les services de Marcel Pinette. Ce dernier a fait regretter aux directeurs de son ancienne équipe de l'avoir laissé partir car il s'est avéré un des piliers de son club en frappant deux doubles. Boudreau avait retiré sept frappeurs sur trois prises. Le lanceur perdant, Michel Raymond a même dans la défaite retiré dix frappeurs au bâton.

Windsor Mills 2 6 4
Sherbrooke 8 12 3

Michel Raymond, Marcel Caron (?) et Lemire; Boudreau et Drapeau.

Revers de 3-2 du Sawyerville

WINDSOR — Dans une partie très contestée, au programme de la ligue Inter-Villages, hier, les Braves de Windsor ont défait l'équipe de Sawyerville par le compte de 3 à 2.

L'issue de la partie a été scellée alors que "Drysdale" Lessard, des Braves, s'est présentée au bâton pour expédier la balle l'autre côté de la clôture, permettant aux Braves de marquer le point de la victoire.

Gagnez la partie contre le rhume d'été

Le rhume d'été est sans doute le plus ennuyeux de tous, car il se produit justement à l'époque de l'année où l'on veut profiter des plaisirs de la vie au grand air.

Gagnez la partie contre le rhume d'été. Une Contac-C le matin, une autre le soir et le tour est joué! Plus aucun écoulement nasal. Vous pouvez de nouveau respirer librement et vous livrer aux joies de l'été.



avec Contac-C*

En effet, chaque capsule de Contac-C contient plus de 600 granules "à retardement", minuscules de manière à soulager des symptômes du rhume pour une durée allant jusqu'à 12 heures. Plus de renforcements, d'éternuements, de nez bouché pendant toute une journée ou toute une nuit. Quand vous prenez Contac-C, vous oubliez presque que vous avez un rhume. Demandez Contac-C à votre pharmacien.

*Marque déposée au Canada

Une autre victoire des Fonctionnaires par 10-7

SHERBROOKE — L'équipe des fonctionnaires Fédéraux est demeuré sur le chemin de la victoire en fin de semaine, en battant celle des Pompiers par le compte de 10 à 7.

Les deux équipes ont bien fait chacune de leur côté et on a assisté à une partie qui fut l'une des plus belles, disputées cette saison dans la ligue Bonne Entente. Les deux camps ont fourni un bel effort, n'abandonnant pas la lutte et rendant la partie très intéressante, et durant la partie on ne savait laquelle des deux équipes triompherait de l'autre et ce n'est qu'à la fin de la partie que les Fonctionnaires purent dire qu'ils l'avaient emportée.

Dans cette jouée très intéressante on a vu Paul Pothier prendre la vedette en frappant un coup de circuit et deux simples, et il en fut de même pour André Dufresne, un circuit et deux simples, et Claude Boisvert, avec trois simples.

Les deux lanceurs ont effectué du bon travail dans leur camp respectif, mais dans toute compétition il faut qu'il y ait un gagnant et un perdant, et

Concours pour le titre de M. Québec

VICTORIAVILLE (MR) — Une grande concours de culture physique aura lieu au début du mois de septembre prochain, en vue de déterminer les titulaires pour les titres de Monsieur Goliath et de Mlle Province de Québec.

Ces concours auront lieu au motel Huron, rue Laurier, à Victoriaville, dans la soirée du 11 septembre prochain.

Les organisateurs conjoints pour ce grand concours auquel on attend certainement une quarantaine de participants sont M. et Mme Paul-André Faucher, de Victoriaville.

Première fois — M. Faucher a mentionné que le titre de Monsieur Goliath a toujours été disputé à Victoriaville, et il s'agit d'une autre expérience en vue de déterminer les hommes les plus musclés.

Toutefois, ce sera la première fois que le titre de Mlle Province de Québec sera disputé en la ville-reine des Bois-Francis.

Actuellement, on attend un bon nombre d'inscriptions de la part d'athlètes provenant de tous les coins de la province.

Ministère de la Voirie
APPEL D'OFFRES
PROJET 8269-65

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement en béton bitumineux de diverses rues dans la ville de Warwick et le village de Daveluyville, comté d'Arthabaska. Longueur de 1.13 mille.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 8269-65".

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste au montant de \$10, non remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de \$1,700.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 11 août 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE
CHEF DE BUREAU DE PLACEMENT \$4,000 — \$4,800
AGENT DE PLACEMENT \$3,100 — \$3,900
Bureau de Placement Provincial de Sherbrooke
Ministère du Travail

Player gagne le match national à Washington

WASHINGTON (PA) — Gary Player a perdu cinq coups de priorité avec un 73 hier, mais n'en a pas moins devancé Jack Nicklaus par 11 coups dans le match national réservé aux maîtres du golf.

Player a affiché un total de 269 en se méritant la première bourse de \$20,000. Il a commencé la dernière ronde avec une avance de 16 coups sur le champion amateur Bill Campbell.

Nicklaus s'est assuré le deuxième rang avec un deuxième 69 consécutif, lui procurant un total de 280, quatre sous la normale, tandis que Arnold Palmer tournait un 281.

L'amateur Dean Beman a terminé avec un 282, suivi de Campbell à 287 et Dale Morrey à 289.

Player n'a eu qu'un ordre dans la dernière ronde tandis que Nicklaus y allait de cinq, en plus de 13 normales.

La coupe Willingdon — MONTREAL (PC) — Trois golfeurs se sont assurés une place sur l'équipe québécoise de la coupe Willingdon en fin de semaine. Une ronde éliminatoire déterminera le quatrième membre aujourd'hui.

Jacques Lecavalier, du Club Rosemere de Montréal, s'est mérité une place avec un total de 224, le meilleur lors des 54 derniers trous de cette compétition, 18 à Islemere samedi et 36 à Laval-sur-le-Lac hier.

Les trois autres places étaient octroyées sur la base de points récoltés dans cinq de sept tournois précédents, plus les points accumulés dans les trois dernières rondes 18 trous en fin de semaine.

Pierre Archambault, du Club Laval-sur-le-Lac, a récolté 29 points et Don Davidson, d'Ottawa, 27.

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE DE RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE



Achetez le premier pneu à prix courant et obtenez le 2ème pour \$4

Garantie de 12 mois contre les risques routiers

Choisissez les dimensions. Voyez l'économie!

RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE — FLANCS NOIRS

Dimensions	Prix courant-1er pneu	Prix du 2ème pneu	Prix des 2 pneus
6.00-13	\$13.90	\$4.00	\$17.90
6.50-13	14.50	4.00	18.50
7.00-14	14.45	4.00	18.45
7.50-14	14.45	4.00	18.45
8.00-14	16.60	4.00	20.60
5.60-15	14.50	4.00	18.50
6.40-15	15.25	4.00	19.25
6.70-15	15.45	4.00	19.45
7.10-15	17.60	4.00	21.60

PNEUS À FLANCS BLANCS, AJOUTER \$1 PAR PNEU
Plus deux pneus d'échange rechapables

PAS DE COMPTANT

Feuilleton LES JUMELLES DE YORK-TOWN ALBERT BONNEAU No 18

— Vite!... cria-t-il en s'adressant aux deux jumelles, placez-vous derrière moi et courez en longeant les bâtiments. Je ne tarderai pas à vous rejoindre... Si jamais ces gredins s'avisent de vous poursuivre, mes camarades les fuileront de la grange!... Leur compte est bon!

CHAPITRE VI LE SERGENT BITOUZET

May et Kathryn n'hésitèrent plus; dominant l'épouvante qui les accablait, elles se levèrent; s'appuyant l'une contre l'autre, elles s'en furent se réfugier derrière le Français. Les deux jumelles se regardèrent, mine de les empêcher, mais le canon du pistolet s'appuyant avec plus de force contre la tempe de Tom Beast, ils se virent contraints de demeurer encore sur la réserve.

Les deux jumelles se mirent à courir le long des bâtiments; la voix énergique de l'Éclairieur de La Fayette se fit de nouveau entendre, il interpellait le colosse, cette fois: — Lève-toi! commanda-t-il. Tom Beast eut un geste de révolte, la vue du pistolet le contraignit néanmoins à se montrer plus docile. Il se remit sur pieds; alors, Maurice l'attira contre lui et se faisant un rempart de son corps.

— Recule maintenant!... insista-t-il, et n'oublie pas si tu esquisses le moindre geste pour me fausser compagnie, tu es un homme mort!... C'était sur sa nuque maintenant que le colosse sentait s'appuyer le canon froid du pistolet, aussi obéit-il une fois de plus, tandis que ses acolytes hésitaient encore, appréhendant à tout instant l'intervention des soldats indésirables emboîtés dans la grange; cependant, le silence qui précéda commençait à leur faire comprendre qu'ils étaient dupes; leurs regards s'attardèrent en vain vers la porte et vers la lucarne de la grange d'où Maurice s'était élancé tout à l'heure. Ils ne remarquaient pas la moindre silhouette.

Le Français, profitant de cette hésitation, entraîna toujours Tom Beast; il rejoignit ses deux protégés et leur cria: — Vite!... Maintenant, lancez-vous vers la route et dissimulez-vous derrière les fourrés qui la bordent; je protégerai votre retraite!... May et Kathryn s'empressèrent de suivre le conseil de leur ami; les pillards les virent disparaître derrière le der-

farouche, il l'étreignit rageusement. May et Kathryn s'arrêtaient, terrifiées; elles voyaient maintenant les deux hommes engageant un implacable corps à corps. La vigoureuse stature du forban, dont la taille dépassait d'au moins deux pouces celle du Français, s'autorisait que peu d'espoir en faveur de ce dernier. Maître écrasé sous le poids de son adversaire, le malheureux allait inévitablement succomber.

Pourtant, Maurice lutta vaillamment; au moment même où Tom Beast, après avoir réussi à lui faire abandonner son arme, se croyait sur le point de triompher, il l'envoya rouler à terre au moyen d'un habile croc-en-jambe.

Incapable de conserver son équilibre, le colosse s'écroula entraînant son courageux antagoniste dans sa chute. De nouveau, ils s'étreignirent, roulant l'un sur l'autre dans la boue. Fou de rage, Tom Beast cherchait encore à écraser son adversaire sous son poids, mais le Français réussit à se dégager; les coups de poing pleuvenant dru sur le visage tuméfié du misérable.

(A SUIVRE)

le bridge

4756 B-2842 Son prix. Suivant un conseil de Culbertson pour recourir à un contre de pénalité un joueur doit envisager une chute de deux levées. C'est que le plus souvent, averti par le contre de pénalité qu'une distribution défavorable doit être envisagée, le déclarant obtiendra une levée de plus que dans des conditions ordinaires. Evidemment, ceel s'applique au bridge à rebours car en compétition bien des fois le contre de pénalité est fait dans le but d'obtenir si possible un gain équivalent ou supérieur à celui que les adversaires vous ont ravi.

- Est Nord: -8432, -V953, -108, -ARD. Ouest Est: -AR765, -D1072, -D6, -87. Sud Nord: -10, -AR64, -AV2, -V532. Nord Est: 1-1, 3-3, 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 6-6, 6-7, 7-7, 7-8, 8-8, 8-9, 9-9, 9-10, 10-10, 10-11, 11-11, 11-12, 12-12, 12-13.

les M CROISES de LA TRIBUNE. Le village de St-Martin, dans le Canton de St-Gall, en Suisse, est un village fantôme 364 jours par année. Les habitants retournent toutefois au village le 23 juillet pour habiter pendant quelques semaines, et y ont un office religieux.

VOTRE horoscope. Mardi, le 27 juillet 1965. (Le Scorpion) Vous risquez aujourd'hui d'avoir affaire à des gens peu scrupuleux et qui tenteront de vous exploiter. Soyez sur vos gardes. 22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Accordez toute votre attention aux rencontres que vous pourrez faire au cours de la journée. Il semble bien qu'elles soient de nature à vous favoriser. 22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Vous êtes exposés à compromettre l'équilibre de votre budget si vous ne refusez pas et profitez de toutes les subvaines qui s'offriront. 21 janvier au 19 février (Le Verseau) D'anciennes relations vous arrivent à un moment opportun. En garde contre les actions précipitées et les coups de tête propres à engendrer la discorde. 20 février au 20 mars (Les Poissons) Voici encore une journée favorable à vos affaires. Voyez personnellement les gens dont vous désirez la protection ou des faveurs. Si c'est aujourd'hui votre anniversaire, Vous êtes doué d'une intelligence vive, d'une volonté bien trempée et d'une grande sensibilité. Dévoué et toujours prêt de rendre service, vous serez apprécié de tous ceux qui vous connaissent. Vous n'avez pas d'ambition démesurée, mais vous serez amplement servi par la chance. Sur le plan du cœur, vous serez exposé à des charmes, mais la chance vous suivra, la comme ailleurs, partout où vous passerez.

Dr KILDARE. Un rôle... Pour moi? Pas simplement un rôle... Mais LE RÔLE! Celui qui relève toute autre... Hedda Gebler, Paris! Le chef-d'œuvre d'inspiration! L'assurance que ce sera le tien!

AUX FRONTIÈRES DE LA SCIENCE. 90 LIGNES. De telles lignes, aussi fines, ne peuvent être tracées qu'avec un diamant très pointu et ne peuvent être vérifiées qu'au microscope.

JEFF COBB. Par Pe'p' HOFFMAN. Pendant que "Pique" se moule au large... Son amie d'enfance, Donna Flamming... Invitent Jeff Cobb à les accompagner en pique-nique. Pendant que le journaliste va chercher du bois pour un feu de camp... un combat à finir s'engage dans les eaux profondes, à proximité.

TIGER. par Bud BLAKE. SVP, Hugo! LA-BAS, SUR LA REMORQUE... ATTENTION!! LE BALLON, PENCHANT COMME UNE LOURDAINE, A ÉTÉ POUSSÉ CONTRE LA REMORQUE, MAIS DU DE TEMPS EN TEMPS SE TEND ET S'ÉLÈVE SOUS LA PRESSION D'UN FUMÉE.

CAPITAINE BONVENT. Par P. J. KUHN. LA-BAS, SUR LA REMORQUE... ATTENTION!! LE BALLON, PENCHANT COMME UNE LOURDAINE, A ÉTÉ POUSSÉ CONTRE LA REMORQUE, MAIS DU DE TEMPS EN TEMPS SE TEND ET S'ÉLÈVE SOUS LA PRESSION D'UN FUMÉE.

BLONDIE. YOO-HOO BLONDIE! Votre femme est-elle à la maison?

TARZAN. Il y a une barricade autour du village... Il faut attaquer en unité, camarades! Lin Chu et moi sommes en avant pour découvrir les gardes! Je suis très fier de voir que vous m'avez choisi pour vous escorter, Tarzan!

L'AGENT X 9. Phil a capturé son homme... Vous avez toutes sortes d'ennuis, mon ami! Cinq mille dollars de billets... et une carte vous permettant l'entrée ultra-rapide de la base de missiles de rockpoint! Les deux vont mal ensemble! Je l'envoie une voiture, Phil!

LES FANFANS. par Bud Wexler et Marvin Stein. Stan, comment se fait-il que tu sois excité toujours avant l'heure du coucher?

Dr KILDARE. Par Ken BALD. Hedda Gebler, Paris! Le chef-d'œuvre d'inspiration! L'assurance que ce sera le tien!

AUX FRONTIÈRES DE LA SCIENCE. 90 LIGNES. De telles lignes, aussi fines, ne peuvent être tracées qu'avec un diamant très pointu et ne peuvent être vérifiées qu'au microscope.

56 TARIFS ANN DE "LA" TARI ANNO "CLAS" Cartes AVIS AVIS HEUR CORR LOYR 1 APP CENTR AU (C. 412 aut. 3 SHEP & Faltes nettoyées, tumes, robes, ether et livrer SIGN PASSAGERS départ prémis Woutard. Veill 4 APPA 3, 2, 1 recour croit, mou, LE 1928. 1/2 Tapsu mu et gatta, Sta estate. (près APPAR Appartem pièces, ch et meuble draperies, électricité individuel, dergie, auto vaste terr 2600, King sin E. Mo 362- AP APARTEM modernes, 1200, Larc APARTEM meubles ou fournie. Situ surse inconnu 562-3050. APARTEM chaufés, 15 la semaine, \$71 Montréal. APARTEM pièces, réf King Ouest surse inconnu Property A cheshez, 10 QUARTIER res, chaufés géateur inconnu APARTEM chaufés, 10 téos. - Té

569-9331 Achete sagement qui achete aux rayons des annonces classées 569-9331

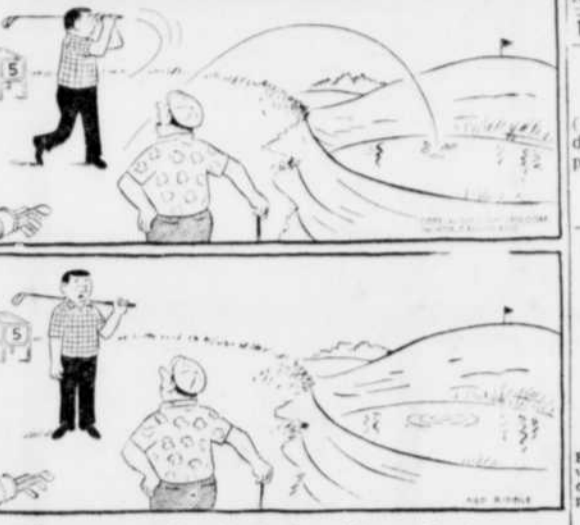
TARIFS ET REGLEMENTS DES ANNONCES

CLASSEES

DE "LA TRIBUNE"

- TARIFS :**
- | | |
|-------------------------------------|--------|
| Minimum | 5 \$ |
| Plus de 15 mots, le mot additionnel | 0.24 |
| 15% d'escompte pour tous insertions | |
| 15% d'escompte pour insertion | 1.56 |
| Le mot additionnel | 0.24 |
| Un mois, 13 mots | 319.00 |
| Surcharge de 25 après 18 jours | |
- ANNONCES-PLACARDS :**
- "CLASSIFIED DISPLAY"
- | | |
|---|--------------------|
| Facturés à la ligne agate, 1 y a 14 lignes agates au point | |
| 1 insertion | 25c la ligne agate |
| 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100 | 25c la ligne agate |
- Cartes d'affaires: 1/4 p. (11 lignes agates) 1 mois \$30.00
- AVIS DE DECES :**
Sherbrooke: \$4.00 pour la première insertion, \$2.00 pour deux insertions, et \$1.00 pour trois insertions.
- AVIS DIVERS :**
- Flançailles, mariages (sans vignettes), naissances, services funéraires, annonces de décès, annonces de mariage, etc. Les avis de naissances, fiançailles, mariages, annonces de décès, etc. sont considérés comme des annonces et sont payés en conséquence. Téléphone, ils doivent être déposés strictement à nos bureaux et signés.
- Les avis de fiançailles, mariages, naissances, décès, etc. (voir de la vignette correspondante) sont payés 45c par ligne et plus de la vignette correspondante. Funérailles, annonces de décès, etc. sont payés 25c par ligne et plus de la vignette correspondante. Les avis de fiançailles, mariages, naissances, décès, etc. (voir de la vignette correspondante) sont payés 45c par ligne et plus de la vignette correspondante.
- HEURES-LIMITES :**
Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures pour la publication du lendemain. — Pour publication le lundi, la copie doit être donnée avant 11 heures à midi. (SAUF POUR LE GÉNÉRAL "PLACARD DISPLAY" qui doit être donné au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille le samedi avant 11 HEURES a.m.)
- CORRECTIONS :**
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Nous ne saurions accorder de réimpression à une annonce qui n'a pas été publiée. Les erreurs de typage ne sont pas payées. Les annonceurs sont responsables de la correction de leur annonce et de la classe sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Nous ne sommes pas responsables de tout dommage, parti, décalé dans l'envoi de la copie, même causé par négligence ou omission.
- LOYER D'UN CASIER 50c**
- NOTE: Les timbres pour envoi des réponses reçus, à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par voie postale (annonces classées ou grandes annonces) soit arrivée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être responsables de tout dommage, parti, décalé dans l'envoi de la copie, même causé par négligence ou omission.

Le Thon



"C'est ta quatrième balle dans l'étang, Denis, pardon, le Thon. pourquoi ne pas te servir de vieilles balles?"

- 5 BUREAUX A LOUER**
TROIS BUREAUX
Idéal pour médecins, notaires ou comptables, grandeur 13' x 14', fini des plus modernes, chauffage individuel, air climatisé, stationnement pour 10 autos. Possession immédiate. SIGNALER 562-0041
- 6 CHAMBRES A LOUER**
CHAMBRE moderne à louer, entrée privée, proche Centre d'achat. Signalé: 681 Wellington Sud. 562-3891, 119-3
- 7 CHAMBRES A LOUER**
CHAMBRE à louer à la semaine ou au mois, avec terrasse, proche Centre d'achat. Signalé: 681 Wellington Sud. 562-3891, 119-3
- 12 LOGEMENTS A LOUER**
SERVICE DE LOCATION DE LOGEMENTS
Vous cherchez un logement, entepôt, commerce, maison à louer. Signalez jour 567-8931, 567-8355; soir 832-2723

16 A VENDRE OU A LOUER

WATERVILLE petite maison seule, 4 pièces, foyer, garage, grand terrain. Libre Informations à l'adresse: 1433 Kingston. 562-7638

18 DIVERS A VENDRE

LENNOXVILLE USED CAR PARTS
(chemin Cookshire, route 28) Parties de camions de tous modèles et de toutes grosseurs, 1/2 à 7 tonnes, aussi boîte et pompe de camion.
SIGNALER 562-6268

17 DEMANDE A LOUER

DEMANDE logement 1-2 pièces, pour premier bail, avec enfants. Signaler: 569-8331

18 DIVERS A VENDRE

ANDRE TROTTEUR et Co, comptables agréés, André Trotteur, C.A. et André J. Lalonde, C.A. Edifice de la Place, Sherbrooke. Tel.: 562-2441

2 BUREAUX A LOUER

TROIS BUREAUX
Idéal pour médecins, notaires ou comptables, grandeur 13' x 14', fini des plus modernes, chauffage individuel, air climatisé, stationnement pour 10 autos. Possession immédiate. SIGNALER 562-0041

6 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE moderne à louer, entrée privée, proche Centre d'achat. Signalé: 681 Wellington Sud. 562-3891, 119-3

12 LOGEMENTS A LOUER

SERVICE DE LOCATION DE LOGEMENTS
Vous cherchez un logement, entepôt, commerce, maison à louer. Signalez jour 567-8931, 567-8355; soir 832-2723

3 BUREAUX A LOUER

TROIS PIÉCES
chauffées, poêle, réfrigérateur, premier plancher. Situé 965, Fulton. Prix \$60 par mois.
S'adresser: Mme Devault, Tel.: 569-9331, local 241

4 APPARTEMENTS A LOUER

CHATELAINE
Tél.: 569-4824

2 APPARTEMENTS MARY-MON

2 1/2 et 3 piéces, modernes, meubles, tapis mur à mur, thermostat individuel, buanderie automatique. Terrain stationnement ou garage. 730, Buck (coin Prospect). — 567-4835, 569-6445.

3 APPARTEMENTS MORIN

Appartements neufs, 1 1/2, 2 piéces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, buanderie automatique. Service conciergerie, cantine "Sun deck" vaste terrain de stationnement 2600, King Ouest (voisin magasin E. Morin et Fils)
562-3454 ou 569-5348 119-26

4 APPARTEMENTS MORIN

Appartements neufs, 1 1/2, 2 piéces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, buanderie automatique. Service conciergerie, cantine "Sun deck" vaste terrain de stationnement 2600, King Ouest (voisin magasin E. Morin et Fils)
562-3454 ou 569-5348 119-26

5 APPARTEMENTS MORIN

Appartements neufs, 1 1/2, 2 piéces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, buanderie automatique. Service conciergerie, cantine "Sun deck" vaste terrain de stationnement 2600, King Ouest (voisin magasin E. Morin et Fils)
562-3454 ou 569-5348 119-26

6 APPARTEMENTS MORIN

Appartements neufs, 1 1/2, 2 piéces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, buanderie automatique. Service conciergerie, cantine "Sun deck" vaste terrain de stationnement 2600, King Ouest (voisin magasin E. Morin et Fils)
562-3454 ou 569-5348 119-26

7 APPARTEMENTS MORIN

Appartements neufs, 1 1/2, 2 piéces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, buanderie automatique. Service conciergerie, cantine "Sun deck" vaste terrain de stationnement 2600, King Ouest (voisin magasin E. Morin et Fils)
562-3454 ou 569-5348 119-26

BOULEVARD MATERIAUX DE CONSTRUCTION

(1 mile de Sherbrooke, sur Boul. Bourque)
SPECIALS POUR JUIN
Bains \$12 et plus divers; \$6.00 et plus peinture à partir de \$3.00 le gallon. Voir nos catalogues et de nos listes de produits. Nous avons tout ce qu'il faut pour vos projets de rénovation, etc. Nous avons tous les matériaux pour la construction.
Tel.: 567-6464 — Sherbrooke
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures.

DES TARIFS SPECIAUX A CONTRATS

son disponibles pour ce genre de publicité et pour de plus amples informations, téléphone à un (de) vendeur (en) du département des ANNONCES CLASSEES, LA TRIBUNE

ANNONCES CLASSEES, LA TRIBUNE

En signalant: Sherbrooke 569-9331

BOIS DE CONSTRUCTION

WILFRID GREGOIRE
La Patrie, Qué.
La Patrie: tél.: 819-888-2831
Sherbrooke: tél.: 819-567-8481
(ligne directe La Patrie)

BLOCS DE GLACE SECHE

S'adresser
HUDON OXYGENE LTEE
745, Terrasse CPR — 569-9418
109-25

DON'S REPAIR SERVICE

Vente et réparation de tendues Lawn Bow et Moto-Mower, et réparation sur toutes marques.
Location gratuite
Tél.: 562-3278, ext. 367-6907
116 Avenue Sud. 116-25

ATTENTION

Pour vos matériaux de construction, voir l'annonce suivante

MATERIAUX CONSTRUCTION

Consultez le magasin d'économie
Adrien Grégoire
762, King Est. (coin 106 Av.)
Sherbrooke.
Tél.: 819-567-8433
R.P.: 819-569-5651

SPECIALS

De plus de 2000 produits de toutes grandeurs. — 100% de réduction sur les matériaux de construction. — Profitez des meilleurs prix en commandant immédiatement pour le printemps. — Transport gratuit sur une distance de 50 milles, pour toute commande payée strictement comptant.

GRANDE VENTE

Vous commencez votre grand ménage. Vous voulez un meilleur logement. Vous avez un beau choix de meubles usagés. De toutes sortes.

GILLES BOISVERT

Meubles et accessoires électriques, on le service est impeccable et la satisfaction garantie.
308 St. Jean (coin bureau poste)
Pour rendez-vous le soir
Ameublement
567-4743 — Sherbrooke

A "BON MARCHÉ"

Vous ne payez seulement que le prix d'entrepôt
Prix jamais vus dans le domaine du meuble et d'appareils ménagers.
De toutes sortes.

MEUBLES BRUNELLE ENR.

81, Courville — 562-3330
Rue de l'Édition Fédérale, en face du terrain de stationnement.
160-27

APPAREILS MENAGERS

REMIS A NEUF
Poule électrique, 80" \$ 73.00
Poule électrique combine bois, charbon \$ 39.00
Lave-vaisselle automatique \$ 79.00
Lave-vaisselle \$ 29.00
Lave-vaisselle combiné \$ 125.00
Réfrigérateur \$ 69.00
Réfrigérateur 2 portes \$ 75.00
Téléviseur \$ 50.00
Aussi appareils usagés "Washington"
Prix de constructeur, si désiré.

ELECTRO-LAB ENR.

Chemin Galt Est — 568-8123

FUTURS MARIÉS

Vous acheter vos meubles neufs, voyez le magasin de meubles V. A. BEAULIEU & FRÈRE LTEE
60 rue Troisième, Sherbrooke, Québec
241 ouest, King — 569-6309
Sherbrooke.

COMPTABLES AGRES

JEAN MAURICE CROTEAU, comptable agréé, 1200 rue de la Gare, Sherbrooke. P. C. A. Tel. 562-8644

GASTON BEAULIEU, comptable agréé, 4 Wellington Sud, suite 403-404, Sherbrooke. Tel. 562-4660

ANDRE TROTTEUR et Co, comptables agréés, André Trotteur, C.A. et André J. Lalonde, C.A. Edifice de la Place, Sherbrooke. Tel.: 562-2441

LIONEL JACQUES, C.A., syndic licencie Bureau de SIMONNEAU-JACQUES-CHARPENTIER & Co, C.A. 411, rue King, Sherbrooke. 562-1175, 109-26

18 DIVERS A VENDRE

BIVELLETTE sport, année 2, 3, 4 places, 1800 cc, 120 km/h, 1000 \$
POELET "Retinator" machine à coudre "Neuch", grande hauteur, beaux tapisseries, cannes, balcon en bois. 500-2366
FOURNAISE à l'huile, bari avec support S'adresser 112, Aberdeen. 161-562-7115

20 ANIMAUX A VENDRE

TAUREAUX "Hercules" sélectionnés, élevés dans une ferme gouvernementale. Fermes Bogard, Sherbrooke, voir M. Cantin. 562-4115

21 VENDEURS AUTORISES DE VOITURES NEUVES

IMPRIAL, Chrysler, Plymouth, Va. Fiat, Fargo. Vente et service. Martin Motor Sales, 401, Berthel. 567-8422

22 AUTOS A VENDRE

CHRYSLER 1980, automatique, bon état. S'adresser Durand & J. Boul. 155, King Est. M. Lemay, ex. 240. 569-5347

22 AUTOS A VENDRE

POUR VOS VACANCES, PROCEDEZ-VOUS UNE BONNE VOITURE USAGEE DE CHEZ
ALBERT HENRI INC.
1980 Chevrolet 1.6L, auto. 50000 \$
1980 Pontiac Firebird 3.1 V8, auto. 50000 \$
1980 Chrysler Windsor, auto. 40000 \$
1980 Ford 300 V8, auto. 40000 \$
1980 Cadillac 1980, auto. 50000 \$
1980 Valiant V8, auto. 40000 \$
1980 Morris 1300, auto. 30000 \$
1980 Agila, auto. 30000 \$
1980 Pontiac V6, auto. 40000 \$
1980 Mercury 1980, auto. 40000 \$
1980 Chevrolet 1.6L, auto. 30000 \$

23 AUTOS A VENDRE

1980 Pontiac 1.6L, auto. 30000 \$
1980 Chevrolet 1.6L, auto. 30000 \$
1980 Ford 300 V8, auto. 40000 \$
1980 Cadillac 1980, auto. 50000 \$
1980 Valiant V8, auto. 40000 \$
1980 Morris 1300, auto. 30000 \$
1980 Agila, auto. 30000 \$
1980 Pontiac V6, auto. 40000 \$
1980 Mercury 1980, auto. 40000 \$
1980 Chevrolet 1.6L, auto. 30000 \$

24 CAMIONS A VENDRE

DODGE 1980, 5 tonnes, avec boîte de direction et pneumatiques, à vendre ou à louer. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

25 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

26 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

27 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

28 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

29 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

30 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

31 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

32 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

33 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

34 CHALETS A VENDRE

CHRYSLER 1980, 4 portes, hard top, bon état, très bon prix. 171, 4e Avenue, Sherbrooke. 562-4400

Abonnez-vous à La Tribune

1	Appareils de surdite	109-26
2	Centres d'appareils auditifs	109-26
3	Nouvellettes	109-26
4	Appartements à louer	109-26
5	Appartements morin	119-26
6	Appareils de surdite	109-26
7	Centres d'appareils auditifs	109-26
8	Nouvellettes	109-26
9	Appartements à louer	109-26
10	Appartements morin	119-26
11	Appareils de surdite	109-26
12	Centres d'appareils auditifs	109-26
13	Nouvellettes	109-26
14	Appartements à louer	109-26
15	Appartements morin	119-26
16	Appareils de surdite	109-26
17	Centres d'appareils auditifs	109-26
18	Nouvellettes	109-26
19	Appartements à louer	109-26
20	Appartements morin	119-26
21	Appareils de surdite	109-26
22	Centres d'appareils auditifs	109-26
23	Nouvellettes	109-26
24	Appartements à louer	109-26
25	Appartements morin	119-26
26	Appareils de surdite	109-26
27	Centres d'appareils auditifs	109-26
28	Nouvellettes	109-26
29	Appartements à louer	109-26
30	Appartements morin	119-26
31	Appareils de surdite	109-26
32	Centres d'appareils auditifs	109-26
33	Nouvellettes	109-26
34	Appartements à louer	109-26
35	Appartements morin	119-26
36	Appareils de surdite	109-26
37	Centres d'appareils auditifs	109-26
38	Nouvellettes	109-26
39	Appartements à louer	109-26
40	Appartements morin	119-26
41	Appareils de surdite	109-26
42	Centres d'appareils auditifs	109-26
43	Nouvellettes	109-26
44	Appartements à louer	109-26
45	Appartements morin	119-26
46	Appareils de surdite	109-26
47	Centres d'appareils auditifs	109-26
48	Nouvellettes	109-26
49	Appartements à louer	109-26
50	Appartements morin	119-26

HEURES DE BUREAU

Lundi au vendredi
8h 30 a.m. à 5h. p.m.

Samedi
8h 30 a.m. à midi

INDEX DES ANNONCES CLASSIFIEES

A. Acheteur	42	Demande à louer	27	Machinisme	30
Agence de demandes	45	Divers à louer	19	Maisons à louer	20
Antiques à vendre	20	Divers à vendre	18	Maisons à vendre	21
Appareils de surdite	1	Education	43	Motels à vendre	31
Appartements	2	Emploi	44	Nouvellettes	32
Appareils de surdite	1	Garçons demandés	34	Occasions d'affaires	47
Autos à louer	22	Garçons demandés	34	Perdu	40
Autos à vendre	23	Grandes annonces	35	Personnel	41
Bureaux à louer	5	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	6	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	7	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	8	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	9	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	10	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	11	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	12	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	13	Grandes annonces	35	Recherches	42
Bureaux à louer	14	Grandes annonces	35	Recherches	

Pour une action rapide, des résultats assurés, les annonces classées sont incomparables

31 MAISONS A VENDRE

QUARTIER EST - RUE BREAU... Bungalow neuf, 5 pièces, planchers recouverts de tapis et tuiles...

QUARTIER OUEST bungalow 5 pièces, 1/2 an, terrain fini entrée pavée...

QUARTIER OUEST: maison à revenus près de l'Université...

QUARTIER NORD: bungalow neuf 5 pièces,abri d'auto, entrée pavée...

SITE COMMERCIAL, rue King Ouest, 150' par 150' avec maison 10 chambres...

QUARTIER OUEST: grand 5 pièces, près de l'Hydro-cité, site idéal...

LOTS A VENDRE dans tous les quartiers, pour construction résidentielle...

PLUSIEURS AUTRES immeubles de tous les genres. Pour plus d'informations:

HERCULE ou RONALD MARCOUX Courtiers en immeubles 150 Argyle, 569-5941 ou 562-3141 - Sherbrooke

MAISON 2 logements, un 4 et un 3 pièces, système chauffage, chauffe-eau à l'huile...

QUARTIER NORD: Maison avec hall, 5 pièces, tous loqués...

BUNGALOW 5 pièces, garage, terrasse, à acheter. Proximité Transcanada...

CAUSE DEPART: deux logements 5 pièces, très bien situés...

PARC GRENIER: très grand terrain, comptant 8000 Signaux...

RUE FARWELL, nord de Portland, bungalow 5 1/2 pièces...

BUNGALOW neuf, rue Dagenais, via Bowen Sud, briques, chauffage au charbon...

MAISON briques, trois logements, rapport 21,44%, sacée, 220. Prix comptant, mensualité. Rue Dufferin...

35 TERRAINS A VENDRE 35 TERRAINS A VENDRE

LAC PRIVE et 150 ACRES EN FORET ET MONTAGNE

route no 1, 25 emplacements chalets sur lac Aylmer, plage sablonneuse, chalets. Lots à bois de toutes sortes.

Occasion pour club particulier ou institution. LEO-PAUL CARRIER Tel.: 25 - Garthby, Que.

36 TERRES A VENDRE 40 PRETS HYPOTHECAIRES

TERRE de remembrement, 5 adresses, rue Murray, à l'Hôtel-Dieu, 562-4943 ou 562-4714...

taille 13 ans, longue, 3' 2", avec accélérateur, réglé en parcage et en bois. Arthur Gagnon, 36-François, Xavier Brompion, 845-3375...

39 ARGENT A PRETER PRETS ARGENT En premier, 2e hypothèque, ville ou campagne. Taux à partir de 7%. Argent de particulier dans la plupart des cas. Aucuns frais d'inspection ou d'évaluation. Attention spéciale à toute demande de la campagne. Très bon plan en 2e hypothèque. Lignes prioritaires 75-7500. ALPHONSE BADEAU Courtier en Immeubles, Permis 30-405. Ouvret le soir 264, Murray - Sherbrooke 569-3181 - 562-9861...

40 PRETS HYPOTHECAIRES 40 PRETS HYPOTHECAIRES PRETS Hypothécaires disponibles dans tous les quartiers de la ville. H. M. MORIN COURTIER EN IMMEUBLES 2727, King Ouest - 569-9028 - Permis 30-207 111-25

PRETS HYPOTHECAIRES 1ère à 7% Jusqu'à 75% de la valeur marchande Prêts combinés Jusqu'à 87% de la valeur marchande 2e Jusqu'à 85% de la valeur marchande Spécialité: refinancement Consultez: HORACE CARON 636, Conseil - 562-9009 Courtier en Immeubles Permis 30-150 101-26

49 FEMMES DEMANDEES 49 FEMMES DEMANDEES Nous avons de nombreuses ouvertures pour OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE Il n'est pas nécessaire que ce soit dans le métier de la chaussure. Vous présenter en personne PROSPECT SHOES LTD. 245, FRONTENAC - SHERBROOKE 120-3

Première fois au Canada COURS DE SECRETAIRE par correspondance avec IBM électronique ET DICTAPHONE fournis sur demande sans frais supplémentaires Service de placement gratuit pour nos diplômés. écrire ECOLE PROFESSIONNELLE A.B.C. 36, Place Crémazie, suite 1301 (L.T.) Montréal 11, Qué. 101-26

51 HOMMES DEMANDES

POSITIONS D'AVENIR FAITES VOTRE CHOIX

1- Inspecteur techniques en sécurité industrielle. Pour les inspections de la prévention des accidents du travail. Pour compagnie d'assurance.

2- Ajusteur d'assurance (collaborateur - les - ve - investigations).

3- Vendeur professionnel (bonne personnalité et technique de vente pour l'industrie et le commerce).

COURS DE 6 MOIS PAR CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS Service de Placement Gratuit Pour informations gratuites REMPLIN CE COUPON

ET POSTEZ A Ecole Professionnelle A.B.C. 36, Place Crémazie, suite 1301 (L.T.) Montréal 11, Qué. 101-26

CONTREMAITRES-CHEMISES IMPORTANTE compagnie de chemises de Montréal, à la recherche d'un contre-maitre expérimenté pour le département de couture. Air-climatisé. Expérience d'ouvrage à la pièce et au contrôle de la qualité. Ouvrage permanent. Répondre à Boite 20, Yvelite Station, Montréal 11, Qué. 118-4

62 EDUCATION HOMME avec expérience seulement, formation linguistique automatisée. Pour renseignements, s'adresser à: 615 et 645 heures seulement, 567-4431, 120-2

INSTITUT BILINGUE LALLIER 135, rue Sanborn, Sherbrooke. Tél.: 569-1025 ou 864-4624. Nous plaçons nos élèves. Positions jusqu'à \$60 par semaine. 113-26

67 PERDU RADIO transistors ouverts au "SpeedWash" RADIO transistors ouverts au "SpeedWash", rue King Est, 21 juillet. Remboursement promis. - 363-626. 120-4

69 DIVERS Pour vos travaux de réparations en électricité, appelez: DONAHUE ELECTRIC 16, Metcalfe - Tél.: 567-4877 120-26

PAVAGE D'ASPHALTE PAVAGE DE L'ESTRIE ENR. Entrées de cours, stationnement, estimé sur demande, également le soir. Signaliez: 569-9441; rés. 562-1846 - Paul Goyette, prop. 113-28

ANNONCES COMMERCIALES ANNONCES COMMERCIALES RESSORTS pour autos, camions, autobus et héliers mécaniques. Entretien et balancement de roues de camions.

Soir: 569-3108 Garage: 562-4840 562-4833 CHARTIER AUTO SPRING Une seule adresse: 180 Ouest, rue Galt. 101-26

Produits d'Aluminium Linda Belle ALUMINUM PRODUCTS Spécial ESCOMPTÉ Spécial PISCINES Spécial Téléphonez immédiatement ROLL-UP ALUMINUM CO. LTD. 1035 Panneton, Sherbrooke - Tél.: 569-9321, 2 112-26

TENTE FRANÇAISE "MASTERS" Modèle No 744 Riviera LUXE \$145.00 spécial \$99.50

Modèle No 866 Maisonnette grandeur 14'4" x 8.6 x 7 h. \$195.00 spécial \$139.50

Modèle No 1011 Continental VII, 16" x 11.6 x 7 h. (avec 2 chambres à coucher), \$269, spécial \$199.50 Aussi tentes Cabanon, Messenger et Woods. Acceptons tentes usagées en échange. Aussi tous genres de vêtements de travail. 110-26

AUCUN COMPTANT REQUIS, PAYABLE \$10. PAR MOIS SHERBROOKE SURPLUS INC. 25, King Ouest - 562-6663 - Sherbrooke. 110-26

VENTE DE FAILLITE à la SALAISON LEROUX & LEROUX INC. 2124 ouest, rue Galt - Sherbrooke

LUNDI 26 JUILLET de 9 h. a. m. à 9 h. p. m. Seront vendus: comptoirs ouverts et fermés pour la viande, comptoirs pour fruits et légumes, balances, tranches-viande (slicer), délicatiseur (steak maker), presse à saucisses, etc...

pour informations avant la vente, s'adresser à LeProhon inc. Tél.: 864-4255

MILORD



ANNONCES COMMERCIALES

TAILLEUR Pour dames et messieurs Habiles et costumes faits sur mesure Réparations générales F. COLLETTE Tél.: 562-2713 Sherbrooke 84 King Ouest 101-26

L. NICOL ENR. Agent autorisé ADMIRAL VENTE ET SERVICE 3206, GALT OUEST 569-2544; rés.: 562-9402 101-26

ENCANTEUR Services, billoques. Escans de tous genres. ART. BENNETT Tél.: 889-2272 - Sawyerville 113-26

Louida Payeur Inc. votre distributeur CASE INDUSTRIEL pour Sherbrooke et Cantons de l'Est. 101-26

Plomberie en général - Fournaises de cuivre automatique à l'huile - Bois de construction - Portes "Venno" - Armoire - Gyproc - Laine minérale - Peintures CIL. Avec meubles. GABRIEL DUBREUIL 1131 est, rue King - Tél.: 567-2393 101-26

MAISON A VENDRE Quartier nord, 337, rue Newton, 4 chambres comprenant salon, salle à manger, cuisine, 2 chambres au premier et une salle de jeux au sous-sol. Prix avantageux, pour renseignements signalez 562-4890 ou 363-4773.

ENCAN

pour Maurice Lefebvre, chemin Tomofobia à 1 mille de Standred, vendredi le 30 juillet 1985, à 12h. 30 p.m.

Seront vendus: 20 vaches à lait Holstein dont 10 devant mettre bas au début de l'automne et 4 fraîches veilles, ainsi que 4 ayant vêlé au printemps, 4 bouvillons de 2 ans, 4 taureaux de 2 ans, 1 taureau Hereford de 15 ans, 1 taureau Charolais de 18 mois, 6 taureaux de 1 an, 6 veaux, 1 poney de 1 an, 1 chien à viande.

MACHINERIE 1 tracteur Cockshott, 1 herse à disques, 1 herse à ressorts, 1 semoir, 1 moulin à faucher à tracteur, 1 chariot à tracteur, 2 remorques à tracteur, 1 rouleur de côté avec 2 ans d'usage, 1 tracteur Surge, 1 refroidisseur à lait d'une capacité de 12 bidons, 8 bidons à lait, 1 centrifugeuse électrique. Plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés. Condition: comptant. Wilfred Labbé, encanteur, 450 est, rue Principale, Coaticook. Tél.: 849-4808 21-26-28 juillet

ABONNEZ-VOUS A LA TRIBUNE

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES

GOVERNEMENT DU QUEBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

DIRECTEUR DU SERVICE DES ETUDES ET PROJETS

Direction générale de l'organisation scolaire Ministère de l'Éducation Québec

Traitement: \$12,000 à \$14,000 selon la compétence

NATURE DU TRAVAIL: Pourvoir au développement systématique et continu des méthodes d'administration scolaire; assurer l'application de principes de planification pour l'aménagement scolaire dans des régions spécifiques; faire des études sur les méthodes modernes qui rendent possible l'application du programme; étudier les principes et les données de la planification; élaborer, en collaboration avec divers organismes, le plan pour l'aménagement scolaire qui pourrait satisfaire les besoins et les aspirations d'un milieu donné; organiser et administrer un programme de perfectionnement pour les conseillers en organisation scolaire; assister les organismes scolaires dans la préparation de devis pédagogiques pour l'application efficace des programmes d'études.

REPRESENTANT DEMANDE Le Laboratoire Audio-Visuel de Langues est à la recherche d'un représentant de haut calibre à Sherbrooke.

Les candidats à ce poste doivent posséder une bonne personnalité et avoir une apparence soignée. Rémunération au-dessus de la moyenne.

S'adresser en personne à: 331, rue Principale, Granby, P.Q. Tél.: 578-8495

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CENTRAL 31 ouest, rue King - Sherbrooke

Aménagez votre bureau dans un édifice moderne et situé au centre des affaires à Sherbrooke. Bénéficiez des services pratiques d'affaires automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix. Locaux disponibles actuellement.

S'adresser au bureau de: Me Paul Desruisseaux, c.r. EDIFICE LA TRIBUNE 221, rue Dufferin - Tél.: 569-9331 - Sherbrooke

APPARTEMENTS A LOUER

Edifice Casino, 30 sud, rue Wellington

2 appartements modernes chauffés, 4 pièces et un appartement de 3 pièces chauffé, situés dans l'édifice Casino. Poêle et réfrigérateur fournis. Ascenseur automatique, Incinérateur. Libres immédiatement. Prix: \$64.50 par mois.

Pour visite du local, appelez 569-7855 Sherbrooke.

MAGASIN A LOUER

Jusqu'à récemment occupé par "Blue", situé au 33 ouest, rue King, Sherbrooke. Superficie de 1,500 pi. car. et sous-sol en plus. Renovation de vitrine et de tout l'intérieur. Libre incessamment.

S'adresser au bureau de Me Paul Desruisseaux, c.r. Edifice La Tribune 221, rue Dufferin - Tél. 569-9331 Sherbrooke

ETUDE DU TEMPS ET METHODES

Par suite de l'expansion de notre manufacture, un jeune homme est demandé pour apprendre l'Étude du Temps et les Méthodes de travail. Aucune expérience nécessaire, nous entraînerons le candidat. Cette offre est une excellente opportunité avec potentiel d'avancement illimité. Le candidat devra être récemment gradué (High School) et posséder de l'initiative, quotient intellectuel élevé, et une connaissance expérimentale du français et de l'anglais.

Pléins bénéfices de la Compagnie. Faire application en écrivant à: Gérant du Personnel, B. F. Goodrich Canada Ltd, Cellular Products Division, Waterville, Qué.

CONTREMAITRE DE SOUS-STATION et D'ATELIER de REPARATION

Quebec Iron and Titanium Corporation, le plus grand producteur au monde de scories de titane pour l'industrie des pigments et de SORELMETAL pour les aciéries et les fonderies, requiert les services d'un contre-maitre de sous-station et d'atelier de réparation, pour prendre charge du bon fonctionnement et de l'entretien d'une sous-station ainsi que d'équipement mû par moteur Diesel tel que: Incomotive, grue, etc., pour usine située à Havre St-Pierre, Québec. QUALIFICATIONS REQUISES Diplôme d'École Technique ou équivalent. Expérience comme contre-maitre dans l'entretien et réparation des moteurs Diesel. SALAIRE intéressant et excellents bénéfices marginaux tels que: pension, médical majeur, etc... Soumettez votre application par écrit en donnant le plus de détails possible à: Surveillant des Relations avec les Employés Quebec Iron and Titanium Corporation, Case Postale 40, Sorel, Québec.

SERVICE D'AUTOBUS-TAXI

N.D. des Bois - Sherbrooke La Patrie, Island Brook, Coaticook, Depart: N.D. des Bois à 8 h. a.m. La Patrie: 6 h. 25 a.m. Finischoix: 6 h. p.m. Terminus à La Patrie: M. Wilfred Lessard, Tél. 565-2303 2x semaine, départ de Sherbrooke à 8 h. p.m. - Samedi: 5 h. 30 p.m. Dimanche: 9 h. p.m. Remboursement en voyageant en autobus. Terminus: 137 ouest, rue Wellington. Téléphone: 569-0887. Voyages hebdomadaires de 7 à 24 pour adultes ou de 36 à 42 pour Passagers assurés. N.D. des Bois - Tél.: 18

FOURRIERES VENTE • REPARATIONS • ENTREPOSAGE GÉRARD PERREault TEL: 59 ALEXANDRE 569-1256

Sur l'ancienne route 5

L'auto manque une courbe et fauche un arbre: un mort

PRINCEVILLE, Spéciale (MR) — Princeville a été le site d'un accident mortel au cours de la nuit de samedi à dimanche, accident qui semblait dû à de la vitesse excessive. Un célibataire de 27 ans, M. Lucien Blanchette, demeurant au 204 St-Charles, à Princeville, a trouvé la mort dans cet accident. L'automobile dans laquelle il prenait place a manqué une courbe en face de l'hôtel Bel Air, sur l'ancienne route 5. Elle a fauché un poteau et elle est allée choir dans le champ à plusieurs pieds de la route. Selon les constatations effectuées par l'agent Laurin Lemieux, des bureaux de Victoriaville pour la police provinciale, on a relevé des traces de dérapage sur une distance de 270 pieds. Blessé Le conducteur de l'automobile est M. Gérard Crêteau demeurant au 90 St-François-Xavier, à Princeville. Il a été conduit par l'ambulance de la maison Bruno Desrosiers, à Victoriaville, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où il reposait dans un état satisfaisant. Pour sa part, la victime a été projetée à l'extérieur de la lourde voiture américaine et lorsque l'auto s'est immobilisée dans le champ, le corps de la victime était sous la voiture. M. Blanchette n'a pas connu une mort instantanée, et c'est que quelques heures plus tard qu'il expirait sur son lit d'hôpital.



UN MORT, DEUX BLESSÉS. — Cette automobile a été le tombeau d'un jeune homme de St-Damien, comté de Bellechasse, samedi matin, vers 11 heures, sur la route transcanadienne, non loin de St-Louis-de-Blandford. L'auto a capoté à plusieurs reprises pour aller choir dans le champ. (Photo La Tribune, par Marc Lestage)

Près de St-Louis-de-Blandford

Nouvelle victime de la Transcanadienne

ST-LOUIS-DE-BLANDFORD, Spéciale (MR) — Un matelot du HMCS Stradacona, Frank "Fast" Victor, de Victoria, en Colombie britannique, a été tué sur le coup, à 5 heures samedi matin, dans un accident survenu sur la route Transcanadienne, près de St-Louis-de-Blandford. Il dormait à l'arrière d'une voiture sport conduite par un collègue, M. Wilson Neil, de Vancouver quand cette dernière a heurté l'arrière d'un camion-remorque stationné en bordure de la route. Le conducteur a subi une fracture à l'épaule et à une jambe, ainsi que des blessures à la tête, dans cet accident. L'automobile filait en direction de Montréal, lorsqu'elle a heurté ce camion-remorque qui était conduit par M. Russel Guay. Enquête Le conducteur de la remorque n'est pas resté sur les lieux de l'accident, et il s'est rapporté quelques temps plus tard aux bureaux de la Police provinciale, à Québec. Le coroner du district d'Arthabaska, le Dr Arthur Thibault, de Victoriaville, a ouvert une enquête, et elle a été ajournée sine die, en raison des blessures qu'a subies le conducteur. L'identification de la victime a été faite à la morgue de Victoriaville par deux matelots, Derrick Carrier et Garth Mitchell, d'Hochelega, Montréal. Pour sa part, le conducteur repose actuellement à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, où il a été conduit par une ambulance de la maison Marcoux et Fils, de Victoriaville.



SECTIONNÉE EN TROIS. — Cette photographie fait voir une automobile qui a été passablement démolie, puisqu'elle a été sectionnée en trois, samedi matin, sur la route transcanadienne, près de St-Louis-de-Blandford. Un matelot de 30 ans y a trouvé la mort. (Photo La Tribune, par J.-Alphée Gagné)

Près de St-Louis-de-Blandford

Jeune homme tué dans un capotage sur la 9

ST-LOUIS-DE-BLANDFORD Spéciale (MR) — Un jeune homme de St-Damien, dans le comté de Bellechasse a été tué lorsque l'automobile dans laquelle il se trouvait a capoté plusieurs fois sur la route Transcanadienne, à quelques milles de St-Louis-de-Blandford, comté d'Arthabaska. Il s'agit de Jean Corriveau qui avait pris place dans l'automobile avec deux autres personnes, de la même localité. Les deux personnes ont été admises à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska; il s'agit de M. Claude Bilodeau, de St-Daniel, ainsi que de la sœur de la victime, Mlle Madeleine Corriveau. Les blessés ont été conduits d'urgence à l'hôpital par le service d'ambulances Marcoux et Fils, de Victoriaville. On ne connaît pas exactement la cause de cet accident, mais il est sans doute dû à la perte du contrôle du véhicule par le conducteur, M. Bilodeau. L'enquête du coroner a été ouverte, mais elle a été ajournée "sine die", en raison des personnes blessées. L'automobile dans laquelle se trouvaient les trois jeunes gens a capoté à plusieurs reprises, et elle s'en est allée loin dans le fossé, en bordure de la route. LE CONDUCTEUR. — Sur cette photo le conducteur de l'automobile dans laquelle Jean Corriveau, de St-Damien, comté de Bellechasse, a trouvé la mort, samedi matin, sur la route transcanadienne. Il s'agit de M. Claude Bilodeau, du même endroit. (Photo La Tribune, par Marc Lestage)



UN MORT ET UN BLESSÉ. — C'est cette automobile qui a conduit M. Lucien Blanchette, de Princeville, à une mort affreuse, dimanche matin, vers 3 heures, dans un accident survenu dans les limites de Princeville. L'automobile a fauché un poteau après avoir manqué une courbe. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

Aux environs immédiats de Plessisville

Enfant noyé dans un petit lac artificiel

PLESSISVILLE, (MHL) — Un enfant de 10 ans, s'est noyé dans un petit lac artificiel récemment ouvert dans les environs immédiats de Plessisville, sur la route 49, et portant le nom de "Domaine Venise". Il était environ 2 h 30 hier après-midi lorsque Mme Paul-Emile Laflamme demeurant au 1782, rue Lafont, à Plessisville s'aperçut que son fils de 10 ans, Réjean, avait disparu. Environ 250 personnes s'ébattaient dans le lac qui n'a pas plus de 4 à 5 pieds de profondeur. On chercha d'abord le garçonnet dans les chemins du domaine puis, ne le trouvant pas, les baigneurs ont fait la chaîne, se tenant par la main pour le chercher dans l'eau, où l'on ne tarda pas à le retrouver. Malgré les soins intensifs la victime n'a pas repris connaissance. L'enquête du coroner du district de Dr Jules Cantin, aura lieu cet après-midi.

Citoyen avantageusement connu de Compton

Chute mortelle quand le cheval s'est cabré

COMPTON, (AR). — Un citoyen de Compton, avantageusement connu pour ses activités dans le monde politique, au sein du comté, est mort accidentellement, samedi en travaillant sur sa ferme. Il s'agit de M. Eugène Naylor qui fut pendant plus de 15 ans, président de l'Association libérale du comté de Compton. M. Naylor était à travailler aux foins, lorsque le cheval qui tirait le râtelier, que montait M. Naylor, s'est soudainement cabré, pour faire basculer son conducteur. Ce dernier est tombé au sol et la chute ainsi que le choc auraient provoqué une crise cardiaque dont il est mort presque instantanément. Le défunt était âgé de 74 ans et laisse dans le deuil, son épouse, née Cécile Grant, et ses enfants: Mme Léonidas Beaudoin, (Nora), de Clinton Mass., Mme Marc St-Laurent, (Mary), de Compton, M. Eugène Naylor Jr., de Compton ainsi que Mme John Bruun, (Gladys), de Waterville. Il laisse également sa belle-mère, Mme John Grant, de Compton, une sœur, Mme John Lary, de Sherbrooke, ainsi que bé au sol et la chute ainsi que 7 petits enfants.

AUX FUNERAILLES. — Cette photographie a été prise alors que l'on entrait la dépouille de Mme Raymond Arseneault en l'église SS-Martyrs-Canadiens, à Victoriaville. Un grand nombre de personnes se sont rendues rendre un dernier hommage à cette dame qui était bien connue localement. (Photo La Tribune, par J.-Alphée Gagné)

A Victoriaville

Dernier hommage à Mme R. Arseneault

VICTORIAVILLE, (MR). — Un grand nombre de personnes se sont rendues, à l'église SS-Martyrs-Canadiens, à Victoriaville, rendre un dernier hommage à Mme Raymond Arseneault, décédée la semaine dernière des suites d'une longue maladie. Elle était également M. et Mme Edmond Arseneault et M. Roger Arseneault, M. et Mme Gilles Blackburn, M. et Mme Blackburn, M. et Mme Héroule Tremblay, M. et Mme Richard Fortin, M. et Mme Jules Fortin, M. et Mme Godias Ouellet, M. et Mme Maurice Thifault, M. et Mme Larry Provost, M. et Mme Camille Martineau, M. et Mme Roger Tremblay, M. et Mme Jeanne Gagnon, M. et Mme Jean-Marie Martel, M. et Mme Renaud Thifault, Mlle Georgette Munger, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il y avait également MM. Lucien Gagnon, Jean Roy, Raymond St-Onge, Arthur Girard, Jacques Auger, Pierre-Etienne Fortier, Me René Crochetière, Jean-Louis Patry, Gad Dumouchel, Sylvio Tremblay, Yvon Thibault, Gilles Rochefort, Jos Larivière, François Bastien, Alfred Létourneau, Hervé Cantin, Gérard Mailhot, Roger Bourgeois, Bertrand Benoit, Henri Tremblay, Wellie Métivier, Dr Raymond Charron, Gilles Bernier, Léodora Labbe, ainsi que le Dr René Jutras et le Dr Lévi Doyon. Parentée Dans les rangs formés par les parents de la défunte, il y avait son époux, son fils et sa fille, Pierre et Michèle, son père et sa mère, M. et Mme Armand Gagnon, et son frère, M. Marc Gagnon, d'Alma. M. et Mme Edmond Arseneault et M. Roger Arseneault, M. et Mme Gilles Blackburn, M. et Mme Blackburn, M. et Mme Héroule Tremblay, M. et Mme Richard Fortin, M. et Mme Jules Fortin, M. et Mme Godias Ouellet, M. et Mme Maurice Thifault, M. et Mme Larry Provost, M. et Mme Camille Martineau, M. et Mme Roger Tremblay, M. et Mme Jeanne Gagnon, M. et Mme Jean-Marie Martel, M. et Mme Renaud Thifault, Mlle Georgette Munger, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Autres personnes On a reconnu dans la défilé également, plusieurs confrères du Dr Arseneault, ainsi que plusieurs personnalités de la région.

DÉCÈS Les Serres Janelle Fleuriste — Boul. Bourque C. P. 385 — Sherbrooke Bur: 864-4174 — 864-4373

Décès de l'actrice Constance Bennett FORT DIX, New Jersey (PA) — L'actrice de cinéma Constance Bennett est décédée samedi soir à l'hôpital militaire Walston de Fort Dix, au New Jersey. Elle était âgée de 59 ans. La comédienne était la sœur de l'actrice Joan Bennett, et l'épouse du brigadier-général Theron Coulter, de l'aviation américaine.

DANSEREAU — Les funérailles de Albert Dansereau époux en secondes noces de Eva Bissonnette demeurant à Hartford Conn. décédé à l'âge de 47 ans auront lieu mardi le 27 juillet 1965. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Girardot et Ménard Lize au 170 rue Dufferin pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE STENOGRAPHE Classe I, \$2,200 - \$2,800 Pour les postes à Montréal, l'échelle de traitement est de \$2,800 - \$3,400 (Concours 65-1034) Prendre la dictée d'une ou de plusieurs personnes et la transcrire à la machine à écrire; classer des documents et exécuter d'autres travaux connexes de bureau.

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE Pour le Service d'approvisionnement et d'entrepôt Ministère de l'Éducation Québec UN DIRECTEUR DU SERVICE D'APPROVISIONNEMENT ET D'ENTREPOT — Concours 65-1031 Traitement: \$7,000, \$7,400 ou \$8,200 selon la compétence.

LA TRIBUNE DEPARTEMENT DES ANNONCES CLASSEES 215, rue Dufferin, Sherbrooke Abonnez-vous à La Tribune

Four des résultats rapides Utilisez cette formule pratique DE COMMANDE POUR ANNONCES CLASSEES DANS LA TRIBUNE

Dans tous les pays du monde Une solution à la crise politique en Grèce?

ATHÈNES (AFP) — Des voix de plus en plus nombreuses se font entendre dans l'opinion publique et les milieux politiques grecs pour que soit rapidement recherchée une solution écartant M. Papandreu et destinée à mettre fin à la crise.

Alors qu'il y a une semaine, la plupart des personnalités du parti de l'Union du centre proclamaient leur attachement inconditionnel à l'ancien président du conseil, la plupart d'entre elles ne cachent pas aujourd'hui leur désir de le voir se retirer. L'agitation dans la rue, dont les communistes — estimant qu'ils sont les seuls à tirer profit, la prochaine grève générale — les répercussions que la situation actuelle ne peut manquer d'avoir sur l'économie et le tourisme, tout incite de nombreux hommes politiques du centre à rechercher le moyen de mettre un terme à ce que l'on qualifie ouvertement de "chaos politique". Le seul moyen, semble-t-il, est d'amener M. Papandreu à se retirer.



LA CROIX BRÛLE TOUJOURS. — Le Ku Klux Klan demeure toujours actif dans le sud des E.-U. comme le démontre cette photo de la dernière manifestation en Caroline du Nord. Toujours le racisme; toujours la voix de la force et la menace de la terreur, et toujours cette croix qui brûle... Quel symbole! (Telephoto PA)

Prolifération des armes nucléaires Pas d'accord tant que l'Ouest ne renoncera pas à son projet (Tasrapkine)

GENÈVE (PA) — Le chef de la délégation soviétique à la conférence sur le désarmement, M. Semyon K. Tsarapkine, a déclaré hier qu'il ne saurait être question d'un accord qui mettrait fin à la prolifération des armes nucléaires tant que l'Ouest ne renoncera pas à son projet de force nucléaire multilatérale.

Ses observations, faites à la presse à son arrivée à Genève venant de Paris, semblent met-

tre fin à tout espoir d'accord à ce sujet à la conférence des 12 qui doit reprendre ses travaux demain, après une interruption de 10 mois, la plus longue depuis le début des pourparlers il y a trois ans.

Les négociateurs soviétiques ont toujours été opposés au projet de force multilatérale de l'Otan, qui, notent-ils, donnerait à l'Allemagne occidentale accès aux armes nucléaires.

La troisième guerre mondiale? La question qui se pose le plus immédiatement pour l'administration américaine est celle de l'ordre militaire. Il s'agit, non plus de savoir si des renforts américains doivent être expédiés en Asie, mais de fixer le niveau des effectifs qui sont nécessaires et d'en déterminer l'emploi en fonction de ces demandes.

Le président Johnson se prépare à prendre d'importantes décisions au Vietnam Guerre limitée ou mondiale ?

WASHINGTON (AFP) — De la décision est déjà prise — la retraite présidentielle du "Camp David" — "Shangri-la" à l'été qui sont nécessaires et l'époque de Franklin Roosevelt d'en déterminer l'emploi en — le président Lyndon Johnson dressant les plans stratégiques fait le bilan des longues discussions immédiates et à long terme. Les conseillers militaires du président ont été chargés de lui permettre de prendre cette semaine des décisions majeures dès le début de la semaine. En fonction de ces demandes, le président prendra ses décisions sur le rappel de réservistes, sur la mobilisation de la garde nationale et sur l'accroissement du nombre des recrues appelées sous les drapeaux.

Sur le plan stratégique il faut tenter de décider des opérations de conserver au conflit son caractère purement vietnamien, qui comporterait évidemment le risque de déclencher la troisième guerre mondiale, et le retrait rapide, donc l'abandon. Les choix sont assez limités. L'idée de pouvoir lancer sans se lancer dans des opérations offensives de grande envergure en vue de conserver de solides positions jusqu'après la mousson, et de tenter, alors, de négocier, semble de moins en moins viable. Les échecs des forces sud-vietnamiennes, les coups redoublés du Vietcong contre les points d'appui américains diminuent les chances de succès de cette stratégie "attentiste".

Trois autres possibilités peuvent être envisagées. L'une qui resterait conforme aux profonds désirs des Américains, serait que leurs forces conservent leur rôle de réserve destinée à appuyer l'action offensive sud-vietnamienne.

VENTE de PEINTURE

BLANC EXTÉRIEUR \$5.95

SEMI-LUSTRE BLANC

GRIS À PLANCHERS

BLANC LATEX (intérieur) \$3.99 le gallon

LE GALLON

Encadrements service de 24 heures

JEAN DESILETS INC.

Peintures • Papier Tenture
Encadrements • Matériel d'artistes

Ouvert le samedi jusqu'à 1 heure 567-6928

218 KING OUEST (Coin Brooks) • SHERBROOKE

Meurtre passionnel à Saigon

SAIGON (AFP) — Un meurtre, probablement d'ordre passionnel, a été commis jeudi dernier à Saigon, au sein du personnel de l'Agence pour le développement international (USOM).

Un haut fonctionnaire américain de cette agence, Jack E. Ryan, a été assassiné, ainsi qu'une jeune Vietnamiennne qui l'accompagnait, par un autre employé américain.

Qui sera le chef conservateur ?

LONDRES (AFP) — La candidature — confirmée hier soir — de l'ancien ministre de la Santé Enoch Powell à la succession de Sir Alec Douglas Home ne change rien au fait que le prochain chef du parti conservateur sera, soit M. Reginald Maudling, soit M. Edward Heath, estimé ton dans les milieux politiques.

Pourtant, observe-t-on, la décision de M. Powell, apôtre d'une droite orthodoxe et austère dont la théorie se résume dans le "powellisme", pourrait priver les deux grands favoris de la majorité requise (15 pour cent sur le plus proche rival) — pour être élu au premier tour de scrutin.

Quelque 300 députés conservateurs (sur 303) voteront mardi prochain à partir de 10h30 et les résultats seront rendus publics le même jour à 13h15 met. Si aucun des candidats ne réunit un minimum de 173 voix un second tour aura lieu le jeudi suivant.

Bilan positif à Bucarest

BUCAREST (AFP) — Le bilan du 9ème congrès du parti communiste roumain qui vient de s'achever après une semaine de travaux est largement positif, tant sur le plan intérieur que sur le plan extérieur, s'accordent à penser la plupart des observateurs à Bucarest.

La majorité les congressistes s'est ralliée au principe de l'unité des rangs communistes sous le signe duquel le congrès avait ouvert ses portes. D'autre part, le parti communiste soviétique s'est montré décidé à ne pas ranimer sa polémique avec Pékin.

Gouvernement du Québec

Ministère de la Voirie

APPEL D'OFFRES

PROJET 8269-65

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement en béton bitumineux de diverses rues dans la ville de Warwick et le village de Davyville, comté d'Arthabaska. Longueur de 1.13 mille.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 8269-65".

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste au montant de \$10, non remboursable.

Ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, St-Hyacinthe et Yamaska.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de \$1,700.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures l'heure avancée de l'Est, le 11 août 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Sous-ministre Roger LaBrèque.



Le sedan sport Pontiac

PARTICIPEZ À L'EMBELLISSEMENT DES ROUTES CANADIENNES!

(Achetez une Pontiac sans tarder)

Vous attendiez le moment opportun pour acheter votre nouvelle Pontiac? Il est venu. Les conditions sont plus avantageuses que jamais. Il vous sera donc facile de devenir propriétaire de l'un des 40 magnifiques modèles Pontiac. Et quel que soit le modèle de votre choix, vous admettez que c'est la plus élégante, la meilleure et la plus confortable des Pontiac. Allez voir sans tarder votre concessionnaire Pontiac. Participez, vous aussi, à l'embellissement des routes canadiennes.

Pontiac

UNE MAGNIFIQUE RÉUSSITE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez votre concessionnaire Pontiac
Vendeur autorisé Pontiac à Sherbrooke

DE LUXE AUTOMOBILE LIMITÉE

1567 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE — TEL : 569-9351

Ne manquez pas de regarder "Cinéma de Paris" tous les jeudis à 8h. p.m. et "Cinéma International" tous les vendredis à 8h.30 p.m. à CHLT-TV.